

410



HARLEQUIN<sup>®</sup>

# روايات أحلام



## عائد من الضباب

ساندرا فيلد

[www.rewity.com/vb](http://www.rewity.com/vb)

^RAYAHEEN^



[www.rewayt.i.net](http://www.rewayt.i.net)



## عائد من الضباب

كم كانت بريئة يومها ،  
ذات ليلة تحول إعجاب جينيسا السري بالمليونير الأسطوري  
براييس لاريبي إلى شغف لم تستطع أن تخفيه .. ولكن  
عندما اكتشف برايس حداثة سنّها وبراءتها غادر تاركاً إيها  
مع جرح عميق في القلب .  
وظلت جينيسا من يومها بريئة وبعيده عن الحب ...  
استغرق من برايس الكثير من الوقت قبل أن يتذكر الفتاة التي  
قابلها منذ اثنتي عشر سنة ... ولكن الانجذاب الذي عاد  
عاصفاً بينهما لم يتطلب اي وقت .  
كان برايس مصمما على أن لا يدعها تفلت من يده هذه المرة .  
ولكن جينيسا تخفي الآن سرا أو اثنين . قد يجعلان برايس  
يهرب مرة أخرى ...

لبنان	2500 ل.	البحرين	1 دينار
سوريا	75 ل.س.	السعودية	10 ريال
الأردن	1.5 دينار	مصر	8 جنيه
الكويت	750 فلس	القطر	15 درهم
الإمارات	10 دراهم	تونس	2 دينار
قطر	10 ريال	عمان	1 ريال

ISBN 978-9953-1-5-378-0



## ١ - مكالمة وذكريات

عندما استعادت جينا سترائرن، ذكرى المكالمة في رأسها، أدركت أن سخرية الموضوع تكمن في عدم إحساسها بأي شعور مسبق للأحداث. فعندما رنّ جرس الهاتف، حوالى الساعة السابعة من مساء ذلك اليوم المشمس من أيام أيار لم يساور جينا أي إحساس. لم يندرها أي شيء داخلي كي تتجاهل الرنين، أو كي تهرب إلى الخارج لتختبئ بين نباتاتها بعيداً عن الهاتف. يا له من كذب كل ما يشاع عن حدس المرأة!

عندما ابتداءً الهاتف بالرنين، كانت جينا قد توقفت عن العمل للتوّ، لأن ضوء النهار قد خفت. وبما أنها شارفت على إنهاء اللوحة التي ترسمها، لم تشأ أن تغامر بارتكاب أي خطأ بسبب عدم قدرتها على الرؤية بوضوح.

رفعت سماعة الهاتف لتجيب على المكالمة، فيما قامت في الوقت ذاته بتنظيف أصابعها من الصباغ الأحمر، مستخدمة قطعة من القماش مبقعة باللون مختلفة.

- نعم!

- مرحباً جين!

جاءها صوت أخيها عبر الهاتف محبباً، ثم أكمل: «هل لديك دقيقة من الوقت؟».

ابتسمت جينا لسماعة الهاتف لدى سماعها ذلك الصوت، وجلست بارتياح على أقرب كرسي.

ترافيس سترائرن، هو شقيقها الذي يكبرها بست سنوات. يقطن ترافيس

في ماين مع زوجته جولي وابنته سامانثا، البالغة ثلاثة أسابيع من عمرها. أجابته جينا قائلة: «من أجلك أنت، لدي كل الوقت الموجود في العالم. كيف هي أحوالك؟ أم أنه يجب القول كيف هي سامانثا؟».

- هل تعنين أن مكافئي لديك قد هبطت.

- لا بد من الاعتراف أن سامانثا هي أعزرف منك.

- لا أستطيع مناقشة هذه الحجة. احزري ماذا حدث؟ أصبح باستطاعتها أن تبسم وأن تلمسك بإصبعي. هذا مذهل أليس كذلك؟

ترافيس طبيب بارع متخصص في مجال الأمراض الاستوائية، ويمجمل الكثير من الشهادات والألقاب. أجابته جين بصوت وقور: «إن هذا الأمر مدهل فعلاً».

- سامانثا هي السبب وراء اتصالي بك. سوف تقوم بتعميدها بعد ثلاثة أسابيع، ونريدك أن تكوني معنا. والأهم من ذلك أننا نريد أن نجعلك عزابتها.

تأثرت جينا من هذه اللقنة، وأجابت: «هذا أمر لطيف من قبلكما يا ترافيس! لكن ألا تعلم أنني لا أملك أدق فكرة عن معاملة الأطفال؟ عندما أعطيتي سامانثا في المستشفى، لم أستطع الانتظار لكي أعيدها لك، خفت أن أرتعها أرضاً».

طمأنها ترافيس: «لا تخافي، سنتعلمين مع الوقت. بالإضافة إلى ذلك، فسامانثا لن تبقى طفلة إلى الأبد، سوف تكبر. إذاً أخبريني، هل ستأتين لي حفل العمادة؟».

ترددت جينا قليلاً ثم سأته: «وأين هو مكان الاحتفال؟».

- عرفت أنكِ ستسألين عن هذا الأمر.

قال ترافيس ذلك بسخرية ومرارة، ثم أكمل: «سيكون في ماناتوك، في منزل أبي وكورين. أرجوكِ جين، لا تعترضني على هذا، وتعالني إلى حفل العمادة. ألم يكن الوقت يمد لك ولاي لتعقدنا صلحاً بينكما خصوصاً الآن مع وجود جيل ثالث في عائلتنا؟».

أحسّت جينا أنه يجب عليها الرّة بالإيجاب. ذلك لزاماً عليها، لأنها تعرف كم متجرح مشاعر ترافيس إذا لم تنعّب. خلال مرحلة الطفولة، اعتبرت جينا أخاها الأكبر مثلاً أعلى لها، والآن عندما أصبحت شابة لم تحمّل مشاعرها تجاهه سوى الحب والاحترام الكبيرين. بالإضافة إلى ذلك، فهي مدينة بالكثير لأخيها، ورغم عدم رؤيتها كثيراً لجولي، إلا أنها أحبتها بصدق.

خلال الشهر الرابع من حملها، شارفت جولي على خسارة الطفلة، ونتيجة لهذا الأمر أضر ترافيس وجولي انتقلهما إلى المكسيك إلى ما بعد الولادة. بسبب ذلك، أدركت جينا مقدار معزة سامانثا لدهما.

حسناً! ماذا لو أقيم احتفال العمادة في جزيرة ماناتوك؟ باستطاعتها التصرف بطريقة لينة وتحمل وجود شارلز ستراتون لبضع ساعات، ورغم تحبها لئاء في الحالات العادية كمن يتحاشى الطاعون.

لكن، وقبل أن تقدر جينا على فتح فيها للموافقة على الدعوة، أضاف أخوها قائلاً: «هناك سبب آخر لإصراري على قدمك. طلبنا من برايس أن يكون عزاب سامانثا... أنت تعرفين من أقصد، برايس لاريبي، صديقي منذ أيام المدرسة».

اختفى اللون من وجنتي جينا لدى سماعها الاسم. ابتداء قلبها بالقرع داخل صدرها، كأنها مطرقة تضرب ضلوعها. أصدرت صوتاً غير واضح، فيما أبطقت أصابعها الباردة بإحكام حول سماعة الهاتف البلاستيكية اللساء.

من دون أن يلاحظ رقة فعلها هذه، أكمل ترافيس حديثه: «لا اعتقد أنك قابلت برايس من قبل، ورغم غرابية هذا الأمر، فهو صديقي منذ أن كنت في الثانية عشرة من عمري. على أيّ حال، ما قد حانت الفرصة المناسبة لتلقيه. أنا واثق من أن برايس سيمجيك، فهو رجل رائع».

ثقة ترافيس لم تكن في مكانها. ففكرت جينا، فهي قد التقت برايس من قبل. التقت مرة منذ سنوات عديدة، أما شعورها تجاهه فمن الصعب التعبير عنه بكلمة «عجاب» لكنها لم تنو إبلاغ أخيها بذلك.

بعض الأسرار من الأفضل أن تبقى طي الكتمان، ولقاؤها مع برايس



لاربي هو أحد أهم هذه الأسرار . فكرت جينا بمنز أن المشكلة الوحيدة مع أسرار كهذه هي أنها لا تجلب لدى إيقاظها سوى الحبيبة، لذلك لا نية لدينا للقاء برايس أو التواجد في مكان قريب منه ولو على بعد عشرة أميال، لكننا لا نستطيع إبلاغ أخيها بذلك .

- جين، ألا زلت معي على الخط؟

حاولت جينا استجماع قدراتها الذهنية بسرعة، فهي مضطرة للخروج من هذا المأزق، ما يعني أن عليها المراوغة وعدم التوجه بالحقيقة مباشرة . فما الذي تقدر على فعله غير هذا؟ أجابت جينا أخاها محاولة أن تحتمل صوبها أكبر قدر ممكن من الإقناع: «أنا أسفة يا ترافيس... لكنني لا أقدر أن أصيغ هذا الوقت كله . المسافة من هنا إلى ماين طويلة وتحتاج إلى القيادة لأكثر من يوم، وأنا لذي معرض للحوادث في بوسطن في بداية شهر تموز . المعرض سيقام في صالة مودرن غاليري، وأنت تعلم ما يعني هذا الاسم» .

- ستعرضين لوحاتك في صالة مودرن؟ هذا الأمر جيّد جداً لك .

تباتينا... إنها إحدى أهم صالات العرض .

لم تكن جينا واثقة جداً من مدى صحة ما يقوله أخوها، لكنها أدركت أن الوقت ليس مناسباً للدخول في نقاش حول ركود أحوال الفن والفنانين، فأجابته: «أنا متأخرة عن جدول أعمالي، فالعرض يريد عشرين لوحة قبل انتهاء شهر حزيران . وإذا ما ذهبت إلى ماين فسوف أصيغ ما بين ثلاثة إلى أربعة أيام، لذلك، ببساطة، لا أقدر على الذهاب» .

ساد الصمت لفترة على الجهة المقابلة من خط الهاتف . ثم تكلمت ترافيس بتيرة قلماً سمعت جينا أخاها يستخدمها: «هل أنت صريحة معي في أسياك يا أختي؟ هل أنت واثقة من أن تشارلز ليس هو السبب الحقيقي لعدم مجيئك؟ تعلمين أنني سأنتقمهم وضعتك إذا ما كان هذا هو السبب، فنشارلز لم يكن بالنسبة إليك ما نستطيع أن ندعوه «الأب المثالي» .

أجابته جينا، وقد شعرت بالسعادة لاستطاعتها قول ولو جزء من الحقيقة: «أجل، أنا أكيدة من أسبابي . هذا المعرض مهم جداً بالنسبة لي، فأنا على وشك

صنع اسم مميز لي في عالم الفن . البديل الوحيد لدي هو أن أغرق في النسيان والإهمال . لقد عملت بمجذ في السنوات الاثنتي عشرة الماضية، لذلك لا أستطيع أن أغامر بأي شيء قد يضيّع هذا الجهد» .

لقاء جينا برايس حدث منذ اثنتي عشرة سنة، أي خلال سنتها الجامعية الأولى في كلية الفنون جامعة كولومبيا . كانت في السابعة عشرة من عمرها، عند لقائها به .

أبدت ذكرى ذلك اللقاء وكلّ ما يتعلق به من رأسها . صرفته من ذهنها بسهولة ويسر، كمن تمزّد طويلاً على القيام بهذا الأمر، وقالت لأخيها: «أنا أسفة حقاً، لكنك تدرك أنني متعلقة جداً بسامانتا، وأنتي مستعدة إلى تكريس نفسي من أجلها، وهذا ما يمّ في الموضوع، أليس كذلك؟» .

- سوف تصاب جولي بحمية أملي كبيرة .

- ومن صوتك، يبدو أن أملك قد خاب أنت أيضاً .

- أجل، أنا كذلك . أنت لم تحضري زفافنا حتى .

أجل، لم تحضر الزفاف الذي كان فيه برايس الإشبين . لعنت جينا، في مرّها، ذلك اليوم الذي رأت فيه الملتصق الذي يعلن عن المحاضرة التي يلقيها برايس في جامعة كولومبيا في ذلك الوقت .

- بعد انتهاء المعرض، أعذك بأن أذهب لزيارتكم، هذا إذا كنتمما أنت وجولي ما تزالان ترغبان بالتكلم معي .

- لا تقولي هذا! أنت تعلمين أننا لسنا من هذا الصنف من الناس .

اسمعي، لديّ فكرة! لم لا أقوم أنا بدفع تكاليف رحلة جوية لك؟ هكذا يصح باستطاعتك القدوم والذهاب في نهار واحد .

- أنا أدين لك بالكثير من المال . لا أريد أن أغرق في الديون أكثر ممّا أنا غارقة الآن .

- اعتبرها هدية يا جين، من دون أي قيد أو شرط .

- لا أستطيع أن أخذ منك المزيد من المال يا ترافيس . أنا فعلاً لا أستطيع

القيام بذلك .

ساد صمت آخر مريك بينهما، ثم قال ترافيس: «سوف تضطرين إذاً إلى الموافقة على لقب العرابية غيبياً، فنحن لا نريد أحداً غيرك عرابية لسامانتا».

أحقرت الدموع جفون جينا. فمتد أن هربت أمها إلى فرنسا وهي لا تزال طفلة، لم يفعل والدها شيئاً سوى قتل كل اندفاع داخلها. وفي الوقت نفسه قام بتمييز أختها التوأم عنها بشكل واضح ووقع. لهذا السبب بقيت علاقتها ببرانت وحتى اليوم بعيدة وجافة إلى أقصى درجة. أما ترافيس فلعلما اعتبرته جينا الصخرة التي ارتكزت عليها وهي تكبر، على الرغم من ابتعاده الدائم في المدرسة الداخلية. لهذا السبب شعرت جينا بالألم العميق لتخيبها أمه في حضورها عمادة ابته، غير أن برايس أذفاً بشكل كبير عندما كانت في غرفته في الفندق في مانهاتن، لذا من الصعب جداً عليها مواجهته ثانية.

سألت أختها بشجاعة: «كم أصبح وزن سامانتا؟ وكيف هي جولي؟ هل تال القسط الكافي من النوم مع وجود العنقلة؟».

بدا ترافيس سعيداً بالحدث معللاً عن ابته وزوجته اللتين يجهما بشكل واضح وعميق. وبدورها قامت جينا بإخبار أختها عن تفاصيل عقدتها الجديد مع صالة العرض، وفي النهاية، شعرت بالارتياح عندما أهدى ترافيس المكالمات، فوضعت السماعة من يدعا بيده.

للمرة الثانية، تستخدم المراوغة لتهرب من مقابلة برايس لاربي وجهاً لوجه، غير أن الثمن الذي تدفعه باهظ جداً. شعرت بالألم بسبب الغضب الذي يغلي داخل صدرها. لم تدبر إذا ما كان غضبها موجهاً تجاه برايس، أم تجاه تلك الشابة التي كانت عليها هي منذ اثني عشرة سنة.

في وقت متأخر من بعد ظهر اليوم التالي. نزلت جينا إلى حديقةها التي زرعها خضاراً مختلفة. ركمت على ركبتيها، وشمرت عن ساعديها، وأخذت تسوي نباتاتها في تلك البقعة الهادئة المستحمة بأشعة الشمس. تعالت في المكان أصوات النحل، فيما همس النسيم الناعم من بين أشجار القيقب التي رسمت حدود حديقةها.

كانت قد أنهت اللوحة التي رسمها ذلك الصباح. وكن كل أعمالها الفنية،

طلعت التفاصيل المغمورة بأشعة الشمس على الإحساس بالخوف الذي يغلف كل أعمالها. في الليلة السابقة لم تقدر على النوم بشكل مريح، فأحلامها امتلأت بكاء الأطفال. رأت الأطفال يصرخون من فوق مرتفعات ماناتوك، كما رأت أختها يدبر ظهره إليها، ويسير مبتعداً، تاركاً إياها في معرض فارغ. وبالطبع، زار برايس أحلامها... تختمت لو أنها فقط لم تر ذلك الملتصق على لوح إعلانات كلية الفنون الجميلة...

أول ما لفتها في الإعلان هو اسم الرجل: برايس لاربي، الصديق الأعز لأختها المفضل، المليونير ونايئة الكومبيوتر. بدا لها عنوان المحاضرة غامضاً، ورغم إدراكها أنه يتعلق ببريجة الكومبيوتر. صورته في أعلى الإعلان هي ما متفرا في مكانها. شعر أشقر كثيف، عيناں وماديتان اخترتاهما، كأنهما نظران إلى داخلها. البنية القوية لعظام وجهه جعلتها تنوق إلى رسم ذقنه المشوكة قليلاً، وفكته القوي ونخذه العريضين. وجه لا تقدر على الوصول إليه، جذبها نحوه كالغناطيس غامضاً الروح الفنية لديها. ورغم أنها لا تزال في بداياتها، أنباتها حواسها بأنه لا بد لها من رؤيته شخصياً. لربما تكون الصورة غير صادقة، أو أنها قد تدرك عند رؤية وجهه أنه عادي جداً، وما من داع لهذه الرغبة العارمة في رسمه.

غمرها الحماس وهي تفكر بأنها سترسم برايس بطريقة البورتريه. سترسم وجهه وكتفيه بالألوان الزيتية. لاحظت جينا أنها تقف عددة بالصورة كالجنانين الموهوسين بنجوم السينما، فأسرعت للذهاب إلى صف تدريس الألوان المائية. من دون أن تحير أحداً من أصدقائها، ذهبت في مساء اليوم التالي إلى المحاضرة. جلست في الصفوف الخلفية بحيث تستطيع تأمل برايس لاربي من دون أن يراها أحد. وقف برايس يكامل هيئته تحت أضواء مسرح قاعة المحاضرات، فيما تحطت رؤيته شخصياً كل توقعات جينا حول روعة اللوحة.

إنها بحاجة ماسة لتقوم برسمه... يجب عليها ذلك...

لم تكن ملامحه وحدها هي ما جذبها إليه. فبكرة صوته أرسلت الارتعاشات على امتداد عمودها الفقري، أما روحه المرحة فجعلتها تضحك من أعماقها،

كما أن أسلوبه الواضح في الشرح جعلها تفهم كل ما قاله تقريباً.

تلا تلك المحاضرة، حفل استقبال صغير في بوحا المأضرات. توجهت جينا إلى هناك، حاشرة نفسها مجدداً في الصوف الحلقية، منتظرة أن تحف الخشود قبل القيام بمحطتها الثانية. قزوت، منذ اللحظة التي رأت فيها، الأ تخبره أنها شقيقة ترافيس، فهو قادر على طرح ست سنوات من عمر أخيها ليدرك أن عمرها لا يتجاوز الساعة عشرة. إذا عرف برايس أنها صغيرة إلى هذا الحد، لن يأخذها على محمل الجد، وستتهي المسألة قبل أن تبدأ.

اقرب برايس من المنضدة الرئيسية، فسارت جينا بانجهاه. كاد قلبها يقفز من بين ضلعها لشدة ما تحبب داخلها، فاصطنعت الهدوء وقالت: «اسمي جان سترانز، وأنا تلميذة في كلية الفنون. هل بإمكانك أن أدعوك إلى تناول كوب من الشراب، بعد أن تنتهي من هذا؟ أنا أرغب في رسمك، إذا سمحت».

نظر إليها برايس متفحصاً لآها من رأسها حتى قدميها. بدت عيناها الرماديتان غامضتين كما توقعت، ولا تفصحان عن شيء. إنهما يجيرتان رماديتان وابضتان فوق عظام وجنتيه اللتين تشعان بسلمة الجاذبية الذكورية المطلق. تنفت بصعوبة من شدة جاذبيته، وتسامت، ألم يكن سحره الجسدي هو بالضبط ما أرادت أن ترسمه؟ لم يمد باستطاعتها التراجع الآن، فهذا تصرف جبان، وهي لم تتخيل نفسها يوماً جبانة.

تفحصها برايس بهدوء ودون أي عجلة، فيما تسارعت نبضات قلبها بشكل قوي. أدركت جينا ما الذي سيراها فيها: شعرها الأشعث، وأطرافه المصبوغة باللون البرتقالي الفاتح، تبرجها المتقن، العذسات اللاصقة التي جعلت عينيها تبدو بنفسجيتي اللون، وبلذتها الجلدية الغريبة. للمرة الأولى شعرت بالندم خضوعها إلى الضغط الذي مارسه طلاب الفنون الآخرين عليها من خلال ارتدائهم للبللات الغريبة.

شعرت أنه كان يجب عليها أن تحف من حدة مظهرها، قبل التخطيط للقاء بمثل هذه الأهمية مع برايس لاربي. وللإيات صحة اعتقادها، لم يكلف برايس نفسه عناء إخفاء مدى استمتاعه بما يرى: «أنت نفسك إنتاج مميز،

تلمعة فنية مجد ذاتها».

نظرت جينا إليه مشيرة إلى بذلة رجال الأعمال المميزة التي ارتداها وربطة عنقه المثالية قاتلة: «أنت لديك زي خاص بالعمل، وأنا لدي زي الخاص».

- لكن زيك أكثر مرحاً.

- في كلتا الحالتين. زينا هو ما نختبئ خلفه.

- إذاً، في حقيقة الأمر، نحن متشابهان. أليس كذلك؟

عضت جينا على شفتها، غير أكيدة مما ألح إليه برايس.

- أنا لم أقل ذلك.

- في أي وضعية تريد أن ترسميني يا جان سترانز؟

احمرت وجنتا جينا، واثقت الغضب في داخلها في الوقت نفسه، إذ أدركت أن برايس يلاعبها، لعبة القط والغار. باستطاعتها إخباره أنها تريد رسم رأسه وكتفيه كيبورتريه، لكن عوضاً عن ذلك وجدت نفسها تجيب: «أي رسام يحترف لا يحد خياراته قبل البدء بأي لوحة».

- إذا يبقى المجال مفتوحاً أمام كل الاحتمالات!

- بالطبع!

الالتماعة التي ظهرت في عينيها أضعفت وكتبيها، فلم تعد قادرة على الوقوف. بالرغم من أنها متحفظة جداً في علاقاتها مع الشبان، وهذا أمر نادر بين زميلاتها، إلا أنه لم يكن هناك أي شك في أن برايس يغازلها.

- يجب علي أن أقوم بتوديع منظمي الاحتفال والمحاضرة. هل تمانعين في

انتظاري لبعض دقائق؟

أجابته برزاة واضحة: «سوف أقوم بتحضير أقلامي...».

ضحك برايس لكلاهما، فلمعت أسنانه البيضاء، ويدا وجهه مليئاً بميوعة ذكورية أرسلت ارتعاشاً في أعصاب جينا. ثم قال: «سوف أعود بأسرع ما يمكن».

سار بمحطوات واسعة، وعبر الغرفة بانهاه اثنين من أساتذة الجامعة يرتديان سترتين من التويد. شرت جينا ما تبقى من كوب الشراب الذي تحمله بجمرة



واحدة. سوف تقترح عليه أن يذهب إلى مطعم أو مقهى ما، أو إلى أي نادٍ، حيث سيكونان عاطفين بأشخاص آخرين. لن تشعر بالأمان إلا إذا أحاط بهما الناس.

انطبعتي في ذهنها تفاصيل ملامح برايس والتموجات السوداء في عينيه، كما التصميم الواضح على فكّيه، ولحمه المنحوت وصلابته. ضخامة حجمه وهو قريباً أشعرتها بضالكة حجمها ويأنونتها. تساءلت جينا في داخلها إلى أين سيقدوها شعورها هذا.

عبر برايس الغرفة متجهاً نحوها، فارتدت بداخلها مشاعر أدركت معها أنه يجب عليها أن تهرب في هذه اللحظة لتنجو بنفسها. لكن أين تراها ستجد الأمان؟ ما من مكان آمن بعيد عن تأثيره المدمر.

صحيح أن جينا هربت باحثة عن الأمان منذ بضعة أشهر. هربت من منزلها، مطيعة غرائزها ومشاعر وروحها وجدسها التي حثتها على المغادرة لرسم مصيرها بنفسها، لكن لم يجب عليها الآن أن تبحث عن الأمان؟ فليس في الفن شيء سوى المخاطرة. كيف ستقدر على المخاطرة في لوحاتها إذا لم تبدأ المغامرة في حياتها اليومية؟

حاولت جهداً أن تبدو هادئة واثقة من نفسها. فسأته قائلة: «هل أنت جاهز للمغادرة؟»

- أجل. لدي سيارة مستأجرة في الخارج، فلنغادر بها.  
أسكنها من مرفقها، فأرسلت أصابعه الدافئة على بشرتها، فموجات من الحرارة.

- أين تريد أن نذهب؟ أي نادٍ سيكون جيداً، بشرط أن تكون إضاءته جيدة لأرى ما أفعله.

أجابها ببعد متعمد: «آه... افكرت بأن نذهب إلى الفندق حيث أقيم. بهذه الطريقة لن يزعجنا أحد».

- كل ما أريده هو أن أرتاح... فقط لا غير.  
- أملاً كل ما نريدته حقاً؟ هل هذه هي الحقيقة يا جان ستراترز؟

غادرا قاعة المحاضرات عبر الممر الخالي. رفع برايس يده وتتبع بأصبعه الغنمات وجهاً بيضاء. شعرت جينا بالحياة تدب في كل عرق من عروقها، فالتفت بانتمائه وقلوبها تتسارع نبضاته، فقال بنعومة: «نمت قناع الحرب هذا الذي تضعه على وجهك، يكمن جمال باهر ومميز».

أدركت جينا مدهولة، أنه يعني كل حرف قاله. رأت في عينيه شوقاً واضحاً. برايس لاربي، المليونير العصامي بغالها هي، جينا ستراترن الفتاة ذات السبعة عشر عاماً

ضغطت برايس على زر المصعد للنزول إلى موقف السيارات، فهست: «لقد أحضرت دفتر الرسم معي. يجب أن...».

ضحك جيباً: «إن طريقتك هذه في التقرب مني جديدة ومثيرة. يجب أن أعترف بذلك».

آه! طيلة ذلك الوقت اعتقدنا كاذبة حول رغبتها في رسمه... كيف يمر ذلك؟ ركزت انتباهها ثانية على ما يقوله وهو يسألها: «أخبريني عنك يا جان. ما الذي جاء بك إلى جامعة كولومبيا؟ إنها كلية جيدة، لا بد أنك موهوبة ليقبلوا بك هنا. أيجدري البدء بالبحث عن اسمك بين الرسامين المعروفين في السنوات القادمة؟».

لا بد له من البحث كثيراً إذاً، لأن اسمها بكل بساطة، مزيف. أجابه جينا بشغف واندفاع أدهشها: «أنا لا أريد اتباع الموضة السائدة، والتي هي دائماً ردة فعل على موضة سادت قبلها. لن أقول بأنني سأبتكر بدعة جديدة، رغم مطابقة الكلمة لما سأقوم به. لكنني أريد أن أرسوم ما أشعر به، وأن أتبع حدسي وإلهامي، حتى لو جعلني ذلك متخلفة عن الآخرين، ولم أتمكن من بيع لوحاتي».

صمتت جينا فجأة، متمنية لو أنها لم تتكلم.  
- هذا مشير للاهتمام. أنتعنين في حياتك العاطفية الأسلوب نفسه؟  
لم يكن لديها أي حياة عاطفية. ولم تفكر في احتمال حصولها على أي علاقة قبل هذا اللقاء المشحون مع صديق أخيها.



وقف برايس قريباً جداً منها داخل المصعد. الاحساس الذي ساورها هو إحساس من سكب عليه الماء البارد ليستيق. أيعقل أنها خدعت نفسها حول أسبابها للتقرب من برايس والتعرف عليه، متجاهلة ما قد يشتمل بينهما من مشاعر؟ هل رغبتها في لقائه هي فنية أم أنها رغبة عاطفية؟ أم هي مزيج من الإثنين معاً؟ شعرت جينا بجماف في فيها وهي تتمتع حقيقة شعورها: «لقد رغبت برسمك منذ اللحظة التي رأيت صورتك فيها على الملصق».

- أنا رجل غني جداً.

بخطوة مفاجئة، ابتعدت جينا عن برايس، ملصقة ظهرها بمناط المصعد: «أنا لا أسمى خلف أموالك كل ما أريده هو أن تجلس أمامي لفترة تسمح لي برسمك».

ضاعت حدقتا عينيه وهو يتأملها لثوانٍ خس كاملة ثم قال: «أنت فعلاً تعنين ما تقولينه، أليس كذلك؟».

انفتح باب المصعد، لكن جينا بقيت في مكانها دون حراك، ثم قالت بتردد: «أجل، أنا أعني ذلك».

أمسكها برايس من معصمها، فيما وضع رجله صاعداً الباب ليمتعه من الانغلاق مجدداً: «سوف يفاجتك معرفة عدد النساء اللواتي ينظرن إلي من دون رؤية شيء إلا قيمة ورصيدي».

جينا ليست مستعدة لأن تكون واحدة من هؤلاء النسوة، فقالت: «أنا لست واحدة منهن».

- إذاً، أنا اعتلرت منك.

- أحقاً تتلذذ؟ أم أنك فقط تتفوه بالكلمات دون أن تعنيها؟  
أجابها بعصبية ونزق: «نحن نحتجز المصعد. لقاؤنا لم يحدث إلا منذ دقائق مضت، وهو قد لا يتكرر ثانية، فما همك بما أقول أو أعني؟».

لقاؤهما قد لا يتكرر ثانية! بدت تلك الجملة ثقيلة على مسمعها، فانفجرت غضبية: «أنا لن أذهب معك إلى أي مكان. كل ما أردته منك في الحقيقة هو أن أرسلك، لم أكن أعترض بك».

شدها برايس إلى خارج المصعد وهو يقول: «اسمعي، لقد اعتلرت منك. ما الذي تريدته أكثر من هذا؟»

تصلب نكاه من شدة الغضب، أما طاقته المتوحشة العنيدة فدعتها إلى إجابته بنفس القوة والعناد الكامنين داخلها: «لا أحب أن يصفني أحد بالكاذبة».

- أخذت بكلامك وصدقتك بجرفتيه، أنك غير مهتمة بثروتي. ألا يكفيك هذا الأمر؟

أجابته، ووجنتها تشتعلان من شدة الغضب: «اعتقد أنني لا أستطيع إلا أن أقبل بهذا».

بفقدان صبر مفاجيء، وضع برايس ذراعيه حولها، ثم جذبها نحوه وعانقها. عناقته القاسي الذي لا يرحم، مسح الغضب من داخلها كأنه لم يكن، مستبدلاً إياه بشعور بدائي عنيف، جديدي عليها. غرقت جينا في هذا الشعور، فالتصقت ببرائيس بكل قوتها، ونجاوت معه بشغف كبير، مدركة أن هذا العناق أيقظ في داخلها مشاعر وأحاسيس لم تعرف بوجودها من قبل.

فجأة، أطلق برايس سراحها، وهو يقول بصوت أجش: «السيارة في الخارج. دعينا نذهب».

أسرعت جينا الخطى خلفه، متأملة في قوة تأثير هذا الرجل عليها، تأثير هو أكبر مما تخيلته. لقد أسرها.. أطاح بها، وسحرها بطريقة لم تتوقع حدوثها منذ عشر دقائق خلت.

قادها إلى المقعد المجاور للسائق لسيارة مرسيدس فضية اللون من دون أن ينبس بكلمة. قاد السيارة خارجاً من الموقف، وسرعان ما أخذها بالسير على الطرقات المزدحمة، متخرفطين في زحام السيارات.

فجأة قال برايس مكملاً حديثه، كأن شيئاً لم يقاطع الحوار الذي دار بينهما: «هنالك شيء يجب أن تعلميه عني، أنا مسافر غداً إلى الشاطئ الغربي، وسأغادر بعد غد إلى ستغافورة. أنا لا ألزم بأي شيء أو بأي شخص».

شيء ما في نبرة صوته أثار غضباً عميقاً داخل جينا، فقالت: «هل تتعمد

الواقعة، وقتل أية تلقائية في لقائنا؟».

- أنا فقط أخبرك بالوقائع. إذا لم يحجبك الموضوع، الوقت ليس متأخراً للتراجع. . سأشتري لك مشروباً ونفترق دون أي مشاكل.

من دون أن يقصد، قدم لها برايس عذراً، لتهرب من موقف أكبر بكثير من قدرتها. يجب عليها اغتنام هذه الفرصة. . . يجب عليها أن تهرب. . . أدركت جينا في داخلها، أنه لو لم يكن برايس صديقاً لأخيها، وهي تعرف الكثير من خلال أحاديثه عن برايس وطبائه، لما تجرأت على دخول سيارته ومرافقته. عادت فتذكرت القوة الرهيبة لذلك العناق بينهما. لقد حولها عنقه، بشكل غامض، إلى امرأة مدركة لأنوثتها. هل يعقل أن تهرب من إحساس كهذا؟

بارتعاشة تكاد لا تظهر في صوتها، أجابت جينا كاذبة: «إن القاعدة الأولى

لدي هي عدم الالتزام».

- حسناً وما هي الثانية؟

في جوابها الثاني، أقرت جينا بالحقيقة القاسية: «قاعدتي هي أن لا أحد،

لا أحد على الإطلاق، يتحكم بحياتي إلا أنا».

- إذا نحن متضامان، وتعمل على الموجة ذاتها.

أستندت جينا ظهرها، بمحاولة كبت ارتجاف ضلوعها في داخلها، في هذه

اللحظة، اعتقدت أنه لا بد أن يكون لها بعض السيطرة على ما سيحدث.

مع ذلك تساءلت ماذا لو كانت مخطئة؟



## ٢ . عاد من الذاكرة

لم تساورها أي أحلام أو آمال. بكل بساطة، سوف تمضي هذه السهرة مع صديق أخيها المقرب، ثم تغادر بعد ذلك. وإذا ما اكتشف يوماً ما هويتها الحقيقية، فهي متأكدة أنه لن يطلع ترافيس على الأمر.

شعرت بالأمان من هذه الناحية على الأقل. بالإضافة إلى ذلك، هل هناك أفضل من قضاء وقت برفقة رجل كبرائيس؟ فرغم عدم معرفتها الكبيرة به، أليس هو أفضل من أي شاب آخر في الجامعة لا تشعر تجاهه بأي انجذاب أو إعجاب؟

قالت جينا ببرودة: «في طريق العودة، سوف أستقل سيارة أجرة».

من دون أن يبعد نظره عن زحمة السيارات أمامه، سألتها: «كم تبلغين من العمر يا جان؟».

رمشت عينها وهي تغميه كاذبة: «إحدى وعشرون سنة».

- إذا سوف تتخرجين في الربيع القادم. أليس كذلك؟

- كلا. . . فأننا تأخرت في الالتحاق بالجامعة.

قال برايس بسخط: «أنا غير قادر على فهمك على حقيقتك. أنا في العادة أقرأ النساء ككتاب مفتوح أمامي، لكن أنت تبدين غامضة بالنسبة لي».

- قد يكون السبب في ذلك هو أن الكتب المفتوحة غير جذيرة بالقراءة.

ضحكت جينا فجأة قائلة: «يبدو كلامي كحكمة يابانية، أليس كذلك؟».

- لا أدري بماذا أصفك. . . أنت غامضة؟ أم متناقضة؟ أم مزيج من الاثنين؟ لا أعرف.

رفع برايس يده عن المقود ببطء متممداً، ووضعها فوق يدها فشعرت جينا

بارتجافاً في جسدها لم تحاول أن تخفيها . ترك برايس يده الدافئة الثقيلة ترتفع فوق يدها وهو يقول : «نصل إلى الفندق بعد شارعين» .

بعد عشر دقائق ، قادها عبر أبواب الجناح الفخم في أحد فنادق المدينة الراقية . وما لبث أن أدخلها إلى غرفة جلوس مفروشة بفخامة ، تتلاها عبر نوافذها أضواء المدينة . عضلاته المفتولة ضغطت على ذراعها ، ودقات قلبه المتسارعة ضجت في أذنيها ، مرسله في داخلها شعوراً أذابها . سار بخطى سريعة فوق سجادة كثيفة وصولاً إلى أريكة أنيقة موضوعة بالقرب من النافذة ، أجلسها عليها ثم جلس إلى جانبها .

تسترت جينا في مكانها مراقبة لِيَاء فيما خلع سترته وريطة عنقه . وروامها على المقعد المجاور .

تأملت كتفيه العريضتين وعضلاته المفتولة البارزة من تحت قميصه الأبيض ، وفكرت بداخلها ، أنها الآن جان الخيالية ، المرأة الأخرى المعجبة ببرائيس . جالت نظراته للحظة على وجهها ، ثم قال : أنت جميلة جداً .

أحسّت جينا أنها تستمتع من شدة الشوق إليه ، إلا أن شوقها لم يعطل إذ سرعان ما ضمها برايس بذراعيه القويين في عنق الحب مشاعرها وجسدها على السواء .

همس لها بصوت خشن : «كم أنت رائعة! أنت تثيرين جنوني . . أهذا ما تدعيه بالرجال الذين تقيمين علاقات معهم؟» .

فكرت جينا أنه هو فقط من كانت بانتظاره منذ عدة أشهر ، منذ لحظة تركها للمتلز الذي نشأت فيه . انتظرت رجلاً قادراً على فك أسر الشغف الذي لم تدرك يوماً أنه موجود بداخلها .

إلا أن سهماً من الألم المفاجيء اخترقها بالرغم عن إرادتها عندما فكرت ملياً بكلامه ، فأجفلت . ابتعد عنها برايس متفاجئاً ، ثم سأله : «جان ، ما بك؟» .

- أنا ما زلت علاء ، وأنت الرجل الوحيد الذي سمحت له بمعانفتي والاقتراب مني .

اتسعت عينا برايس وهو ينظر إليها ، وبدت عليه الصدمة الشديدة فيما سأله : «لم تقيمي علاقة حقيقية من قبل؟» .

- كلاً ، ولكن ما الفرق الذي يشكّله هذا لك؟

أجابها ، وكلماته تنهال عليها كالخجاجة : «قلت لي إنك فتاة متمرسة وخبيثة» .

- أنا لم أقل هذا أبداً

- لم تقولي بالكلمات ، لكن هذا هو الانطباع الذي أعطيته لي . أنا لا أتجم علاقات عابرة مع فتيات علراوات يا جان سترارثز . . هذا ليس أسلوبى .

أريد امرأة تعرف ما الذي تريده بالضبط .

أحسّت جينا بألم حاد في معدتها . تسلت البرودة إلى بشرتها فجأة إلى درجة أن ابتدأت بالارتجاف كأنها قطعة قد شارفت على الفرق ، ثم أجابته : «أنت شعرت بالانجذاب لِيّ ، ولا تقدر على إنكار ذلك . سواء كنت خبيثة أم لا فهذا لا يهم . ما هم هو هذا الانجذاب بيننا» .

أجابها برايس بوحشية : «أنا سعيد لأنك وضعت كلامك بالصيغة الماضية» .

وسرعة وقف وقال لها : «سوف أعيدك إلى متزلك» .

سار عبر الغرفة متوجهاً إلى الحمام ، ثم أخلق الباب خلفه بقوة وحسم . وفتت جينا ببطء . لقد انتهى كل شيء ، لم يعد يريدنا . شعرت بالاحباط والألم يتأكلانها .

عندما عاد برايس إلى الغرفة ، وقف أمامها وسأله بتصميم قاسي وبارد : «إذاً ، ما هي حقيقة هذا الأمر؟ أكنت تخططين للقيام بابتزازي؟» .

شحب وجه جينا وخرجت عيناها من حدقتيهما لشدة الصدمة التي انتابتها . فكرت جينا أن برايس يملك طباع تشارلز نفسها ، فهما يحكما عليها بشكل مخطيء تماماً ، ولا يتوقعان منها إلا الأسوأ . أمك كل الرجال الطيب ذاته؟ قد يملكونه جميعاً عدا أخاها ترفيس ، بالطبع ، صديق برايس الحميم . ما الذي ستفعله الآن؟ أنتهار أمامه باكية؟ أم تسير وراء كبرياتها الذي



شكل خشية الخلاص لها في السنوات الماضية؟ إنها ليست مستعدة لتبكي أمام  
براييس لاربي، إنها واثقة من هذا الأمر. وقفت أمامه صارخة: «لا تحكم علي  
وفقاً لمعايير نساتك الأخريات!».

- إذا لم قبلت الهيء إلى جناحي؟

- إذا كنت لم تفهم بعد حتى الآن. فلا جدوى إذن من محاولة الشرح.

أجابت جينا بتلك الكلمات اللاذعة، فيما مدت يدها لأخذ أغراضها  
وحقيبتها، ثم أكملت: «سوف أذهب بسيارة أجرة، ولن تسمح بذكري مطلقاً  
بعد الآن. إلى اللقاء يا برايس!».

- ما من شك في ذلك. كم تبلغين من العمر يا جان؟

رفعت جينا ذقنها متأملة لآباء، ثم أجابت: «أنا في السابعة عشرة من  
عمرى، لكنني أعرف ما أريد وما هو الأفضل لي».

- في السابعة عشرة من عمرك؟

- أجل. هذا ما قلته.

- وأنا كالمغفل صدقت كل كلمة قلتها لي. . . حري بك أن تدرسي التمثيل  
لا الرسم.

أجابته جينا بحزم: «إذا ما اعتقدت أنني سأبقى واقفة أمامك في منتصف  
الليل لتقوم بتأنيبي وإهانتي، فأنت مخلىء جداً في هذا الاعتقاد. . . ابتعد عن  
طريقي ودعني أذهب».

أسكها برايس من مرفقها بقوة: «قلت أنني سوف أخذك إلى المنزل».

- لن تأخذني إلا وأنا أصرخ وأركلك طوال الطريق، أهدأ ما تريد؟

أجابها برايس بإعجاب ممزوج بالحدود: «أيتها الفتاة المتوحشة أنت قادرة  
على تنفيذ تهديدك، أليس كذلك؟ لكن، أتملكين ما يكفي من المال لطلب سيارة  
أجرة؟».

رفعت ذقنها بكبرياء أكبر وأجابته: «أنت لست الإنسان الوحيد في العالم  
الذي يمتلك مالا».

- وأنت بلا شك تتصرفين كابنة رجل غني أنسدها الدلال.

لو أنه أراد إيلاها أكثر لما استطاع بعد استخدامه تلك الكلمات. طفلة  
أنسدها الدلال! طالما استخدم والدها هذا التعبير وهو يوجهها عندما كانت لا  
تزال طفلة. أدركت جينا أنه لا بد لها من الخروج من هذه الغرفة حالاً فقالت:  
«حاول أن تبقى علاقتك ضمن مستواك الشخصي يا برايس. تعامل مع  
النسوة اللواتي لا يتحدثنك».

أجابها بنعومة: «لا تجلي علي تصرفاتي».

دغدغ الخوف أعصاب جينا وكان مياة باردة تنزل على ظهرها. لم تقدر على  
التفكير بأي شيء وهي تعبر من أمام برايس مغادرة الغرفة. تأهبت حواسها  
محاولة الإصغاء لمعرفة إذا ما كان يتبعها. بدت غرفة الجلوس أمامها لا  
متناهية، وكان السجادة الخضراء ملعب كرة قدم مغلف بالعشب لا ينتهي.  
أخيراً، سمعت صوت باب الجناح يقفل خلفها. انتظرت المصعد حتى وصل  
وهبط بها إلى باحة الفندق.

بدقن لا يزال مرفوعاً بكبرياء، عبرت الصالة وجعلت الحاجب يوقف لها  
سيارة أجرة. انتظرت حتى وصلت إلى الغرفة الصغيرة التي تستأجرها في منطقة  
مختلفة من المدينة. أغلقت الباب خلفها، وعندما فقط سمحت لكرامتها  
المهدورة أن تنهمر بشكل دموع من الدلء والألم.

عادت جينا من الذاكرة إلى الواقع بسيطه. أخذ طائر بالزقزقة على  
الصنوبريات الموجودة في حديقة جارها، صادحاً بنغمات صافية حزينة أثار  
مشاعر الألم داخل صدرها. انتبهت أنها قامت بتنظيف ثلم قاصولياً بأكملة من  
النباتات الضارة وهي غير مدركة لما تفعله. مضى إثنا عشر عاماً على تلك  
الليلة، غير أن الدلء الذي شعرت به وهي تنصرف من تلك الغرفة لا يزال  
يؤلها كما لو أنه حدث البارحة. لا عجب بعد هذا إذا ما شعرت بأنها غير  
قادرة على احتمال فكرة ذهابها إلى حفل عمادة سامانتا.

وقفت جينا، وجمعت النباتات الذابلة التي اقتلعتها، ووضعته في الدلو  
الذي تحملته ثم رمت بها فوق كومة السماد. رغم أن الوقت لا يزال في نهاية  
شهر أيار، إلا أن لهب أشعة الشمس أشعرها بالحر. ندمت على ارتدائها هذا



البتلون القدم والقميص الفضفاضة عوضاً عن ارتداء بتلون قصير وقميص من دون أكمام.

تأملت حديثتها بإعجاب، محاولة الخروج من الحالة النفسية التي ألت بها. هذا المنزل الصغير، ذو السقف الخشبي الناعم، بألوانه غير المدعونة والتي بهت لونها بتأثير العوامل الجوية، وزينتها زركشة بيضاء أنيقة، منحها الشعور بالانتماء. هذا المكان هو ملاذها ومصنر وحيها، والبقعة التي تستطيع أن تكون فيها على سجيبتها. منذ خمس سنوات خلت، أقرضها ترافيس المبلغ اللازم للدفعة الأولى من ثمن هذا المنزل، وعندما تبلغ هي الثلاثين بعد عدة أشهر من الآن، ستصبح قادرة على استلام نصيبها من وديعة جدّها، وعندها سيصبح هذا المكان فعلاً ملكاً لها.

ألقت نظرة خاطفة على ساعتها، وقررت أنها ستعمل على إزالة النباتات لربع ساعة بعد، ثم ستدخل إلى المنزل لتعدّ شيئاً ما لتناوله على العشاء.

ركمت جينا على ركبتيها وهي تفكر بأنه يجب عليها البدء غداً برسم اللوحة الجديدة. لقد وضعت بعض المخططات الأولية للوحة إلا أن أياً منها لم يتجسد واقعاً في عقلها. أخذت مخططات اللوحة تنجرف من مخيلتها واحدة تلو الأخرى، كذلك الألوان التي ستستخدمها والتي تبدلت في ذهنها ممتزجة بالضوء...

أوقفها عن تخيلاتهما صوت رجل يقول: «عفواً، اعذرني... أنا أبحث عن جينا ستراترن».

مبّرت جينا فوراً ذلك الصوت، ذلك الصوت الرجولي العميق. إنها قادرة على تمييزه في أي ظرف ومكان... لكنه الآن كان واقعاً ملموساً وليس جزءاً من ذكرياتها السابقة.

ابتداً لون وجهها بالخفوت والتلاشي، بينما وقفت واستدارت لمواجهة الدخيل وجهاً لوجه. انتصب أمام عينها برايس لاريبي واقفاً في العمر المؤدي إلى حديثتها، لا يبعد أكثر من عشرة أقدام عنها. نزع نظارتيه الشمسيين عن عينيه ورفعهما ليضعهما على شعره الأشقر المموج بضربات الشمس. عيناها

الرماديتان لا تزالان عميقتين وغامضتين كما تذكرهما جينا... جفت حلقتها، وضغظت براحتها الباردتين بثوتن على بتلونها، ثم سأله بصوت منتهج: «عمن تسأل؟».

اعتذر الرجل منها قائلاً: «عفواً، لم أقصد أن أجفلك هكذا. لقد ناديتك من الخارج، من وراء الشرفة، غير أنك لم تسمعي. أنا أبحث عن جينا ستراترن».

لم تسمعه جينا بسبب انشغال أفكارها بماهية لروحها الجديدة. للحظة مجنونة فكرت أن تكذب على برايس وتقول بأنها لا تعرف جينا ستراترن ولا تملك أدنى فكرة عن مكان إقامتها، لكن قرينة ويلسبرينغ التي تقيم فيها قرية صغيرة، ولن تستطيع أن تختبئ طويلاً. لا بد أن أحد جيرانها سيدل برايس على منزلها مجدداً ليعود إلى هنا، وفي هذه الحالة سوف يدرك برايس أنها كذبت عليه، وسيبدأ بالتساؤل عن السبب الذي دعاها إلى ذلك.

أجابته متلعثمة: «أنا هي جينا. من تكون أنت؟».

نظر برايس إلى أصابعها المملخة بالتراب وابتسم قائلاً: «أنا برايس لاريبي، صديق أخيك ترافيس. أرجو ألا تأخذني عدم مصافحتي كإهانة شخصية لك».

خاضت جينا غمار فوضى من الأحاسيس والأفكار غير المترابطة، وغلاها كلها حداث الله على أنها ترتدي أكثر ثيابها رثانة، وأن خصلات شعرها الجعداء تجمعت تحت قبعة من القش، وغلا وجهها تماماً من الزينة. بدت جينا مختلفة كل الاختلاف عن تلك الصبية ذات الشعر الأشعث، التي ترتدي ثياباً من الجلد والتي كانت عليها وهي في السابعة عشرة من عمرها. ابتسمت ابتسامة مصطنعة، ثم حيّت برايس قائلة: «أهلاً بك».

ارتدى برايس سروالاً من الجينز الفاتح اللون، وقمصاناً ذات مربعات. أزوار ياقته كانت مفتوحة وكفي القميص مرفوعين حتى مرفقيه. رأت جينا عند أسفل عنقه بعض شعرات جسده المتشابكة، أما على ذراعيه فلمعت الشعرات الشقراء كزهرة تتفتح تحت أشعة الشمس. أحسّت بالشوق إليه بزهري في داخلها

رغمًا عنها. ازداد هذا الشعور فيها بشكل لم تقدر على السيطرة عليه، وخشيت أن تظهر مشاعرها على وجهها. أحسّت بهزيمة تكراها داخل قلبها فيما أدركت أنها ما زالت تتوق إلى برايس الآن كما تاتق إليه منذ اثني عشر عاماً.

كيف استطاعت أن تفعل هذا بنفسها؟ شكرت جينا الله على التراب الذي يغطي أصابعها. لو صافحها برايس لذابت بين يديه.

قال برايس بنبرة عادية: «أرى أنني أوقفك عن إكمال أعمالك».

أجابته متلعثمة: «كلا، لم توقفي عن شيء». كنت أنوي التوقف عن العمل بكل الأحوال».

- تملكين بقعة جميلة من الأرض هنا.

- أجل، أنا محظوظة جداً لامتلاكها.

- لديك أي مكان تجلس فيه لتتحدث؟ لا بد أنك أدركت أن ترافيس هو من أرسلني إليك.

في الواقع، لم تدرك جينا ذلك. مسحت وراحتها بقماش ينظفونها، وأشارت إلى مقاعد خشبية تحث شجرة التفاح قائلة: «باستطاعتنا أن نجلس هناك».

فكرت جينا بأنها لن تغامر وتدعوها إلى الداخل مقابل أي شيء. شجرة التفاح المتفتحة الأزهار عطلت الهواء برائحتها المنعشة، كما تجمعت بتلات الزهور البيضاء المتساقطة على الحجارة كرقاقات الثلج. جلست جينا على المقعد الخشبي، وأمرت نفسها بفتح ذهنها والحفاظ على التفكير السليم.

صارحها برايس بشكل سلس ولطيف: «لقد اتصل بي ترافيس البارحة مباشرة بعد حديثه معك. ومن دون أي مواربة سأضع أمامك أوراق مكشوفة. ترافيس يأمل بأن أقنعك بالذهاب إلى حفل عمادة سامانتا، على الرغم من إقامته في ماناتوك ووجود أليك وزوجته وأمك في هذا الحفل».

فكرت جينا أنها، في أي ظرف آخر، كانت ستسرب بأسلوب برايس المباشر وصراحتي في الحديث. أجابته بصراحة موازية: «أخبرت ترافيس أنني غير قادرة على الحضور بسبب ضغط العمل».

نظر برايس حوله مشيراً إلى حديثها الهادئة: «أنا غير قادر على رؤية أي ضغط في هذا المكان».

اشتعلت وجنتاها من الغضب: «إن سبب عدم سماعي لصوتك وأنت تناديني يا سيد لاربي، هو أن ذهني كان مشغولاً بتصور اللوحة القادمة. اللوحة التي يجب علي البدء برسمها في صباح الغد. لدي معرض هام للوحاتي في بوسطن بعد عدة أسابيع، لذلك لا أملك الوقت الكافي للذهاب إلى ما بين والعودة منها. إن الأمر بهذه البساطة».

- أخبرني ترافيس عن المعرض. ويبدو أنك تومنين بعمل جيد.

- إن أعمالني مميزة لأنني أعمل بجد... أنت رجل أعمال أليس كذلك؟ توقعت منك أن تفهم موقعي أكثر من ذلك.

بجست يد برايس داخل أحد جيوبه، وأخرج منه شيكاً مطوياً، قدّمه إليها وهو يقول: «هذا من ترافيس لك، لتقومي بدفع تكاليف الرحلة الجوية».

أبقت جينا يديها مشدودتين إلى جانبيها: «شكرت لترافيس أنني غير قادرة على أخذ المزيد من المال منه. أنا أدين له بالكثير من دون أي مبلغ إضافي».

- إذا سأقوم أنا بدفع تكاليف الرحلة.

رفعت جينا حاجبيها: «إذا لم أقبل بأخذ المال من أخي، فهل نظن أنني سأقبل أن أخذ هذا المبلغ من شخص غريب تماماً عني؟».

- أنا الصديق الأقرب لترافيس، ولا يمكنك اعتباري غريباً تماماً.

ارتفع صوت جينا وهي تقول: «الأم لا يتعلق بقلة المال على أي حال، بل بقلة الوقت. ألا تستطيع فهم ذلك؟».

أجابها برايس بنبرة هادئة: «دعينا نترك الكلام المشتق جانباً، ونتكلم بشكل صريح. هذا النقاش لا يدور حول حفل العمادة بالصبيط، بل يحتوي أموراً أخرى كثيرة. أنت وأنا ندرك ذلك جيداً».

- أنا لا أدري ما الذي تتكلم عنه.

عندما قال برايس بصرامة: «اسمعي يا جينا، سواء أعجبك ذلك أم لا. ترافيس هو أخوك، وهو لم يتخل عنك يوماً طوال السنين الماضية. أما أنت،

ولسبب لا يعلمه سوى الله، تخلّفت عن حضور حفل زفافه . . . أنت بالتأكيد قادرة على إدراك مشاعر ترائيس تجاه جولي، وقادرة على إدراك مدى حبّه لها، بالإضافة إلى أهمية حفل الزفاف وما عناه لهما. بالإضافة إلى ذلك، فإن جولي تريد أن تتعرف عليك، وهي إنسانة طيبة وتستحق أكثر بكثير من تجاهلك إياها.

في الواقع، تخلّفت جينا عن حضور العرس لأن برايس هو إشبين العريس، لكنها قالت: «إن الأمر لا يتعلق بترائيس. بل بشارلز و . . .». - حسناً، أعرف أنك لا تتفقين مع والدك، والدتك، وزوجة والدك. لكن بقاءك بعيدة، وعدم مجيئك إلى حفل الزفاف، لأنك غير قادرة على التصرف بشكل حضاري مع أفراد عائلتك ليوم واحد، حجة لا تقنعني. وما أنت الآن تماودين الكثرة، غير أنك في هذه المرة تتلوعين بلوحاتك. أقصد بلوحاتك وبفلة المال».

أجابته بحمّة: «أنا بحاجة إلى العمل لكسب لقمة عيشي».

تجاهل برايس جوابها، وأكمل: «شارفت جولي على خسارة سامانتا وهي في منتصف فترة حملها، وأنا واثق من إدراكك لهذا الأمر، لهذا السبب فإن سامانتا هي قرّة عين والديها، وهما يجلبانها إلى درجة الشغف والجنون . . . . . والآن طلبا منك أن تكوني عزابتهما، أما أنت، فهل هزّ هذا الأمر مشاعرك، أو أثار اهتمامك؟ كلاً . . . على الإطلاق . . . أنت غير قادرة على توفير نهار واحد من أجلهما، لنذهبي إلى هناك».

عندما وضع برايس المسألة أمامها بهذا الشكل، أدركت جينا كم تبدو تصرفاتها أنانية. لا عجب بعدئذ إذا بدا على برايس أنّه غير قادر على الصفح عن تصرفاتها.

ورغم إدراكها أنها لا تقوم إلا بتعميق الحفرة التي هي فيها، إلا أنها أجابت: «بالطبع، أنا أدرك مدى حبهما لسامانتا، لكن توقيت الاحتفال لم يكن ليحدث في وقت أسوأ من هذا. إن المعرض في صالة مودرن هو بمثابة وسام يعلّق على صدري، لهذا أنا غير قادرة على اللهو في الوقت الحالي».

تصلّب فكاه وهو يجيبها: «هل أفهم من حديثك أن لا شيء يمتك سوى ذاتك؟ ألا يعنيك أن أحماك يمتك جداً، أو أن زوجته تريد أن تتعرف عليك؟ ألا يمتك أن أحماك وزوجته، ومن خلال دعوتها إياك لتكوني عزابة سامانتا، يريدانك أن تكوني جزءاً مهماً من حياتهما؟ أم أنك حبست ذاتك في برج عاجي يدعى الفن، وأصبحت غير قادرة على النزول إلى المستوى الذهني للناس العاديين؟».

شهقت جينا من شدّة غضبها قائلة: «من أعطاك الحق لتتكلّم معي بهذه الطريقة؟».

- صداقتي مع ترائيس هي ما يعطيني هذا الحق. تقولين إنك مدينة له بالنقود، أما أنا فأدين لترائيس بحياتي.

قال برايس ذلك بصوت قاطع كالغولاذ، ثم أكمل: «لولا وجود ترائيس، لكنت أنا الآن متشرداً في الطريق أو في السجن أو ميتاً».

توقّف برايس عن الحديث بشكل مفاجيء، فقالت جينا بجمود: «من الواضح أنك لم تقصد إخباري بهذا».

- أنت لا تستحقين أيّة معلومات عن حياتي الخاصة.

أجابت جينا: «بأي حال، كان حديثك مضيقاً لوقتك. فأنا قد قرّرت ما سأفعله وانتهى الأمر».

- إذاً، أيفترض بي الآن أن أفق متفجعاً ولا أقوم بشيء، فيما تتجاهلين أنت أغلى الأمور على قلب ترائيس: زوجها وابنته؟

- أخشى أنك مضطر إلى ذلك، فالقرار ليس قرارك.

- أنتعدين حقاً أن يامكانك القيام بما تريدن، من دون جرح مشاعرهما؟ بتصرّفك هذا، أنت تحيئين آمال ترائيس وجولي».

أصاب برايس هدفة، من دون أي خطأ، فلامس النقطة الحساسة لدى جينا. أجابته بصوت رفيع: «بعد انتهاء المعرض، سأذهب وأزورهما. أخبرت ترائيس بذلك، أما الآن، فسأشكرك جداً إذا ما راعيت أمورك الخاصة وتركتني».



- بصراحة، وبعد لقائنا بك، أنا لا أملك أدن فكرة عن سبب إصرارهم على إبقاء أواصر العلاقة معك.

وقفت جيتا، وأجابني بصراحة: «أنا أسفة لأنك تكيدت عناء المهجي» من دون أي فائدة، لكنك لا تقوم سوى بهدر وقتك ووقتي؟»

- أهذا هو قرارك الأخير؟

- أجل!

- حسناً! إذاً من الأفضل لك العودة للتفكير بلوحتك. ليس كذلك آنسة ستراثون؟ أنا أنا فسأذهب لإخبار ترافيس بأن تخصيب القماش بالألوان هو أكثر أهمية بالنسبة إليك من الاحتفالات العائلية، مع أنني أستطيع المراهنة على أن ترافيس أدرك هذه الحقيقة.

استدار برايس على عقبه، وعبر المرمر يغطي مسرعة غتفياً خلف زاوية المنزل. بعد عدة لحظات، سمعت جيتا صوت محرك السيارة وهو يتصاعد فيما غادر من أمام المنزل. عاد الصمت ليغمر الحديقة، أما الصوت الوحيد الذي استطاعت جيتا سماعه، بالإضافة إلى طنين الحشرات، فهو صوت الدقات العنيفة لقلبها الذي يتخبط في داخلها.

لقد غادر برايس! غادر من دون أن يتعرف على جيتا... لم يبق بالربط في ذهنه بين شقيقة ترافيس وتلميذة الرسم تلك التي أراد إقامة علاقة معها منذ عدة سنوات، ثم صرفها من جناحه في الفندق دون رحمة.

غرقت جيتا في المقعد ثانية... أزالته القبيحة عن شعرها، وتفضت خصلاته الشقراء المتجمعة لتسدل على كتفيها. على الرغم من اضطراب المشاعر داخل صدرها، إلا أن حقيقة واحدة برزت أمامها. لا بد من أن ترافيس يريد أن يراها بأي شكل من الأشكال، لذا أرسل صديقه الحميم ليراقب عن قضيتها أمامها.

للمرة الثانية، ها هي تقوم بتخييب آمال أخيها... بالضبط كما فعلت في حفل زفافه... ربما من الأفضل أن تعترف لأخيها بالحقيقة كلها، فتخفف من بعض الثقل عن كاهلها! يجب أن تعترف له بما حدث، أو على الأصح،

بما لم يحدث بينها وبين برايس منذ عدة سنوات. وهكذا ستتغلب على هذه المشكلة. هي واثقة من أن اعترافها لن يؤثر على الصداقة القائمة بين الإثنين، خصوصاً بعد مضي هذا الوقت كله، بل على العكس ستقوم هذه المصارحة بتوضيح الأمور بينها وبين أخيها، وهذا هو أقصى ما نتمناه.

لكن... بعد اعترافها هذا، ألن يربط ترافيس بينه وبين قلّة العلاقات في حياتها؟ ألن يربطه برفضها المستمر للارتباط بأحد ويرفضها للزواج؟ سيفترض مباشرة أنها مغرمة ببرائيس، وأن برايس رفضها جسدياً وعاطفياً، ولم تكن جيتا مستعدة لأمر كهذا. إذلال واحد كافٍ... بل أكثر من كافٍ.

في الساعة الثامنة والنصف من صباح اليوم التالي، ترحّلت جيتا خارجة من فراشها. خلال الليل استيقظت عند الساعة الثانية، والثالثة والرابعة، وقبعت عذقة بالظلام... أخذ عقلها بالذهاب والإياب ما بين جناح الفندق في نيويورك منذ اثني عشر عاماً وحديقة منزلها في المساء السابق. عند الساعة الرابعة والنصف فجراً، تركت فراشها وتوجهت إلى المرسم، حيث قامت ببعض المخططات الأولية الغاشلة للوححتها الجديدة. رمت تلك المخططات جانباً، وأخذت ثللاً صحيفة تلو الصفحة برسمات لبرائيس. رسمت برايس في حديقتهما، برايس في غرفة نومه، وبرائيس بين ذراعيها. أخيراً رمت هذه الرسومات أيضاً جانباً. وبعد جهد كبير، وفي الساعة الخامسة والنصف فجراً، استطاعت العودة إلى الفراش لتغرق في نوم ثقيل مزعج، إلا أنه لحسن الحظ، خالي من الأحلام.

تتابعت ومطت ذراعيها لتخرج الألم من صدرها، وهي تفكر أنها بحاجة إلى كوب من القهوة... بل تحتاج إلى القهوة وإلى حمام صباحي.

ملأت آلة صنع القهوة، وانتظرت جهوزها. أثناء ذلك جالت بنظرها عبر نافذة المطبخ. حركة مفاجئة في الخارج لفت نظرها فجمد جسدها في مكانه.

رأت جيتا وجلاً ضخماً راكماً في حديقتهما، يزيل النباتات الضاربة. سترته الضيقة أبرزت عضلات ظهره، وأشعة شمس الصباح التمنت منعكسة على شعره الأشقر. بدا على ذلك الرجل أنه يتصرف بسهولة وراحة كأنما هو في



حديقة منزله، وهذا الأمر بالضبط هو ما أغضبها وأفقدتها آخر ذرة من الحذر. وضعت الكوب الفارغ بقوة على منضدة المطبخ، وسارعت إلى الخارج مشرعة الباب الحلقي. أصدر الباب صوتاً قوياً، فنظر الرجل نحوها.

### ٣ . لقاء صباحي



ألقت الشمس المشرقة من وراء برابيس أشعتها على المرأة الواقعة على الشرفة. ففكر برابيس وهو يتغضب التراب من يديه أنها تبدو رائحة جداً وأشعة الشمس تغدق عليها من نورها. شيء آخر بدا واضحاً عليها، وهو الغضب الشديد.

جيداً هذا ما أراده، وما هو مستعدٌ تماماً له.

هيبت جينا الدرج الحريش راكضة، حافية القدمين، مرتدية بيجامتها الحريمية القشدية اللون التي تبرز جسمها. بدا شعرها متوحشاً بتجعدياته المتشابكة، أما عيناها، فبرز لونهما الأزرق الذي يبدو أغمق من لون السماء، وضاهى لون وجنتها ألوان براعم الزهور في الشجرة التي بدت خلفه، وأحس برابيس ببعض الإثارة.

كيف استطاع الانجذاب إلى امرأة هو مدرك تماماً لعدم إعجابه بشخصيتها؟ لهذا السبب شعر بالغضب الشديد منها؟ هل هو غاضب منها لسبب لا دخل لترايس أو جولي به؟

وقف برابيس ملقياً التحية بطريقة ودية: «صباح الخير يا جينيسا!». على بعد ثلاث أقدام منه وقفت جينا واضعة يديها على خصرها، وسأته: «ما الذي تعتقد أنك تفعله هنا؟».

- أليس جلياً ما أقوم به؟ أنا أنظف الحديقة من النباتات الضارة. نظرت جينا إلى الأرض، ثم صرخت به: «لقد اقتلعت معظم نباتات الشمندر بملك هذا!».

- أنت تمزحين.. أليس كذلك؟ أتعنين أن هذه الأشياء الحمراء الطريفة



الشكل كانت مستحوّل إلى شمندر؟

- كانت ستعمل ذلك لو أنك لم تقنلها من جذورها!

شعر برايس أنه يستمتع فعلاً بما يقوم به. فقال لها: «ظننت أن لديك لوحة يجب أن تباشري برسمها. لو أنك نهضت باكراً لبيده بعملك لما استطعت أن أؤذي مزروعائك إلى هذا الحد».

أجابته بغضب عاصف: «لم يكن من المفروض أن تعود ليلة أمس إلى حيث تنتهي؟ لم لا توجه الآن مغادراً إلى هناك؟ لو أنك ذهبت منذ عشر دقائق خلعت لكنا ذلك أفضل».

- مدينة بوسطن هي المكان الذي أنتهي إليه. بالإضافة إلى ذلك، شعرت أنني تخاذلت بسرعة واستسلمت لرفضك بالأمس، لهذا السبب بقيت في المدينة وأمضيت ليلتي في نزل ساحر يقفم السرير والغطور، يقع في نهاية الطريق. على فكرة، قامت صاحبة النزل بتقديم نشرة مفصلة لي عن أحوالك. أخبرتني عن عدم وجود رجال في حياتك، وعن خصوصية الفن الحديث كما تظهر من خلال لوحاتك.

تأوّمت جيتا، متناسية غضبها للحظة قائلة: «إنها ويلملا لاوسون دون شك!».

- أجل، إنها هي، ويلملا. أخبريني جيتا، لم لا يوجد أي رجل في حياتك؟  
- لأن معظم الرجال يشبهونك بطباعهم إلى حد كبير.

رمى برايس رأسه إلى الخلف ضاحكاً، وقال: «أنا لست بهذا السوء».

- من أخبرك بهذا؟ في مطلق الأحوال، لم نحن نتناقش بهذا الموضوع كالأطفال الذين هم في السابعة من عمرهم؟

أجابها من دون تردد: «لكي أشغل عقلي عن التفكير بمدى سحر ك في هذه اليجاما».

تدقّق اللون الأحمر حاراً إلى وجنتها بطريقة أثارت استغراب برايس. جيتا في التاسعة والعشرين من عمرها كما أبلغه ترافيس، لكن وجنتها توّردنا كأنها فتاة في السادسة عشرة لم تسمع كلمة إطرءاً من رجل في حياتها.

هذا مستحيل! فامرأة يجملها، لا بد أن يعيط بها الرجال ليل نهار.

أه! هذا الأمر ليس من شأنه. لقد أخبرها بأنها تبدو ساحرة، وكان يمدد به أن يقول إنهما جذابة، ملغلة، أو مغرية. أراد أن يأخذها بين ذراعيه، ويضم إلى صدره وجهها الذي ما زال متنفخاً من آثار النوم. أراد أن يشعر بدفقه بشرتها الخشنة تحت حرير بيجامتها، وأن يداعب يديه شعرها المشابك. . .

ما الذي يحدث معه بحق السماء؟ تساءل برايس. أن إلى منزلها هذا الصباح ليبلغها أنها ستذهب إلى ماين، شاءت ذلك أم أبت. لم يأت إلى هنا ليقوم بإغوائها، فهذا الأمر ليس على جدول أعماله. بالرغم من كل شيء، جيتا هي الأخت الصغرى لصديقه المقرب.

قالت جيتا بصوت غنوق: «ما من رجل في حياتي في ويلسبرينغ. السبب الأول لهذا الأمر، أن معظم الرجال هنا تتخطوا الستين من أعمارهم، أما السبب الأهم فهو أن معظم سكان البلدة من محبي الثروة، كويلما لاوسون. لهذا أنا أفضل بين حياتي العاطفية وحياتي اليومية. الأولى مكانها بوسطن، والثانية هنا. أيعجبك هذا؟».

كلا، لا يعجبني! فكّر برايس بانزعاج: «أمرتبطه أنت مع أحدهم في بوسطن؟».

أجابته بسؤال: «أمرتبطت أنت بإحدهم؟».

- كلا! لا زواج، لا طلاق، لا أولاد ولا التزامات.

لم يتغيّر برايس البتّة، ففجرت جيتا. ازداد انزعاجها لدى ملاحظتها أنها ابتدأت بالتساؤل عن السبب الذي منعه من الزواج طيلة هذه المدة. الأمر ليس من شأنها أبداً، فهو لا يعني لها شيئاً في الوقت الحالي، لا شيء على الإطلاق. قالت له بنزق: «لم لا تعود إلى موضوعنا؟ سأعيد قول ما أبلغتك إنّه الباردة. أنا غير قادرة على الذهاب إلى ماين قبل إقامة المعرض. باستطاعتك إبلاغ أخي أنك حاولت جهديك. أما الآن، فإلى اللغاء يا برايس لاربيبي. أرجو لك قيادة آمنة في طريق عودتك، وحياتة سعيدة. لكن من هذه اللحظة وصاعداً، إنقّ خارج ممتلكاتي».

قال بانزعاج ظاهر: «لقد أفسدت الأمر عندما تخلّفت عن الذهاب إلى حفل زفاف تراغيس، والآن أتت الفرصة للتعويض عن ذلك».

تمتّ جينا لو أن الأمر بهذه البساطة: «ذهب من هنا!».

قلّص برايس المسافة بينه وبينها مقترباً منها إلى درجة كبيرة، ثم قال بكسل: «أستطيع أن أشم رائحة القهوة. أُن تقومي بدعوتي إلى تناول كوب منها؟».

رائحة عطر ما بعد الحلاقة، دغدغت خياشم جينا بشكل محير. قاومت جينا مشاعر رغبة عارمة تملكها، محاولة إلقاء يديها على جانبيها وعدم القيام بتلمّس الشق الموجود في ذقنه، ثم أجابته: «كلاً، لم أخطط لدعوتك لتناول القهوة».

- سوف أحمّ على عتبة بابك إلى أن توافق على الذهاب إلى حفل العمادة، لذا من الأفضل لك أن تتأدي على وجودي هنا.

- سوف أسلّط عليك مأمور الشرطة!

- توم لاوسون، ابن عم ويلما؟ قابلته مساء البارحة في التزل. أخبرته أنني هنا لمقابلتك، وأنتي وأحاك صديقان منذ الطفولة. بدا لي توم رجلاً طيباً.

للمرة الثانية، تفوّق عليها برايس. أخذت جينا نفساً عميقاً ويطياً قائلة: «أنت فعلاً لا تحتمل!».

- ادعيني إلى تناول القهوة جينا.

قالها برايس، ثم أشار إلى كيس ورفي موضوع على المقعد تحت شجرة التفاح: «جلبت قطعتين من حلويات ويلما الدفارية، ظننت أنك قد ترغين بتناول واحدة. الحلوى محشوة بمرمر الشوت والكاسترد، ستلام القهوة الكولومبية بشكل رائع».

حلفت جينا برايس متذكرة، ألم يكن هذا الفم الحازم وتلك العظام القوية سبب المهدايا إليه منذ البداية؟ بدا لها جلياً أن الحزم قد تحطى حدود فمه في هذه اللحظة؛ لم يكن برايس بنوي المغادرة، وكلّما طالت مدّة وجوده قريباً، كلّما زادت نسبة المخاطرة بأن يتصرف إليها، وزادت نسبة احتمال ارتماستها في أحضانه، وهذا المشهد لن تحتمل جينا فكرة حدوثه.

الحل الأفضل يقضي بأن ترسله كي يستعد للسفر، ثم تعذب هي بأبى حلة إلى حفل العمادة. قالت بصوت هاديء: «حسناً لقد رحمت. سوف أذهب إلى ماين. بإمكانك المغادرة الآن، لقد تمّت مهمتك».

لمح شيء داخِل عيني برايس، وقال: «لست معنأناً أن تأخذني أي امرأة على حين غرّة وتفاجتي. لم هذا التنفير المفاجيء؟».

أجابته بانسراح: «السبب واضح، فكرة تحميمك أمام عتبة منزلي لم تعجني إطلاقاً».

- إنأ، أنت تقولين لاني لا أعجبك.

- بإمكانك تفسير الأمر بالطريقة التي تريد.

عمقت نبرة صوته وهو يقول: «باستطاعتنا اختبار إحساسك هذا».

عظمت جينا إلى الخلف بسرعة، فيما دكن اللون الأزرق في عينيها يربعب ظاهر وهي تقول: «لنأك أن تجرو على ذلك!».

جمد برايس في مكانه وأفكاره تتسارع: «لم أنت عاقفة إلى هذه الدرجة؟».

عصّت جينا شفتها قائلة: «أنا لست عاقفة».

قال برايس بحمقاء: «إذا ما اقتربت منك، كلّ ما عليك فعله هو الصراخ، وسيجتمع ثلاثة أرباع أهل البلدة على صوتك، بمن فيهم مأمور الشرطة».

- وبعدها، لن يتحدثوا إلا عن هذا الموضوع طيلة الأشهر الستة القادمة.

- إنأ، سوف أسدي أهل القرية خدمة إذا ما عانتك الآن!

تراجعت جينا خطوة أخرى إلى الخلف، وقالت بصوت حاد: «برائس! أنا جائعة وأريد الذهاب لتناول فطوري. اذهب وأخبر أخي أنني سأحضر إلى حفل العمادة، وسأدفع تكاليف السفر بطريقي الخاصة، ثم سأذهب إلى بورسطن».

سار برايس من قريبا وتناول الكيس الورقي قائلاً: «لكننا سنشرب القهوة أولاً».

- فهمت الآن لما لم ترغب إحداهن بالزواج منك. أنت لا تستمع إلى أيّ كلمة يقولها سواك.



قالت جينا ذلك بغضب، وسارت مبتعدة عنه باتجاه المنزل.  
تبعها برايس متنبهاً لو أنه يستطيع تجاهلها بالقوة نفسها التي تجاهله هي بها.

كن صريحاً مع نفسك! فكّر برايس، أنت غير معناد على أن تدبر النساء ظهورهن نحوك، بل أنت معناد على أن يرمين بأنفسهن عليك.  
إن التغيير مريح، بلا شك. ليس كذلك! لكن ما الذي دعا جينا إلى تغيير موقفها؟ تسأل برايس مختاراً.

صفحه الباب الشبكي على وجهه، لأن جينا لم تكلف نفسها عناء فتحه من أجله. دخل إلى المنزل، عبر غرفة المدخل الصغيرة حيث علقت السترات على التاليق، واصطفت الأحذية على الأرض. ودخل بعدئذٍ إلى المطبخ.

لم يظهر أي أثر لجينا في المطبخ، غير أن رائحة القهوة فاحت زكية. تفتحص برايس خزائن المطبخ والبراد، فوجد فنجانين، بعض الكريما، وإناء للسكّر، كما وجد صحنين للحلوى. بعد دقيقتين عادت جينا مرتدية بنطلوناً من الجينز ملطّخاً بالألوان وبلوزة قطنية، ورفعت شعرها بشكل عشوائي فوق رأسها. وجدت برايس جالساً برتشف قهوته.

- أنت بلا شك تعرف كيف تصرف وكأنك في منزلك.

- الشبان العازبون ينقسمون إلى فريقين: الفريق الأول بحاجة إلى امرأة لتزعمها، والفريق الثاني قادر على خدمة نفسه. احزري أنت إلى أي صنف أنتي أنا؟

أجابته بجمدة: «هنالك بعض النسوة، أمثالي، لا يوشين بأن تدور حياتهن حول خدمة أي رجل».

قال بجماء: «أقدم لك تهازي».

سكبت جينا فنجاناً من القهوة، وجلست مقابل برايس وظهرها مواجه للضوء. قصت إحدى قطع الحلوى إلى نصفين، ثم قصمت قطعة كبيرة وبدات بمضغتها. تمتمت قائلة: «كيف لي أن أبقي غاضبة منك وفي مليء بمرى التوت والكاسترد؟ ويلما معروفة في مقاطعتين لبراعتها في صنع الحلوى، كما تقوم

ببيع الحيز المعد في المنزل طوال السنة... وهذه هي نقطة ضعفي».

علقت قطعة صغيرة من الحلوى على شفتها السفلى لم يستطع برايس منع نفسه من الانحناء إلى الأمام لإزالتها. تقلصت عضلات جينا مبتعدة عنه، وتوتر فكها، كما امتلا اللون الأزرق في عينيها بالخوف. عبس برايس مستهتماً: «تصرفين وكأنك خائفة إلى حد الموت مني. هل مررت بتجربة سيئة مع أحد الرجال؟»

- وماذا لو حصل مثل هذا الأمر؟

سألها يطلب تفسيراً: «ما الذي فعله لك؟»

- برايس، علاقتي وحياتي السابقة ليست من شأنك.

بقيت نظراً مسروراً على وجهها، وقال بشكل أكثر اعتدالاً: «أنا أسف إذا ما قتت بأي أمر أخانك يا جينا. لم تكن هذه نيتي بالتأكيد».

للمرة الأولى، شعرت جينا بللمحة من الإعجاب ببرائيس، وشعرت أيضاً بأكثر من وخزة تأنيب ضمير لحداستها إياه. فقالت ونفها مليء بالكاسترد: «اعتذارك مقبول».

- لم لا تحبيني عن تجربتك تلك؟

تنفست جينا بجمدة، ما سبب اختناقها بقطعة من الحلوى. أسرع برايس إلى المغسلة، وملاً كوباً بالماء، وأعطائها إياه فلامت أصابعه أصابعها. لاحظ أن أصابعها خالية من الحواتم، وهي طويلة، وأنيقة، وقديرة بشكل لا يمكن إنكاره، فيما تجتمع اللون الأخضر تحت أظفارها. عبس برايس ثانية، وتكلم بصوت يلدأ أنه موجه إلى ذاته أكثر منه إليها قائلاً: «أندركين شيئاً؟ أشعر بإحساس غريب... بين كل فينة وأخرى، أشعر أنك تذكريني بأحد ما... طريقة مشيتك، وجهك... لكنني غير قادر على تذكر الشخص».

دفنت جينا وجهها في فنجان القهوة، وأحسّت بنفصاتها قلبها في حلقتها لشدة القلق. بعد عشر دقائق سيرحل برايس، وعندنا ستصبح في أمان. تركت شعرها يتساقط إلى الأمام على وجهها، وقصمت قطعة أخرى من الحلوى متممة: «قد يكون ذلك بسبب لون عيني المطابق للون عيني ترفايس».

ضحك برايس قائلاً: «أنا لا أتكلم عن رجلٍ يا حلوة».

أجابته بشكلٍ لاذع: «لكثرة ما عرفت من نساء، أنا متأكدة أنك غير قادر على تذكرهن جميعاً».

لم يندب برايس لما شعر بحاجة إلى تصحيح معلوماتها، فاعترف: «منذ أن بلغت العشرين من عمري وحتى سن الخامسة والعشرين، تقلّبت بين المال والمنازل النخمة والسيارات والنساء، وكأنني أملك عززواً لا ينضب من تلك الأشياء. لكن .. بعد فترة، وبشكل مفاجيء، فقدت تلك الأشياء وروتقها. بالطبع، لا زلت أواعد بعض النساء من وقت لآخر، أو أقيم بعض العلاقات العابرة، لكن لم يعد شيء يثيرني».

- لست أفهم سبب اعترافك في هذه الأمور.

برائيس أيضاً جهل سبب اعترافه. سأله: «أماذا عنك أنت؟ هل هناك رجل تواعدته في بوسطن؟».

كان برايس صريحاً معها على الرغم من الجرح الذي أصاب شيئاً ما في داخلها، لمعرفة أنها طيلة ذلك الوقت لم تكن سوى اسم إضافي على لائحة طويلة من النساء. أخذت جرعة من فتجان القهوة، وأجابته بجمود: «ما من رجل في حياتي في الوقت الحالي».

- إن مقر إقامتي الرئيسي هو في بوسطن. سأترك لك رقم هاتفني وعنوان منزلي. في المرة القادمة التي تذهبين فيها إلى بوسطن، نستطيع تناول العشاء معاً.

أجابته بنبرة خالية من الالتزام: «أنا لا أحب القيادة للعودة بعد حلول الظلام. اسمع يا برايس! إذا لم أباشر بعملي من الآن حتى خمس دقائق، سيرطدني المعرض بالتأكيد، ولن يبقى لدي سبب للذهاب إلى بوسطن».

شرب برايس آخر جرعة قهوة في فتجانه، ثم دفع كرسبه إلى الخلف ووقف. لكن، عوضاً عن التوجه إلى المدخل، سار عبر الممر متوجهاً إلى مرصمها. جالت عيناه فوق المزيج المثير للاهتمام الذي يتراح بين الفوضى العارمة والترتيب الكامل. تنشق الروائح المبهزة لزيت بزر الكتان والتريانيتين الحاصل

بالألوان. ثم زادت حدة نظرتهم وقال: «أهذه هي اللوحة التي انتهيت من رسمها؟».

أجابته بامتعاض واضح: «أجل، هذه هي».

المشهد الذي رسمته جينا، شبيه بتلك الشوارع التي نشأ فيها برايس. اختارت أن تكون رسمتها في مساء يوم صيفي مشمس، مراعية أدق التفاصيل بشكل عجب. غير أن التوافد العريضة، وأكياس القمامة المكونة والسيارات الصدئة أوحث بالشؤم. سأله بجشونة: «كيف تعرفين شكل هذه الشوارع ومظهرها؟».

أجابته مرتدة: «لقد سرت فيها وتأملتها. أخبرني ترافيس أنك نشأت في أحياء بوسطن الفقيرة».

سأله: «لم أخبرك بهذا الأمر؟».

- مررت هذه المعلومة صدقة في أحد أحاديثنا.

- أنا لا أتكلم عن هذا الموضوع. . . لا معه ولا مع أحد سواه.

أجابته برقة: «ربما حان الوقت لتبدأ بالكلام».

- وربما لم يحن بعد!

انحرفت نظرتهم عن اللوحة وسأله: «هل هذه غخططات اللوحة الجديدة؟».

حشرت جينا نفسها بين برايس والكومة المبعثرة من الأوراق بشكل دل على توترها. إذا ما رأى برايس رسماتها له سوف تموت في الحال من شدة عجلها. قالت مبررة: «لا أحد يرى أيّاً من أعمالي قبل انتهائها نهائياً».

- ما قد فعلتها ثانية! هنالك شيء ما في طويقتك بالحركة يثير ذاكرتي. لكن . . . بمن تذكرينني بحق السماء!؟

- أنا لا أملك أدنى فكرة! أرجوك، اذهب يا برايس، لدي الكثير من الأعمال لأقوم بها.

أخرج برايس بطاقة من محفظته ووضعها على الطاولة: «اتصلي بي يا جينيسا».

ظهرت ابتسامة برايس، مشعلة قسماته بطاقة ذكورية صرفة، وقال:

«ميسر ترافيس كثيراً عند رؤيتك في حفل العمادة».

فكورت جيتا أنها إذا أخبرت برايس أنها غيرت رأيا، سيسقى ويلسبرينغ، أمّا إذا ذهبت إلى العمادة، فستخاطر في استعادته لذكري لقاتهما السابق. لكن ما زال لديها ثلاثة أسابيع قبل الحفلة، ومن يدري ما قد يحدث. لربما تصاب بذات الرئة أو تكسر رجلها فتعثر عن اللعاب.

مذّبه نحوها مصافحاً وقال: «ربما تقومين يوماً ما بإخباري عن ذلك الرجل الذي زرع فيك الخوف، وعتتها سوف أذهب لألكمه في وجهه». لو يدري كم يبدو عرضه هذا مشيراً للسخرية! برّة فعل عادية مدّت جيتا يدها ووضعتها في يده. شعرت بالقوة الكامنة في قبضته، وبالحرارة المنبعثة من راحة يده إلى يدها، أما برايس فشعر بالاضطراب. ومع أن قلب جيتا أخذ بالقفز داخل أضلاعها، إلا أنها قالت بهدوء: «إلى اللقاء يا برايس. أتمنى لك رحلة آمنة».

ثم حرّرت يدها من قبضته. سمعت وقع خطواته وهو يعبر غرفة الجلوس، ثم سمعت صرير الباب الشبكي. فكّرت أنّ الأبواب في هذا المكان بحاجة إلى تزييت، لكن الإصلاحات المنزلية كانت دائماً نقطة ضعفها.

بعد مضي دقيقة أو اثنتين، سمعت صوت سيارة برايس متعادرة من أمام منزلها. أسندت ظهرها إلى باب المرسم مسترخية تفكر. طيلة ثلاثة أسابيع ستعيش بأمان. ولسبب لم تدرب، لم تبدّ لها هذه الفترة طويلة كفاية.



#### ٤ - رجل في قلب الإعصار

نزل برايس من زورقه البخاري إلى الرصيف الطويل الناقء من جزيرة ماناتوك، حيث بنى تشارلز، والد ترافيس، قصراً يناسب جبال الألب النمساوية. رأى برايس أبراج قصر كاسلراي من قبل، ولطالما أمتعته رؤيتها. أما اليوم، فهناك شيء آخر يختلف عن القصور يشغل باله.

هل حافظت جيتا على وعددها له، وأتت إلى حفل العمادة؟ هل سيكتشف عند رؤيتها اليوم، أمّا كأي امرأة أخرى، جميلة لكن دون أي شيء معيّر؟ مهما بدت جميلة، لن يبرّر هذا عدم مبارحتها لخياله طوال الأسابيع الثلاثة الماضية. لقد أمضى أسبوعاً في بروكسل، وأمضى اليومين الأخيرين في فنلندا، أما الوقت الباقي فقضاء كلّه في منزله في منطقة بيكون هيل. تفكيره بجيتا لم يتأثر بالمكان، لأنه في المناطق الثلاث انزعج من سيطرتها على تفكيره.

طوال هذه الأسابيع لم تتصل به جيتا. وهو متأكد من أنها لم تفعل. كذلك هو، لم يذهب لزيارتها رغم استطاعته ذلك لقرب منزلها نسبياً من المدينة.

عبر المنحدر المؤدي إلى الحفل بخطوات سريعة، منكرّاً أنّه، على الأرجح، آخر الضيوف الواصلين إلى الحفل. ما جعله يتأخر هو تأخير بسيط في إفراف الحفائب في المطار. العائلة والأصدقاء كانوا مجتمعين في حديقة الورد الواقعة بين مرمى القوارب والغابات، وقد بدت الحديقة في أهبى حلتها في شهر تموز. بدت السماء صافية إلا من بعض الغيوم العابرة، فيما التسيم لطيف عابق بشذى الورد، ورائحة الأشجار الخضراء المحيطة ورائحة البحر.

رأى برايس جيتا تتحدث مع ترافيس وجولي، فشعر بالسرور بغمز قلبه، لقد وقت بوعددها له، وأتت إلى الحفل.



لو أن أحدهم قام بقياس نبضات قلبه، لاعتقد أنه كان يحدّف بقاربه عبر الخليج الفاصل بين مانتولا والخط الساحلي الممتد جنوبي ماين. لمن برايس نفسه في سره، فهو ليس بحاجة إلى هذا الشعور لتعقيد حياته. فجيناً امرأة متحفظة، غير ودودة، وهي شقيقة صديقه المفضل، لذا يجب عليه التصرف بذكاء وحكمة، والابتعاد عنها قدر ما يستطيع. لكن الشاعر التي انتابته، تدعوه إلى عبور حديقة الورود، ليأخذها بين ذراعيه ويعانقها دون وعي.

- مرحباً برايس.

أبعد نظراته بصعوبة عن جيناً، ثم قال بموثة حقيقية: «ليونورا، كيف أحوالك؟»

ليونورا كونولي هي والدة ترافيس والتوامين، برانت وجيناً. بعد ولادة التوامين بفترة قصيرة، تركت ليونورا عائلتها، وسافرت إلى باريس لمثابة مسيرتها كراقصة. ردة فعل تشارلز، زوجها، كانت إبلاغ ترافيس ابن السنوات الست أن أمه ماتت، وفي الوقت نفسه ضغط على ليونورا بقوة التهديد لعدم الاتصال نهائياً بالأولاد، فيما تم الطلاق بسرية كاملة. وبعد سنتين على رحيلها، تزوّج تشارلز كورين، امرأة مختلفة تماماً عن ليونورا.

لكن في الصيف الماضي، عادت ليونورا إلى ماين ساعية لإيجاد أولادها. نجحت هي وترفيس في الأشهر المنصرمة في بناء علاقة متينة، لكن حسب ما أخبره ترافيس، لم تتقبل جيناً بسهولة الظهور المفاجيء. لأم لم تعرفها، ولطالما اعتبرتها ميتة. أجابت ليونورا: «اجتماع عائلي جديد. أنا في أفضل حال ممكنة».

- تبدين رائعة، باعتبار الظروف المحيطة.

ليونورا طويلة القامة، نحيفة الجسم، شعرها الأسود الطويل موشح بشعرات فضية، وكلّ خطوة من خطواتها تعكس رشاقة الراقصة.

- إذا ستكون أنت عراب سامانتا.

أجابها رافعاً حاجبه: «أجل، وستكون جيناً العزّابة. التقيت بها للمرة الأولى منذ ثلاثة أسابيع. إنها بالفعل باردة المشاعر كملكة الثلج».

- عندما التقيت ترافيس في الصيف الماضي، قابلني بغضب شديد لأنني تخليت عنه وهو في السادسة من عمره. عندما أستعيد الأشياء في ذاكرتي، أجد أنني أفضل ذلك الغضب على التهذيب الشديد الذي تعاملني به جيناً. أشعر معها بأنني غريبة التفتها صدقة، ولا تعني لها شيئاً.

- إنها رسامة موهوبة جداً.

- أنت محق بقولك هذا. سوف يسعدني الذهاب إلى حفل افتتاح معرضها في صالة مودرن الشهر القادم... أستاذة أنت للافتتاح؟

- ما زلت غير متأكد.

قالت ليونورا مع لمعة ظاهرة في عينيها: «إنها أيضاً جميلة بشكل استثنائي».

- تساءلت عمّا إذا كان جاملها هو السبب الذي دعا ترافيس لكي يطلب مني الذهاب لزيارتها، كمحاولة للجمع بيننا، لكنه أدرك من ذلك.

ضحكت ليونورا قائلة: «أعتقد أنه يجب عليك الذهاب إلى ترافيس لإلقاء التحية. مراسم الاحتفال ستبدأ بعد عدّة دقائق».

- سوف نعاود الحديث في وقت لاحق.

وعدها برايس بذلك، ثم توجه نحو تشارلز وكورين.

بدا شارلز ستراثون رجلاً طويلاً، نحيف الشعر، تحمل ملامح وجهه الوسيم معاني العناد عوضاً عن القوة، أما كورين، فلقد بدت كمادتها، هادئة، رابطة الجأش كمارضات الأزياء. شغفها بالورود بدأ واضحاً ومبرّراً لروعة الحديقة وجاملها. لطالما اعتقد برايس أن كورين تخفي داخل شخصيتها أكثر ممّا يظهر للناظر إليها.

صافح برايس تشارلز وهانق كورين قائلاً: «أنا مسرور جداً لوجودي هنا معكم. الحديقة رائعة جداً يا كورين، كما أن الطقس في أفضل حالاته».

قال تشارلز مجاملاً: «إنها مناسبة سعيدة جداً».

أضافت كورين: «إن سامانتا طفلة لطيفة، لكن أجل ما يميز دور الجدة أو الجدة هو في القدرة على إعادة الحفيد إلى أهله عندما يريدان ذلك».

فكر برايس أنه من الصعب تخيل كورين تقوم بتغيير حفاظات الطفل، لكنه

احتفظ لنفسه بهذه الفكرة، وأجاب عن أسئلة تشارلز حول رحلاته الأخيرة. قال له تشارلز: «أخبروني أنك ستكون وجينا عزابي الطفلة. أنا سعيد جداً لغدومها، فهي لم تأت إلى ماناتوك منذ عدة سنوات».

براييس، ومن خلال ما أخبره به ترافيس، غلِّم أن جينا لم تتفق كثيراً مع والدها الذي حاول تحطيم كلِّ ميولها الفنية أثناء طفولتها. تلك الميول التي ورثتها عن الأرواح من والدتها التي هجرت.

أجاب براييس تشارلز بسلامة: «إذاً عادت لترى ماناتوك في أمة حلّة». أكمل تشارلز قائلاً بتكلمف: «سوف تفتتح جينا معرضاً للوحاتها في بوسطن الشهر المقبل. أنا وكورين نفكر بالذهاب لحضور المعرض».

تشارلز وكورين يمتلكان منزلاً في باك هاي، إحدى أرقى مناطق بوسطن السكنية. أجاب براييس بلطف: «قد تكون جينا على وشك الانطلاق نحو حياة مهنية ناجحة جداً».

علّق تشارلز: «تخرّجت جينا من كليّة الفنون جامعة كولومبيا، وهي جامعة ممتازة».

راح قلب براييس يتخبط بقوة داخل صدره. اختفت ورود الحديقة، وأحاديث المهتمين اللطيفة، وصوت الأمواج القريبة... كلُّها اختفت من أمامه كأنها لم تكن فيما سأل: «هل قلت إنها تخرّجت من جامعة كولومبيا؟ في أية سنة بالضبط؟».

من دون أن يلاحظ نبرة صوت براييس، قام تشارلز ببعض الحسابات في ذهنه وقال: «دخلت الكلية منذ اثني عشر عاماً، لذا لا بدّ أنها تخرّجت وهي في عامها الحادي والعشرين».

منذ إثني عشر عاماً كانت جينا في السابعة عشرة من عمرها. إنه عمر طالبة الفنون ذات الشعر الأشعث، تلك التي قالت إنها تريد رسمه بعد إحدى المحاضرات التي ألّفها في كولومبيا. غير أن طالبة الفنون تلك امتلكت عينين بنفسجيتين تقريباً... لا بدّ أنها استعملت عدسات لاصقة ملوّنة. إن طريقة تحرك جينا، أناقة انحناءها، أصابعها القادرة على صنع الكثير، وأسلوبها

المراوح الذي التفتها مسبقاً، ذلك كله دلّ على أنه التفتها من قبل، لكن ذاكرته خائته.

لقد التفتها فعلاً، منذ اثني عشرة سنة في جناحه في الفندق. جان سترائوز هي جينا سترائوز! كم هو غيبي لعدم قدرته على الربط بين الاثنتين. سألته كورين مطمئنة عليه: «براييس، أنت على ما برام؟».

استجمع براييس شتات نفسه بسرعة، خشيةً أن يكون قد أظهر، ولو من دون قصد، شيئاً من صلعة اكتشافه أمام تشارلز وكورين، فقال بشيء من الصدق: «أنا أسف على ذلك. حاولت التذكر إذا ما كنت قد التقيتها في إحدى زياراتي إلى جامعة كولومبيا».

ضحك تشارلز من أعماقه، قم قال: «الكومبيوتر والفن لا يلتقيان، لذا أشك في احتمال حدوث هذا. بالمناسبة قرأت مقالة عنك يا براييس في مجلة فايننشال تايمز منذ مدة قصيرة. تحدّثوا فيها عن مدى براعتك في المحافظة على استقلاليتك شركتك عن الشركات الضخمة. أنت تستحقّ التهنئة على ذلك، فهذا ليس بالأمر السهل».

تحدّث من عمك يا براييس. تحدّث عن أي موضوع، إلا عن حقيقة أن جينا سترائوز، المرأة التي تشعر بالتوق إليها كانت بين ذراعيك من قبل، وهي لا تزال مراهماً! قال لتشارلز بصراحة ساخرة: «شكراً لإطرائك، فهو كثير جداً علي. لكن أنت تعرف طبيعتي، ما الذي أستطيع فعله غير ذلك؟ فأنا مستقل طبيعتي وعندي لدرجة لا أقدر فيها على العمل مع أحد».

ذلك أمر واقع بالفعل. فلطالما نشد براييس الوحدة، وهي ناسته جيداً لسنين طوال، سواء في حياته العملية أم الشخصية. أضاف جيبياً تشارلز: «في كلِّ الأحوال، شكراً على إطرائك. والآن من الأفضل الذهاب لإلقاء التحية على والديني الفخوريين، وإلقاء نظرة على سامانتا. أرجو ألا تبدأ بالبكاء لحظة أحملها».

قالت كورين بإتسامة ساخرة: «في حال حدوث ذلك، أعدنا إلى أمّها مباشرة».

واقفها قائلاً: «تلك نصيحة جيّدة».

تركتهما برايس، وسار عبر ممر مفروش بالحصى ومرجة خضراء ممتدة باتجاه المرفأ. خلال معرفته الطويلة للوصول إلى السمعة والمكانة العالميتين اللتين تحدت عنهما تشارلز، تعلّم برايس العديد من الدروس وأهمها إخفاء حقيقة شعوره. مشاعر الخيبة، الطموح، الغضب واليأس... لكن هل يستطيع الآن إخفاء فوضى أحاسيسه من صديقه المقرّب وعن المرأة التي ذهبت إلى جناحه في الفندق وهي في السابعة عشرة من عمرها؟ لم يكن برايس واقعاً من قدرته على ذلك، لكن سرعان ما سيرف الجواب. حياتهم قائلاً: «مرحباً يا ترافيس وجولي! مرحباً جينيسا!».

رئت ترافيس على كتفه، فيما شعره الأسود يعبت به الهواء، فقام برايس بلكم ترافيس بمنقعة على صدره كما اعتاد أن يفعلها عندما يلتقيان دوماً. تشارك الرجلان في الطول نفسه، وبما أن الرياضة هي إحدى هواياتهما المشتركة، تمتع كلاهما ببينة رياضية. لكن هذا كل ما تشاركا به في المظهر، فمذ لقائه جولي، تظهر مشاعر ترافيس واضحة على ملامح وجهه فيما يخفي وجه برايس مشاعره بالكامل. كان من الجدير بترافيس أن يدعو صديقه إلى الإفصاح عن مكتونات قلبه، لكنه يدرك أنه منيع كالجدار أمام أي دعوة للتعبير عن مشاعره.

عانقت جولي برايس بمودة ظاهرة. أما جينينا فحيتته بصوت بارد كالحظيط:  
«أهلاً برايس!».

بدت جينينا نفسها رائعة كالحظيط، ففكر برايس، بفستانها الكتاني ذا اللون الأزرق الفيروزي، وقبعتها المستديرة، ذات اللون المطابق للون الفستان والمسكوة بدائرة من الزهور البيضاء. تجعدت شعرها الجامحة أساطت وجهها بإطار رائع. أما تبرجها فأبرز الشكل الرقيق لوجنتيها والعمق الموجود في عينيها. عيناها الزرقاوان لا الينفسجيتان، العميقتان كالبحر، واللنان لا يمكن سير غورهما مثله.

تحت تأثير الغضب الذي اعتمل بداخله ولم يقدر على الإفصاح عنه، قام برايس بإمساك جينينا من معصمها، ثم أحس رأسه، وعانقتها على الطريقة

الفرنسية في التحية. توتر جسدها من جراء لمسته. فاح عطرها رقيقاً، وبدت بشرتها بنعومة ودقة الشمس التي تغلغلت من بين الأشجار.

عناق جينينا لم يشبه عناق جولي في شيء، وهو لم يتوقع تشابه الشعور. قال لجينينا: «كم هو رائع حضورك اليوم».

راقب وجنتي جينينا واللون الأحمر يزداد عمقاً فوقهما. قرعت الطبول داخل صدره لدى إدراكه لحقيقة أخرى. لا تزال جينينا ستراترن ضعيفة تجاهه الآن مثلما كانت منذ اثنتي عشرة سنة. لقد تاقّت إليه بشدة وقتها، وإذا لم تحته موهبته مع النساء، فجينينا لا تزال تتوق إليه بالقوة نفسها الآن. لهذا السبب بدت خائفة جداً منه في منزلها وفي ولسبرينغ؟

ازداد غضبه أكثر، عندما تذكر أنه عرض عليها الذهاب للكم الرجل الذي سبّب لها هذا الخوف، وتذكر كيف جارتها هي في هذه القصة. من المؤكد أنها طوال هذا الوقت راحت تضحك عليه في غيابه. لسوف يكون من المتع جداً له معرفة إذا ما كانت جينينا لا تشعر بالانجذاب نحوه، لكنه لن يقوم بهذا الآن، بل لاحقاً.

ألقت جولي نظرة سريعة على الاحتقان الذي اعترى وجنتي جينينا ثم قالت بسرعة: «لم تعمل سامانتا شيئاً سوى النوم طوال هذا النهار... لذا نحن نعتقد أنها تحضر نفسها للمصراع طوال الاحتفال».

قال ترافيس: «حضرت جينينا إلى هنا في الليلة الماضية، لذلك أمضينا سهرة رائعة. كيف كانت رحلتك إلى هلستكي؟».

أجاب برايس باقتضاب: «موحشة لكنها مريحة».

ثم أضاف موجهاً حديثه إلى جينينا: «إلى متى ستبقى هنا يا جينيسا؟ تركت سيارتي على المرفأ في البر الرئيسي، باستطاعتي أخذك إلى المطار إذا أردت».

أجابته بتسرع: «كلا، أشكرك جداً. تدبورت الأمر مع أوليفر، وسوف يقودني إلى هناك في وقت متأخر من هذا اليوم».

إنه أوليفر قبطان الزورق البخاري الذي يجوب المياه بين ماناتوك والبر الرئيسي. سألتها برايس بإلحاح: «ألن تحضي هذه الليلة هنا؟ سوف يصاب



تشارلز بنية أمل» .

أجابته ببنرة لاذعة ، وهي تنظر إليه : «استصعب حدوث هذا الأمر» .

- منذ دقيقتين كنت أنكلم معك ، راودني شعور بأنه سوف يسر بروينك لوقت أطول ، ويأنه يشعر بالسوء لعدم مجيئك إلى ماناتوك منذ مدة طويلة . . . أتخي لو أنك تقومين بإرسال دعوة له لحضور افتتاح معرضك .

بدا جلياً أن برايس يتدخل في أمور لا تعنيه ، كما بدا وقحاً جداً . أخذت جولي تحذق فيه ، فيما بدا على ترافيس أنه يقاوم الرغبة في الضحك . هل قام فعلاً بإرسال صديقه المفضل إلى ويسلبرينغ أملاً أن يقع برايس وجينا بفراغ بعضهما البعض ؟

لقد نفذ منك الحظ يا صديقي ! فكر برايس . فما من شيء يجعلني أقع في حب شقيقتك الصغرى . فجأة شعر كأن مطرقة هوت على رأسه عندما راودته فكرة مروعة . لقد قام هو ، برايس لاربي ، بإغواء شقيقة ترافيس وهي لا تزال في السابعة عشرة من عمرها . سوف يقتله ترافيس إذا ما علم بهذا . . . وضعت جولي يدها برقة على كتفه ، وسألته : «أأنت بخير يا برايس ؟ تبدو وكأنما أحدهم قام بضربك على رأسك للتو ؟» .

ملاحظة جولي جاءت دقيقة جداً في وصفها . بذلك برايس جهداً كبيراً للسيطرة على نفسه . ابتسم وهو ينظر إلى عيني جولي الزمرديتين ، وقال بلطف : «أجل . . . أنا أسف ! بعد الرحلات التي أقوم بها يجب أن أعتاد على ضغط الطيران ، لكن هذه الرحلات القصيرة مرهقة جداً» .

- نحن سوف نبيت هنا هذه الليلة ، وأعتقد أنه يجدر بك أنت أيضاً أن تفعل ذلك .

- سوف أرى إن كنت سأعشن أم لا . على فكرة ، قبعتك رائعة .

كانت قبعة جولي ذات حواف عريضة ولونها كلون عينيها الزمرديتين نفسه .

- إنها هدية من ترافيس .

قالت جولي ذلك وهي تنظر إلى زوجها مبتسمة ابتسامة لطالما أثارته مشاعر

مؤلمة داخل برايس ، فهو لن يجب أحداً في حياته إلى هذه الدرجة ، لأن الحب يترافق دائماً مع شعور خفيف من الضعف تجاه الشريك . وهو غير قادر على تحيّل ما قد يحدث لترافيس أو جولي إذا ما أصاب أحدهما مكروه ، وهذا الشعور ليس مناسباً له .

عندما وضع ترافيس ذراعه حول كتفي زوجته وجذبها نحوه ، مدنياً جسدها منه ، بدا أمر جلياً لبرايس : انسجامهما الحسي . لم يخف ترافيس وجولي على أحد حقيقة غرامهما وتعلقهما ببعضهما البعض ، سواء في الفراش أم خارجه .

منذ ستة خلت ، كان ترافيس عازياً صلباً كما هو برايس الآن ، لذلك يجب على برايس الحذر والابتعاد عن جينا ستراتن . إذا ما كان أحدهم قادراً على جلب المشاكل له ، فجينا هي ذلك الشخص .

ربما حان الوقت ليجد لنفسه امرأة جديدة . قال ترافيس ، مرعباً برايس من أفكاره : «ها قد أتى رجل الدين . أعتقد أنه يجب علينا التوجه إلى تلك الناحية» .

قالت جينا لجولي عارضة عليها خدماتها : «دعيني أنا أدفع عربة الطفلة» .

لاحظت جينا كم يبدو برايس متوتراً ومشدود الأعصاب . راقبته وهو يتحدث إلى ليونورا وتشارلز وكورين . أتراه حزر هويتها ؟ لقد بذلت مجهوداً كبيراً هذا اليوم لتظهر بصورة مناقضة تماماً لتلميذة الرسم تلك ، ذات العينين البنفسجيتين .

أرخت فرامل عربة الطفلة ، التي هي إحدى الهدايا الكثيرة التي أعدها تشارلز على حفيدته ، وقادت العربة على طول المر ، مدركة بكل جوارحها أن برايس يسير خلفها . أخذت جينا موقعها إلى جانب أخيها ، وأخذت أنفاساً قصيرة لتهدئة روعها ، محاولة بأقصى جهدها إبعاد برايس عن أفكارها ، فهذا الخفل ليس من أجل برايس بل من أجل سامانتا ، ابنة أخيها . في قرارة نفسها ، أخذت جينا عهداً على نفسها أن تفعل أقصى ما تستطيع من أجل الطفلة التي أحببتها بعمق وصدق بالرغم من عدم خبرتها مع الأطفال . أما برايس فتمركز

بالقرب من جولي التي حملت طفلتها بين ذراعيها ، وقد بدأ ثوب الطفلة الأبيض متلاًثاً تحت أشعة الشمس .

لقد تحلّت عنه أمه وهو لا يزال في الرابعة من عمره . خرجت من منزلها ولم تعد إليه ثانية ، أما والده فاختمنى في اليوم نفسه الذي رحلت فيه أمه . دفع برايس تلك الأفكار بعيداً عن ذهنه ، وأعادها إلى حيث تنتمي ، فذلك حدث منذ زمن بعيد جداً ولا مكان له في حياته كرجل راشد . إن تجاهه المهني قد ضمن له عدم العودة إلى الفقر مجدداً .

الكلمات الشعرية القديمة لمراسم العمادة تساقطت واحدة تلو الأخرى خارج أذنيه . عندما لمست المياه الباردة جبهة سامانتا ، استفاقت ، وأخذت تتأمل ما حولها بعينها الزرقاوين الواسعتين . بعد ذلك أعطوها إلى جينا التي رددت عهودها بصوت هادىء بطريفة وجددها برايس مؤثرة جداً . إنه أقل الرجال تأثراً بالمواقف ، فما الذي حدث له ؟ هل هو على وشك فقدان هذا الامتياز ؟

سرق نظرة خاطفة باتجاه جينا ، وما لبث أن أبعد عينيه عنها بالسرعة نفسها ، شاعراً بأنه يتطفل على لحظة خاصة جداً ليس له شأن بها . أنهت جينا مهمتها ، وعبرت من أمام ترافيس وجولي ، سائرة بمحذر شديد وكأنما سامانتا مصنوعة من كريستال سريع الانكسار . عندما سلمته الطفلة ، بدأ وجهها ناعماً ورفيقاً بشكل لم يره برايس من قبل .

ابتسمت له جينا ابتسامة عبرت من خلال جميع الحواجز التي عاش حياتها خلفها منذ كان صغيراً . بدا له كأن كل الحواجز قد اختفت . قالت له بهدوء : «حان الآن دورك . هل حملت الطفلة بشكل جيد؟» .

منذ ولادة سامانتا ، وخلال كل الزيارات التي قام بها برايس لترافيس وجولي لم يعمل الطفلة ولو مرة واحدة من قبل . لقد أحبتها وأعجب بها جداً ، أغرقها بالهدايا ، ورى على رأسها مبدئياً محبته ، لكنه نفاذى حملها بذكاء . ولم يصر أي من جولي وترافيس عليه لفعل ذلك . لكن في هذه اللحظة ، شعر برايس أنه علق في الفخ . انزلقت يدا جينا تحت يديه ، ويعناية فائقة نقلت

سامانتا من يديها إلى يديه فأصبحت ابنة ترافيس بين ذراعيه . أحس بها أضخم وأقوى مما يعتقد ، وهي تتلوى بين يديه مجبرة إيّاه على إحكام قبضته حولها خشية أن تقع . تنغصت تعابيره وجه الطفلة على الفور ، وابتدأت بالبكاء محقة أسوأ مخاوف برايس .

حاول جهده التركيز على ما يقوله رجل الدين . ردّد خلفه الكلمات التي تندرب عليها بعناية هذا الصباح في الطائفة ، غير أن سامانتا بدأت في هذا الوقت بالبصراخ . أصبح وجهها أحمر من شدّة البكاء وهي تنظر إليه ، وقد بللته الدموع ، وراح فمها يرتجف بشكل بشير الشفقة . فكر برايس أنه قادر على إخضاع مجلس إدارة كامل ، وإجباره على الاستماع إليه ، كما أن باستطاعته حل أكثر المشاكل صعوبة بشكل خلاقٍ وذكي ، غير أن هذه الطفلة التي لا تزن أكثر من عشرة باوندات بدت أكبر من قدرته على المعالجة .

عبر ترافيس من أمام جولي وأتى إلى برايس منتقلاً ليأيه : «أعطني ليأها ، سأأخذها أنا . . هيا سامانتا . . لقد شارفنا على الانتهاء» .

وكأنما يسحر ساحر توقفت سامانتا عن البكاء ، وابتسمت لوالدها ابتسامة ملائكية ، وسمرت موجة من الضحك بين الحضور . انتهت مراسم العمادة ، فأخرج برايس تنهيدة ارتياح وهو يعيث بياقته . اجتمع تشارلز ، كورين وليونورا حول الطفلة متحدثين إليها بتودّد وحب . ونسي برايس لحظتها غضبه تجاه جينا فتوجه إليها بالحديث قائلاً : «الحمد لله على انتهاء كل شيء» .

أجابته ببراءة : «إنها البداية فقط . لقد تمهدت الآن مسانحتها والعمل على راحتها طوال أيام حياتها» .

عشت أصابعه بشعره وقال : «مجرد التفكير بهذا الموضوع يجعلني أرثجف . أنتعقدون أن تشارلز سوف يقدم ضيافة ذات تأثير أقوى من الشاي؟» .

- إن لم يفعل فأنا واثقة من قدرتك على الحصول على شيء ما بنفسك . بدت جينا سعيدة وخالية من الموموم ، ولمعت أسنانها لأولوية بيضاء عندما

ضحكت . منذ متى لم يشعر برايس بالهتذاب قوي تجاه امرأة ؟ أدرك الجواب فوراً بعبوس واضح . لقد شعر بهذا الالهتذاب منذ اثني عشر

حاماً . كان قد دفن تلك الذكرى مع أشياء أخرى كثيرة . اهتز في ذلك الوقت من أعماقه لدى إدراكه أن تلك الفتاة بين ذراعيه هي عذراء . واستغد كلَّ ذرَّة من التصميم والسيطرة على الذات ليتمكن من الابتعاد عنها . حصل هذا ، بالطبع ، قبل إدراكه أن الفتاة هي في السابعة عشرة من عمرها . منذ تلك الليلة ، هل استطاعت أي امرأة أن تثير مشاعره كما فعلت هي ؟ لربما لم يكن ذلك التغيير الجذري الذي قام به في أسلوب حياته بعد عدَّة أشهر من لقائه جينا عضو صدقة .

استاء برايس من الانجباء الذي أخذت أفكاره تقوده إليه ، وفي الوقت نفسه راقب تعابير وجهها وهي تتغير بقوة فيما سأله : «ما بالك يا برايس ؟» . قبل أن يستطيع الإجابة عن سؤالها ، قدم تشارلز إليهما . ربت على ذراع ابنته وهو يقول بصوت أجش : «إنها مناسبة جميلة . أنا سعيد لتمكثك من حضورها يا جينيسا .»

اختفت من وجه جينا كلُّ آثار الضحك ، وأجابته بجمود : «أنا مستعدة لنفعل الكثير من أجل سامانتا .»

- كورين وأنا نأمل أن نخفي هذه الليلة هنا . إنها زيارتك الأولى إلى ماناتوك منذ عدَّة سنوات ، لذا يجب ألا تغادري بسرعة .

أجابته بصوت خالٍ من أي ندم : «أنا مضطرة إلى العودة في هذه الليلة . لسوء الحظ ، فالفتانون لا يجلسون وينتظرون هبوط الوحي عليهم . هم مضطرون إلى العمل من أجل لقمة عيشهم .»

علق تشارلز : «بالفعل هم مضطرون إلى العمل . نحن نأمل أن ترسلي لنا بطاقة دعوة لحضور حفل الافتتاح ، فأنا متشوق لرؤية إنجازاتك الفنية .»

أجابته بنبرة هتَّة : «سوف أكلم مالكي الصالحة . حسناً جداً . الآن سأتركك لتكلمي مع والدتك .»

غادر تشارلز بطريقة سمحت له باللقاء ابتسامة مبهمة تجاه ليونورا ، من دون أن يضطر إلى عمادتها . كتب برايس استمناحه بما يدور حوله . هذا الاجتماع بدا مفخماً بكوارث قد تنفجر في أي لحظة . فهناك زوجة كان الجميع يعتقدون

أنها ماتت ، وزوجة أخرى لم تدبر بوجود الأولى ، وزوج كذب طوال حياته للخروج من تلك الفوضى مبعداً نفسه عن إثنين من أولاده الثلاثة . . . لم يغير برايس مكانه بل بقي في مكان يسمح له بمراقبة جينا وأنها .

هدت ليونورا أبنقة ورائقة من نفسها في بلدتها الحزبية المولفة من بنطلون وسترة ، لكن برايس استطاع رؤية توترها . قالت : «مرحباً جينيسا ! أنا سعيدة لرؤيتك ، كما أنني مسرورة جداً لكونك عرابة سامانتا . إنها طفلة رائعة ، أليس كذلك ؟» .

أحاطت خطوط من التوتر بقم جينا ، لكنها أجابت بتعذيب : «أنا لست متأكدة من موافقة برايس على رأيك .»

علق برايس قائلًا : «خفت أن أسقطها من يدي ، خصوصاً عندما ابتدأت بالصراخ .»

ضحكت ليونورا : «سامانتا هلك رتئين ممتازين . هل أنتما باقيا ن لفترة طويلة ؟» .

أجاب برايس : «لست والثقأ بعد .»

وأجابتها جينا : «كلا .»

نظرت ليونورا إلى ابنتها بشكل مباشر وقالت : «إذا سمحت ، أتمنى أن أحضر إلى افتتاح معرضك في شهر تموز .»

أجابتها جينا : «هناك مسافة طويلة ستضطرين إلى قطعها للوصول .»

- هنالك خط سريع ذو اتجاهين بين بوسطن ونيويورك .

- إذا سوف أعمل على إرسال دعوة لك .

- شكراً لك . والآن أرجو أن تعذراني . أريد أن أهنيء كورين على ورودها الرائعة .

غادرت ليونورا بلباقة وأناقة ، ورأسها مرفوع عالياً . قال برايس بحزم : «أهنتك يا جينا على طريقتك في إهانة الآخرين من دون أن تضطري لشكوتي فظة . لقد فعلتها بالشكل الصحيح .»

نظرت جينا حولها ، فوجدت أنها وبرائيس معزولان عن بقية الضيوف ،



الذين أخذوا في تلك اللحظة بالاحذار متجهين إلى الخيمة المزينة حيث ينتظرهم الغداء. قالت له بنعومة: «ربما تستطيع إذا تعلمت شيء مني، بما أن إهاناتك تترافق دائماً مع أسلوبك الفظ».

- أنا لم أتصرف بليونورا منذ مدة طويلة، وبالرغم من هذا أنا قادر على إخبارك شيئاً واحداً: ليونورا هي سيّدة رائعة.

- أنا لم أقل يوماً إنها غير ذلك!

- إنها أمك، بحق السماء! قد تحدثين مع خادمتك بطريقة أكثر دفئاً مما تحدثت معها.

- ليس لدي خادمة، فأنا غير قادرة على الدفع لوحدة.

- فكفك من هذا الكلام! شارلز من أغنى رجال هذه الولاية.

- حالتي المادية هي شأن خاص لا دخل لك به.

قالت جينا هذا، واستدارت على عقبها رامية كلماتها من فوق كتفها وهي متجهة نحو الخيمة: «دعني وشأني يا برايس! سوف أقوم بواجباتي تجاه سامانثا، وأنت قم بواجباتك. مجرد كوننا عرابيها لا يعني أننا مضطران إلى الإعجاب ببعضنا».

أخذ بعض الضيوف ينظرون إليهما بسبب صوتها العالي الذي أثار فضولهم. بقي برايس واقفاً مكانه، فهو مستعد للانتظار. بعد انتهاء الغداء، معظم الضيوف سيغادرون متوجهين إلى البر الرئيسي، وسيعمل كي لا تكون جينا من بينهم، وعندئذ سوف يقوم بمواجهتها بكل الأمور التي عصفت بشاغلها كإعصار في المحيط.

لن تكون المواجهة بسبب المال أو بسبب ليونورا، ورغم انزعاجه من معاملة جينا السيئة لوالدتها، وليس أيضاً بسبب بعدها العاطفي عن والدها. سبب المواجهة هو تلميذة في كلية الفنون، كذبت عليه منذ اثني عشر عاماً... كذبت عليه بشأن عمرها وهويتها الحقيقيين.

كذبت، استطاعت هي، ورغم كل خبرته مع النساء، أن تجعله يصدق.

## ٥. المواجهة

قُدم الغداء في الخديقة المرقطة بأشعة الشمس العابرة من بين الأشجار. قام نادلون يرتدون سترات بيضاء بجمدة الضيوف، مبسمين بترحيب.

بدأت جينا مستمتعة، وهي تتبادل الأحاديث بخفة وسحر مع أشخاص لم ترهم من قبل، وهي على الأرجح لن تقابلهم ثانية، إلا أنها شعرت بالانزعاج في أعماقها وبأنها غير قادرة على تسلية نفسها. لاحظت لحظة جلوسها أن برايس قد تمركز في أبعد مكان عنها. وأظهرت تعابيره أنه مستمتع جداً بوقته.

يجب عليها المغادرة لحظة انتهاء الغداء. شعرت بخوف شديد من أن يكتشف برايس، إذا لم يكن قد اكتشف فعلاً، هويتها المزدوجة.

فيما شارف حفل الغداء على نهايته، اقتربت منها جولي قائلة بهمس: «عند مغادرة الجموع، سوف تتوجه إلى حوض السباحة وبركة المياه الساخنة».

أجابته جينا: «أنا مضطرة إلى العودة إلى منزلي».

أجابته جولي والياس بإد على وجهها لدرجة أشعرت جينا بالذنب: «كلا، لا يمكنك المغادرة! ليس الآن. متى ستعلم طائرتك؟».

- حسناً! ليس قبل الثامنة والنصف، لكن...

- إذا لديك متسع من الوقت. أرجوك، إبقى معنا قليلاً يا جينا. أنت لم تتعرفي بعد إلى والدي، أليس كذلك؟ كما أننا، أنا وأنت، لم نجلس معاً لفترة طويلة. كما تعرفين ستوجه أنا وترافقني إلى المكسيك بعد حوالي الشهرين.

ترافقني كان يعمل مستشاراً في أكثر من مستشفى استوائي، فيما عملت جولي معالجة فيزيائية في بلدان كثيرة.

تابعت جولي تقول: «سوف نبقين معنا. أليس كذلك، جينيسا؟».

الخيار الوحيد المقابل للبقاء هو الجلوس في مطار بورتلاند لقراءة الجريدة.  
أجابت جينا على مفضي: «حسناً سابقاً».

تمتعت جينا بالسباحة في البركة بمفردها، فترافيس وجولي ذهبوا لإطعام  
سامانثا وتبديل حفاظاتها، لذلك مارست هوايتها المفضلة وسبحت. بعد  
قيامها بعشر دورات، شعرت أنها بالث في ردة فعلها تجاه برايس وفي خوفها  
من أن يتعرف عليها. تنفست بارتياح، وأخذت تسبح بهدوء. سوف تغادر  
المنزل حوالي الساعة الخامسة والنصف.

وكانما جينا نادته بخواطرها، شعرت بسايح آخر يشق وجه المياه معها. . .  
رجل التصق شعره الأشقر برأسه.

ابتدأ برايس بالسباحة في موازاتها، تاركاً خطأً من الفقاقيع على المياه  
الفيروزيّة فيما راحت يدها تضربان الماء بقوة ويسر. زادت جينا من سرعتها،  
فأسرع برايس أيضاً. وصلت إلى حافة الحوض واستدارت عائدة، ويقضب  
شديد لاحظت أنه قام بالاستدارة ذاتها. زادت من سرعتها مجدداً ولا رغبة  
لديها سوى تركه خلفها، لكنه سبقها تدريجياً، وكلّ ما استطاعت رؤيته هو  
الزبد الذي أثارته ضرباته على وجه الماء أمامها.

لم تكن جينا من النوع الذي يستسلم بسهولة. قوّت ضرباتها، مبرزة أفضل  
ما لديها. غمرها شعور بالرضا عندما رأت المسافة بينها وبين برايس تتقلص.  
ولكن عندما وصلت إلى موازاته، نظر إليها عابساً ودفع نفسه مبتعداً إلى  
الأمام.

ابتدأت تشعر بصعوبة في نفسها، كما أخذت رجلاها وكضاهها بإيلامها.  
كلّ السلام الداخلي الذي شعرت به من قبل تبخر أمام الغضب الذي غمرها،  
وراحت تضرب وجه الماء، شاقّة طريقها إلى حافة المسبح. صعدت على  
السلم، غير أن وجود متفرجين لباراتها وبرائيس لم يسهم في تحسين مزاجها.  
وجدت تشارلز، كورين، ليونورا وشخصين آخرين رجحت أحدهما والدا  
جولي. ناداهما تشارلز قائلاً: «عائلة جيّدة».

فضّلت جينا لو أن أحداً لم يشهد هذا العرض الطفولي، لكنهما رغم ذلك

اصطنعت ابتسامة، وسارت باتجاه لوح الغطس حيث قامت بغنطة مستقيمة  
رائعة. عندما ظهرت من تحت الماء وجدت نفسها وجهاً لوجه مع برايس. قال  
لها يعيوس: «عند السباحة ابدي لفتك وأنت أقرب من الحائط، بهذا تكسين  
المزيد من الدفع».

أجابته ببرود: «عندما أشعر أنني بحاجة إلى نصيحة منك، سوف أسألك  
إعطاني ليّأها».

- يا لك من خاسرة لا تتمتع بروح رياضية!

- أيجب أن تكون أنت الفاتحة دائماً يا برايس؟

أزاح عن عينه شعره الرطب وقال: «أنت أهمهر متي في الغطس».

- أنت تبالغ بكرمك تجاهي.

قال بتعومة: «لا تستفدي حطك يا جان».

ومشت جفونها قائلة: «أنت تقصد جين، فهذا ما يتاديني به ترافيس».

- بل تقصدت جان.

- إذأ أنا لا أملك فكرة عمّا تتحدث.

- لا تقولي لي إنك خلال الفترة الفاصلة بين لقاءينا عرفت الكثير من

الرجال، ما جعلك تنسين لقاء فندق في مانهاتن منذ اثني عشر عاماً؟

هبطت جولي في الماء قربهما محدثة زفاداً قوياً من الماء، وصرخت منادية

ترافيس وبرانث: «أفخر من يتزل إلى الماء هو بيضة ننته».

رمى ترافيس طاية كبيرة حمراء إلى الماء وغاص خلفها. عندما خرج إلى

سطح الماء قال: «لنلعب كرة الماء. كنت أنا وبرائيس في فريق المدرسة».

لم تمنع جينا أن تلعب كرة الماء فبهله الطريقة يمكنها أن تهرب من برايس إلى

كلّ نواحي الحوض. امتازت لبعبتهم المشاكسة بقوانينها المطاطية، ويبيع

كميات كبيرة من المياه، على الأقل من ناحية جينا، فقد انشغل عقلها أمور

كثيرة ليس من بينها لعبة البولو.

لقد أدرك برايس هويتها الحقيقية. استطاع أن يجد الجامع بين شقيقة

ترافيس وتلميذة الفنّان الغربية الأطوار التي ذهبت معه إلى جناحه في الفندق.

اعتراها قلق متضجر أبداً حركتها، فبدت خرقاء طائشة.

شاركهم تشارلز في اللعب، مبدئاً أفضل ما لديه من مهارات. ابتداءً تشارلز وترافيس بالتنافس على الطيابة في آخر الحوض وهما يضحكان من أعماق قلوبهما، وشعرت جينا كأن سكيناً حُرُز في صدرها، عندما رأت بأم العين الصلة والوثام اللذين نشأ بين الأب وابته. ترافيس كان قد أغيرها بهذا التطور الحاصل في العلاقة بينه وتشارلز، لكنها لم تتخيل أنه وصل إلى هذا الحد.

شعرت بالألم في داخلها، عندما أدركت وهي تشق طريقها في الماء، أنها في حقيقة الأمر تريد مثل هذه العلاقة مع والدها، لكنها لم تدرك كيفية الوصول إلى ما أرادت. فكُل مرة تحاول فيها أو تفكر في التقرب من والدها، يندفع الماضي الأليم وأقفاً بينهما كحائط قائم لا يمكن إزاحته.

لربما كان الخطأ خطأها منذ بداية الأمر. لربما كان سبب عدم وقوعها في غرام أحد، لا يعود إلى برايس وبنده إليها، بل يعود إلى نقص في داخلها. . . . نقص في مشاعرها وفي قدرتها على الحب، وهذا بالضبط هو سبب ذلك الفشل الداخلي الذي منعه من التواصل مع والدها أو مع أيّ رجل آخر. سألها برايس بجمدة، قاطعاً أفكارها: «هل أنت مجر يا جينيسا؟»

نظرت إليه كأنها لم تره من قبل في حياتها. بدت عينها الزرقاوان بركتين من الألم. أمسكها برايس من كتفها سائلاً إياها: «ما خطبك؟ أنتما نين من تشج عضلي؟»

همست، متمسكة بالعذر الذي قدّمه لها: «أجل. . . إنه تشجج. سوف أخرج من الماء ليضع دقاتك. من الأفضل أن تذهب أنت، فدورك في اللعب قد حان عند الطرف الآخر من البركة».

صعدت السلم، والتقطت منشفة مسحت بها وجهها وشعرها، ثم أسرعت باتجاه غرف تبديل الملابس. في طريقها نادتها كورين وعرفتها على والذي جولي الواقفين إلى جانبيها، فيما وقفت ليونورا إلى الجانب الآخر. حاولت جينا جهدها استجماع قواها والقيام بدورها في الحديث، وعندما شعرت أنها تستطيع الانصراف بتهدوء، استأذنت وهربت.

بدلت ملابسها بسرعة، وارتدت بنطلوناً خفيفاً كاكمي اللون، وقميصاً حورية وصدريّة مطرّزة. عصرت شعرها وضمتته في ضفيرة، فأصبحت مستعدة للمنادرة، رغم أن الساعة لم تتجاوز الرابعة بعد، لكن لم يكن هناك من سبب يمنعها من المغادرة.

لقد أدرك برايس هويتها الحقيقية، ومن خلال معرفتها لطباعه، أدركت أنه يسعى وراء مشكلة بينهما. إلا أنها ليست مجرّة على الخضوع لرغباته. وضمت جينا قدميها في حذائها، وتركت ثوب السباحة الرطب معلقاً على الكرسي ثم نحت الباب لتغادر. كان برايس واقفاً أمام الباب مرتدياً بنطلوناً من الجينز وقميصاً قطنية، ولا يبعد عنها أكثر من عشرة أقدام.

بأدبها قائلاً: «كنت بانتظارك».

- أنا مضطرة للذهاب لتوديع الحضور، وبعدي سوف أأغار.

- لن تغادري قبل أن نتكلم.

قال ذلك، ووضع ذراعه حول خصرها رافعاً إياها تقريباً فوق أرض الردهة المكسوة بالسيراميك. أخرجها بسرعة من المنطقة المحاورّة لبركة السباحة، فهمست جينا بغضب: «صعبي على الأرض. من تظن نفسك؟ سورمان؟»

أجابها بشكل فظ: «أنا رجل يسمى وراء بعض الأجوبة، ويريد الحصول عليها خلال الدقائق الخمس القادمة».

- أتعرف ما هي مشكلتك يا برايس؟ أنت معتاد على الحصول على مبتغاك دائماً، وبطريقتك الخاصة.

ابتسم لها مكشراً بضرارة: «وهل يجب علي عدم القيام بذلك؟»

كان يحنّتها على السير بشكل تدريجي باتجاه القصر. سألتها جينا مهتاجة: «أنت تخطط لاحتجازي هنا؟ كم سيكون هذا عملاً ميلودرامياً؟»

زجر جينياً: «كم سأستمتع باحتجازك!».

قال ذلك، ثم أحنّ رأسه، ولف ذراعه حول كتفيها وعانقها بمزيج رائع من الغضب والشغف.



لا تسبلي حياتك الواقعية بالرسم والفن! ذلك الأمر لن يودي بك إلا إلى طريق مسدود.

أصابك كلماته جينا في صميم أعماقها. حدقت فيه بلهول. ألم تحس معظم سني حياتها وهي ترسم؟ أعادت خلال السنين رسم المواضيع نفسها مراراً وتكراراً، غير قادرة على إيجاد مواضيع جديدة، غير قادرة في الوقت نفسه على التوقف عن الرسم يوماً تلو الآخر... بمركبة مسرحية لا إرادية أخلفت أذنيها بيديها قائلة: «أنا لا أعلم عمّا تتكلم!».

- أظن أنك تعلمين!

رأت جينا في عيني برايس الرماديتين، ولأول مرة، شيئاً يشبه التعاطف معها حين أكمل: «في الواقع، أنا واثق من أنك تعلمين عمّا أتكلم».

فكرة أن برايس يعرفها أكثر مما تعرف هي حقيقتها زادت من حنقها فقالت: «برائيس، أظن أنك لم تجرني إلى هنا لتناقش في الفن».

- لم أجرك إلى هنا لتتكلّم عن موضوع أمك أيضاً. لم كذبت علي تلك المدة الطويلة؟

سألته بتحريض متعمد: «أي كذبة تقصد؟».

- كذبك بشأن اسمك، عمرك، خبرتك في العلاقات العاطفية، علاقتك بترافيس الذي يصادف أنه صديقي المقرب... اختاري أي كذبة تريدين.

- لو أنني أخبرتك أنني في السابعة عشرة من عمري لما أوليتني أي اهتمام، كذلك الأمر لو أنني أخبرتك بأنني عذراء.

- ولمّ اخترتني أنا يا جينيسا؟

- جولي بلغت الحادية والثلاثين من عمرها، وهي مغرمة إلى حدّ الجنون بأخي، ومع ذلك ما تزال تعتبرك جذاباً. فلمّ لا أفكر أنا، وأنا مراعاة في

السابعة عشرة وغير مغرمة بأحد، بأنك رجل جذاب؟

قالت جينا ذلك، ثم هزّت كتفيها استهجاناً، وأكملت: «أنت رجل جذاب جداً، وأنا مستعدة لمراهنتك على منزلي الصغير بأنني لست أول امرأة

تقول لك ذلك!».

أدرت جينا أنه يجب عليها مقاومة برايس، لكن كيف يمكنها المقاومة، وهي تبادل وتوازيه بقوة الغضب والشغف؟ بجمرة ملتهبة وتموّز شديد، بادك جينا العناق، مستديرة بين ذراعيه ليصبح جسدها ملتصقاً بجسده.

أفلتها برايس مصدراً صوتاً يميل مزيجاً من الإحباط والغضب. جرّها إلى منطقة ظللتها شجيرات اليلك الطويلة التي عانقت الحيطان الحجرية، ثم قال لها عابساً: «الآن، وفي هذه اللحظة، ستعترفين بكل ما لديك».

انفجرت في وجهه قائلة: «كلا، لن أقوم بذلك! وأنت سوف تصغي إلي هذه المرّة. أنا لن أعتدّ عنك وعني بل عن ليونورا. أنا أعلم أنها أمي، وأعلم

أيضاً أنني لا أتقرب منها، لكن هناك سبب لقيامي بذلك يا برايس لاربي... سبب جيّد. وقيل أن تقوم بإطلاق أحكامك عليّ سوف تسمع وجهة نظري».

- أنا لست...

- أخبرني ترافيس ذات مرّة عن أولى ذكرياته عن ليونورا... عن رؤيته لها وهي تملأ الإناء النحاسي بزهور اليلك البنفسجية، المماثلة لهذه المهيطة بنا.

أخبرني أيضاً أن شعرها يشبه الموج الأسود للبحر أيام الشتاء. أقادرت على استيعاب ما أقوله؟ ترافيس حصل على أم، وكان قادراً على تذّكرها... لقد

حملته وروت له القصص... لكن أنا لم أعرفها يوماً، تركتنا وأنا لا أزال طفلة صغيرة، وهذا يشبه عدم حصولي على أمٍ إطلاقاً. والآن، الجميع يتوقع مني أن

أفتح ذراعي مستقبلية ليأها، فأناديها أمي وأتصرف معها كابنة عادية... أنا غير قادرة على فعل ذلك! إنها غريبة بالنسبة ليّ.

أجابها برايس بصوت صلب كحائط الحجر المنقوش وراه: «أي شخص نلتقيه، تبدأ علاقتنا به كغريب».

- طوال حياتي، أخبروني أن أمي ماتت!

- أجل! كذب عليك والدك بهذا الشأن، وهذا الأمر فظيخ جداً. لكن الآن يجاول جهده أن يعقد الصلح معك ويعيد أواصر العلاقة... كذلك

ليونورا، هي مستيئة ومستعدة لفعل أي شيء من أجل إقامة علاقة معك.

اختفى الغضب من صوته فيما أكمل قائلاً: «حاذري يا جينا مما تفعلينه!

رغم اليأس الذي غمرها، سمعت جينا أصوات وضحكات أفراد العائلة وهم ينادون بركة السباحة ويتوجهون نحو القصر. لوح لها ترافيس وقال شيئاً لم تتمكن من سماعه. شعرت ببعض الارتياح وهي تقول له: «أنا لن أقيم علاقة معك حتى لو كنت آخر رجل في ماساتشوستس. وسوف أبذل قصارى جهدي كي لا أقابلك مرة ثانية».

أدركت أن برايس لن يبرؤ على إيقافها تحت أنظار أخيها وأبيها وأميها، فسارت مبتعدة عنه وهي تحبس الدموع في عينيها. تلك الدموع التي منعناها كبرياؤها من ذرفها.



أجابها بصوت هادئ وصلب: «دعينا نتجاوز الغزل وأخبريني. كنت تعرفين علاقتي بترافيس، ومع ذلك ذهبت معي إلى جناحي في الفندق، ما الذي أردته وحاولت فعله؟ أكنت تحاولين تصفية حسابات معينة معه؟»  
صرخت بألم: «كلا!».

- كلاً؟ ما سيكون شعوره، برايك، إذا ما عرف يوماً بشأن تلك الليلة؟ إذا عرف أنني أخذت شقيقته الصغرى ذات السبعة عشر عاماً إلى جناحي في الفندق؟

علا صوت برايس، فقالت جينا بغضب: «لم لا تذهب وتقف على رأس أقرب برج صارخاً بذلك؟ في ذلك الوقت، أحسست بالخنين إلى منزلي، وأنت جسدت لي الصلة به وبأخي الأكبر الذي أحبه كثيراً. حسناً! ربما لم أفكر بشكل صائب، أعتزف بذلك، لكنك أنت أيضاً بللت ما بوسعك لإغوائي. هل تحاول إنكار هذه الحقيقة؟»

أجابها بفظاظة: «لقد استغفرتي!».

لم تشعر جينا أنها مستعدة للاعتراف بأنه الرجل الأول والوحيد الذي أثار تلك المشاعر في داخلها. هذا الأمر أيضاً هو سر، وسيبقى كذلك. أجابته ببرود: «أنت أيضاً لم تكن مغرماً بي، ما يعني أنك استغفرتي أيضاً».

- كنت أنا الرجل الأول، لكنني واثق من أنني لست الأخير!  
أجابته مراوغة: «أنا لست مهتمة بتاريخك العاطفي، فما الداعي لأن تهتم أنت بتاريخي؟»

- لا أحب أن يتدعني أحد، ولا أن يجعلني مغفلاً.

صرخت مجيبة: «كنت في السابعة عشرة من عمري، ومسؤولة عن نفسي للمرة الأولى في حياتي، وأعيش في إحدى أكبر مدن العالم. لقد ارتكبت غلطة... أهي نهاية العالم؟»

أجابها، وهيناه الرماديتان تحترقانها كمنحز: «باستطاعتنا أن نكمل من حيث توقفنا يوماً. أظهرت لي تلك المعانقة أن السحر لا يزال موجوداً بيننا، أنت لست مضطرة للمغادرة قبل ساعة من الآن».

## ٦ - صدفة واعترافات

وقف برايس في احد الشوارع الفقيرة في بوسطن. هذه الشوارع التي هرب منها وهو في الثانية عشرة من عمره، ولم يجازف بالعودة إليها إلا منذ عام أو اثنين على الأكثر.

سبب مجيئه إلى هنا هو مواعده مع مديرة الملجأ المبني حديثاً للنساء للبحث في المشروع الذي وُكِّف فيه أمواله منذ حوالي الشهرين. تساءل في سره، أترأه حاد عن مساره عندما قرّر أن يبني مدرسة خاصة للأطفال الذين يجوبون هذه الشوارع، وأن يوفر لهم من خلال توفير الثقافة اللازمة، الفرصة التي حصل عليها هو، في إيجاد حياة مختلفة؟

مسح العرق المتجمع على جبينه، فيما تحقق من الرقم الموجود على مبنى حجرى غير مميّز، مشحور بين مبنيين آخرين. بعد حوالى الساعة، ابتداءً برايس بهبوط الطابق الأربعة على السلم الخشبي المؤدى إلى الشارع، ورأسه قد امتلأ بالمعلومات حول الأمانة المناسبة لبناء المدرسة والإجراءات الأمنية المطلوبة. لم يكن هناك مصعد في المبنى أو أي وسيلة من وسائل الرفاهية، لكنه بقي ملجأً رغم ذلك كله.

كان برايس قد أصبح في الطابق الثاني، عندما فتح باب مطلي حديثاً على مصراعيه. سمع صوتاً نساءياً مألوفاً يقول: «شكراً يا مادلين. سوف أراك في الأسبوع القادم، وسأذكر أن أجلب لك الشاي».

جد برايس في مكانه، كأنه التصق ببلاط الأرض. باستطاعته تمييز ذلك الصوت في أي مكان... لكن ذلك ليس معقولاً... ليس في هذا المكان! خرجت صاحبة ذلك الصوت من الباب المشرّع، وأغلقتة بعناية خلفها.

خصلت شعرها الشقراء المجدعة اجتمعت في ضفيرة سميكه، أما سترتها وينطونها الجينز فبدوا عاديين جداً.

قال برايس بدهشة: «جيبس!».

استدارت على عقبيها فاخرة فاها: «برائيس!».

- ما الذي فعلتبه هنا؟

- باستطاعتي أن أوجه لك السؤال نفسه.

- أنت مغادرة الآن؟

- أجل، أنا مغادرة.

- جيد، فلنتزل معاً إلى الأسفل.

خرجتا جنباً إلى جنب إلى أشعة الشمس الساطعة في الخارج. قال برايس: «تركت سيارتي على بعد ست شوارع من هنا. أنا لا أركنها أبداً هنا، لأن ذلك يشبه البحث عن المشاكل. دعيني أخلدك بسيارتي إلى حيث أنت ذاهبة».

- أنا ذاهبة إلى محطة قطار الأنفاق على بعد شارعين من هنا. وبعذلتُ سوف استقل الحافلة للذهاب إلى منزلي. في كل الأحوال، شكراً لك يا برايس على عرضك.

لم تعجب برايس فكرة أن تسير جنباً في هذه الشوارع من دون حماية، وأزعجته أكثر فكرة مغادرتها في قطار الأنفاق. قال لها بصدق ولباقة: «تبدين مرهقة جداً، وسوف أخلدك بسيارتي إلى محطة الحافلات».

كانت جيتا فعلاً متعبة. وتشرع بالحر والبالس من سماع القصص نفسها من نساء مختلفات أسبوعاً بعد أسبوع. سألتها: «هل سيارتك مكيفّة؟ ذلك فقط قادر على إقناعي بالفكرة».

- أجل، إنها كذلك. تعالي... فلنذهب.

أمسكها من مصمها، وقادها عبر الشارع: «ما الذي فعلتبه في الملجأ؟».

- أنا متطوعة. أذهب إلى هناك مرة في الأسبوع.

كانت قد طوت كمي قميصها، فشمع بإحساس جميل عند لمس بشرتها. رغم ذلك، قام عقله بتحليل فوري، وقال: «تلك اللوحات التي شاهدتها في



مرمك... الآن عرفت كيف استطعت رسم هذه الشوارع بصدق.

- لا أحد يعلم أنني أذهب إلى هناك، لهذا السبب لم أخبرك بالحقيقة.

الصراع الدائر في داخلها بدا واضحاً على وجهها. فقال برايس باندهاش:  
«لم تقومين بفعل هذا؟»

عصت جينا على شفتها وقالت: «طوال فترة طفولتي، لم يرغب بي تشارلز، ولم يقبلني كما أنا. ومع أن كورين لم تسيء معاملتي يوماً، إلا أنها لم تبيد أي عاطفة جياشة أيضاً. أما والدي فلم يذكرها أحد، وكأنها لم تكن يوماً موجودة. لهذا أنا اليوم أعمل كمتطوعة في ملجأ النساء المنتشدرات... النساء اللواتي لا يملكن متراً حقيقياً. أعلم أن كلامي لا يحتوي على الكثير من المنطق».

توقف برايس عن السير، وأخذ يتأمل في عينيها الزرقاوين، ثم قال بلطف: «كلامك فيه الكثير من المنطق. أنت تقومين بعمل جيد يا جينيسا».

- إنه ليس بالكثير.

- لا أحد يقدر على إنقاذ العالم كله، لكن إذا حاول كل منّا القيام بمحنته فسوف يتحقق شيء ما.

- إذاً، ما الذي تفعله أنت في هذا المكان؟

أجابها باختصار، شارحاً لها بعضاً من خططه حول بناء المدرسة: «كيم، مديرة الملجأ تملك خبرة كبيرة في هذا الخي. لهذا حاولت الاستفادة من خبراتها هذه».

- المدرسة الخاصة فكرة رائعة جداً.

قالت جينا هذا بجمرة صادقة. ثم أضافت بسناجحة: «لا بد أنك تملك الكثير من المال».

- أملك ما يكفي.

- هل حصلت على ثروتك من عملك في الكمبيوتر؟

- لم يجربك ترافيس أبداً قصتي؟

هز برايس رأسه وتابع قائلاً: «في المدرسة التي ذهبت إليها وأنا في الحادية

عشرة من عمري، كان هناك أستاذ رياضيات ذكي وغريب الأطوار. جلب لي ملا الأستاذ جهاز كومبيوتر، دفع ثمنه من جيبي. كما دُبر لي المنحة الدراسية لإرتياد مدرسة ترافيس لأنهم يملكون قسماً مبتكراً لتدريس الكمبيوتر. ابتكرت بعض المفاهيم لبرمجة الكمبيوتر قبل بلوغي التاسعة عشرة، وخلال السنوات الخمس اللاحقة أصبح لدي مصنعي الخاص».

هز برايس كتفيه بلا مبالاة وتابع يقول: «إذا نظرنا إلى الأمر من وجهة نظر تقنية، أنا لست بحاجة إلى أن أعمل، لكنني أملك هذه الموهبة في حل المشاكل، أما أنني أحب السفر».

قالت جينا على مهل: «إذاً أنت تأمل أن تقدم مدرستك إلى هؤلاء الأطفال ما قدمه لك أستاذك، فتوفر لهم الوسيلة للخروج من هنا. أليس كذلك؟»

أقلت جينا نظرة خاطفة على واجهتها جارية عرضة متسخة، ثم أضافت: «لقد انتقلت من الفقر إلى الثراء... أهذه هي المنطقة التي نشأت فيها؟»

أقلت برايس ذراعها، وسار بسرعة أكبر على الرصيف الذي انتشرت عليه الغافيات: «نشأت في منطقة قريبة من هنا. في أي ساعة تطلق حافلتك؟»

- يتطلق بعد ساعتين. اصمعا إذا كنت لا تريد الكلام عن طفولتك يا برايس، باستطاعتك قول هذا بصراحة.

- حسناً لا أريد الكلام في هذا الموضوع.

خلال زياراتها الأسبوعية إلى الملجأ رأت جينا الكثير وصممت الكثير، ما جعلها قادرة على تفهم مشاعر برايس. قالت له بتواضع: «لا بد أنك تعتقد أنني سخيفة، وأنا أنتمر حول نشأتي».

توقف برايس في منتصف الرصيف، وقال: «لقد اختفت أمك، وبذل والدك جهده ليحولك إلى شخص آخر لا يشبه ما أنت عليه. أما كورين فهي مستعدة لقضاء وقتها في الاهتمام بمحبتها عوضاً عن الاهتمام بإنسانة حقيقية.

لما كلمه، أنا لا اعتقد أنك سخيفة، وأنا أسف لأنني تعاملت عليك وتصرفت بسوء حول موضوع ليونورا في حفل العمادة. لم يجدر بي فعل ذلك».

رأت جينا ناحية جديدة من برايس اليوم. رأت رجلاً يضع وقته وماله على

الحك من أجل فتیان وفتیات لا يعرفهم، وقد لا يباليون بأمره على الإطلاق. الاعجاب ببرایس هو آخر ما أرادت أن تشعر به. شعورها بالانجذاب إلى بدا لها شيئاً بشكل كافٍ، لذلك فإن إضافة الاحترام والاعجاب على مزيج مشاعرها لم يبد لها أمراً جيداً.

بعد دقائق وصلا إلى سيارته. وسرعان ما قاعها برایس عبر شوارع تزينا الأشجار المورقة والتوافذ غير المظلمة. قال مقترحاً: «سوف أَدعوك إلى الغداء. أعرف مكاناً صغيراً على بعد بضعة شوارع من هنا. بعدئذٍ سوف أعخذك إلى المحطة».

المطعم الذي يقع عند أسفل درج سلم حديدي مزخرف، قدّمهما أفضر أنواع الكالاماري والسلطة اليونانية التي تذوقتها جينا يوماً. جلست هم وبرایس في إحدى زوايا المطعم، وبينما أخذت رشفة من العصير المنعش، قال برایس: «كنت قد حزمت أمري لدى مفادرتي ماناتوك على ألا أقابلك ثانية. التوت شفتاها مظهرتين عن ابتسامه: «انضم إلى فريقتي!».

- وما نحن قد التقينا... أتؤمنين بالقدر؟

نظرت إليه برية، وسأته: «أهدأ سؤال يحتمل أكثر من إجابة؟». مدّ برایس يده وأمسك بأصابعها مداعباً إياها إلى درجة شعرت معها بالضعف. سأله: «ما الذي استفعله بهذا الأمر؟ أنا وأنت متجنّبان إلى بعض البعض، وأنت لم تمودي عزراء في السابعة عشرة من عمرها». أجابته بقوة: «لن نفعل شيئاً».

- نحن الآن أكبر باثني عشر عاماً مما كنا ونفها يا جينا. في ما يخصني أصبحت أكثر حكمة.

لسبب ما، لم تدبّ جينا حقيقته، شعرت برغبة في البكاء. وبحث عن الكلمات المناسبة من دون أن تصرّح بما تريد. قالت بجلد: «أنت لست من الصنف الذي يناسبني يا برایس. أنت قوي وساحر وجذاب إلى درجا تجعلني أشعر بضعف في ركبتي. أنا لا أريد علاقة عاطفية معك. سوف أتورط أكثر مما أريد، وعمل المدى الطويل لن تقدم في سوى الأذى».

قال فجأة بقوة: «لا تقولي إنك مغرمة بي!».

- كلا. بالطبع لا! لكن الذي يحدث بيننا عندما نتواجد في الغرفة نفسها لا يبدو عادياً لي.

أجابها بنبرة جامدة: «لهذا السبب أود التقرب منك. هذا الشعور ليس عادياً بالطبع، وبصراحة أنا متعاطف».

أجابته بجفاء: «لاحظت هذا».

فجأة ابتسم لها إبتسامه مليئة بالقوة والسحر الذكوري لدرجة أجبرتها على سادته الإبتسام، ثم قال: «أنا متعجب بك. أحب طريقة تصرفك».

- أنت فعلاً متعجب بي يا برایس؟ أذلك بسبب رفضي لك وأنت مدرك أنني أعنيه؟

لكنها لم تجيب، الحقيقة الكاملة. ارتجى جفتاها ليخفيا عينيها، ثم عثت بقلعة اللحم المشوي في طبقها، وكان ليس لديها أي شيء آخر يشغل بالها.

بعد برهة من الصمت. قال برایس: «كيف تجري أمور العمل معك؟».

- كل شيء يسير على ما يرام، أنهيت اللوحة الأخيرة للمعرض منذ ثلاثة أيام، لذلك جليتها معي اليوم وأوصلتها إلى صالة العرض.

تحدثتا لبضع دقائق عن تقنيات الرسم. وفاجأها برایس بمدى عمق معرفته الطواهر الفن المعاصر وتقنياته. قال لها: «اتصلت بصالة العرض حيث سيقام معرضك، وملتقتهم بالكلام المعسول فأعطوني دعوة لمعرضك. أرجو ألا للنمي».

جددت شوكتها في منتصف الطريق: «وما الذي سيحدث إذا ما فعلت؟».

- سوف أذهب بأي حال.

شعرت بمحتها يتزايد، فسأته: «ماذا تريد الحضور إلى معرض لوحاتي؟».

- لكي أرى أعمالك، بالطبع!

سأله بنبرة لاذعة: «إذاً أنت لن تذهب لثرائي أنا».

- كلا بالطبع، أنت من رفض العلاقة بيننا، أتذكرين؟

شعرت جينا بغضب شديد، إلا أنها اخفت غضبها هذا لأنه غير مبرر

نهائياً: «كلانا قرّر ألا يرى الآخر نهائياً. فلمَ لا نلتزم بذلك القرار؟».

- باستطاعتنا محاولة ذلك، لكن بعد انتهاء المعرض.

- أرغب في الخروج من هنا، والذهاب إلى منزلي!

قال بشكل سليط: «تريدن الذهاب إلى حيث لا تشارلز ولا كورين وليونورا قادنر على إزعاجك».

- أضيف اسمك إلى تلك اللائحة.

أوما برايس إلى التبادل لبأني، سألهما بنبرة عادية: «أأنت واثقة من أنك تسرعني في قرارك في الابتعاد عني؟ أنت مهتمة ولو قليلاً بثروتي؟».

قاومت جينا الرغبة التي اعتربها بأن تقوم بقلب الطاولة وما عليها على حضته، ثم أعلنت: «بريس! أنا الآن أعيش على فقير الإفلاس، لكن في العالم القادم، وعندما أبلغ الثلاثين من عمري سأرث حصتي من ثروة جدي. لهذا لا، أنا لست مهتمة بثروتك».

- لكن ثروتي أكبر بكثير مما سترثينه من جدك.

أجابته: «ما هو مقدار ما يستطيع الإنسان صرفه؟ أنا مشغولة جداً بلوحاز ولا أملك الوقت للذهاب إلى التسوق، بالإضافة إلى أنني لا أملك الرغبة في اقتناء الأشياء مجردة لذة اقتنائها».

- هذا شيء إضافي مشترك بيننا. فأنا تخلفت من مختلف أنواع الأشياء التي اقتنيتها منذ عدة سنوات. في فترة مضت، تقريباً في الفترة التي التقيت بها لأول مرة، كنت أملك منازل في معظم الدول التي قد تخطر على بالك. كما امتلكت سيارات كثيرة وطائرة خاصة تنقلني من مكان إلى آخر. بعد تلك الفترة، فذ كل شيء ووقفه.

فكرت جينا بألم، أن صراحة برايس هي أكثر ما يجلبها إليه.

ترددت قليلاً ثم سألتها: «مع من عشت عندما كنت في التاسعة أو العاشرة من عمرك؟ كيف كانت أحوالك وقتها؟».

أجابها برايس منهياً الموضوع: «فأنا أحببت التعرف على لو رأيتني وقتها. الآن يجب أن ننتقل، فزحمة السير قد تكون حائقة. أجاهزة أنت للذهاب؟».

أغلق الحديث عن ماضيه معها وكأنه يصنع الباب بوجهها مانعاً إياها من الدخول. قالت له بشيء من اليأس: «أرجو منك ألا تأتي لحضور معرضي».

كان برايس قد دفع كرسيه إلى الخلف ليستطيع الوقوف، فالتفت فأنورة الحساب وقال: «سوف ألتقيك قرب المكتب الأمامي».

أجابته بضراوة: «أوضحت لي بشكل كامل أن ماضيك هو خارج حدودي، لمَ لا تتقبل أن مستقبلتي هو خارج حدودك؟».

- لأنني لا أريد ذلك.

دفعت جينا كرسيها إلى الوراء، وسارت إلى حيث غسلت يديها. طوال الطريق المؤدية إلى محطة الحافلات حافظت على صمت جلدي بينها وبين برايس. عندما توقف خارج المحطة، قالت بسرعة: «شكراً لك على الغداء والرحلة. إبقى بعيداً عن معرضي يا برايس، لأن عدم رؤيتك إلى الأبد مناسبة تماماً لي».

أحاط بأصابعه معصمها، وقال: «لكن إلى الأبد هو وقت طويل جداً بالنسبة لي».

قال ذلك ثم عانقها بقوة. فانبعثت الحياة في جسد جينا. وبدأ لها الاستسلام لعناقها سهلاً لدرجة الألم. لكن بكل ما أوتيت من قوة، ابتعدت منه وهولت خارج السيارة صارخة: «أنا لا أريد أن أبة علاقة معك».

كان الرصيف الجانبي مليئاً بالناس فضحك اثنان من المارة لدى سماعهم جينا، وحدق فيها البعض الآخر ظناً إنها إحدى شخصيات المدينة الغربي الأتوار. أما هي فصفت باب سيارة الجاغوار وركضت إلى داخل المحطة.





## ٧ . وظهرت الحقيقة

وصل أفراد عائلة جيتا إلى صالة المعرض بفارق خمس دقائق بين الواحد والآخر، وكانت جيتا في مؤخرة الصالة تتحدث مع اثنين من رجال الكونغرس. عرضت لوحاتها بشكل يظهرها بأفضل حال، كما أن عدد اللوحات التي وضعت عليها علامات صغيرة كُتب عليها «بيعت» كان مرضياً جداً. ارتدت جيتا تنورتها الحريرية الطويلة والسترة القصيرة اللتين اشتريتهما خصيصاً من أجل هذه المناسبة، فبدتا رائعتين عليها بلونهما الزهري الملام لبشرتها، أما شعرها فبدا كتلة من التجمعات الهيطة بوجهها، وقد وضعت قرطي الأوبال اللذين أهداهما إياهما جولي وترفيس في عيد ميلادهما الأخير.

في ظل هذه الظروف، من المفترض أن تشعر جيتا بالسعادة والابتهاج، لكنها لم تكن كذلك. أتت إلى المعرض بعد ظهر هذا اليوم لتتفقد العرض بشكل سريع، وفيما سارت منتقلة بين اللوحات أصابها صدمة قوية عندما لاحظت الشبه بين أسلوب معظم اللوحات. معظم من سيرون اللوحات لن يلاحظوا هذا الشبه، بسبب الموهبة المميزة والأسلوب الرائع اللذين تمتع جيتا بهما، أما هي فلا حظت.

شعرت أنها عالقة في موضوع معين. لقد استخدمت جيتا هذه الكلمة من قبل، لكن هذه هي المرة الأولى التي تكتشف فيها أن كلمة «عالقة» هي الكلمة الصحيحة والوحيدة التي تعبر عن حالها. تساءلت ما الذي تقدر أن تفعله بهذا الشأن، وكيف ستقدر على دفع نفسها لتخطي حدودها، والانطلاق؟ لم تملك إذن فكرة عما يجب فعله، ولم تتوضح أمامها الفكرة مع افتتاح المعرض وبمجيء الحشود وازدياد صوت الضجيج الموجود في المكان من حولها. شعرت بأنها

مشغلة في مسرحية هي غير مقنعة بها. فنانة شابة وموهوبة تقوم بعرض أول ألامع، هذا هو العنوان العريض الذي سيكتب. لكن، تحت تلك المظاهر، أدركت جيتا أنه ليس لامعاً.

كان تشارلز أول الداخلين من الباب، وقف وتركه مفتوحاً لتدخل منه لورين، جولي وترفيس، وبعد حوالى الدقيقتين دخلت ليونورا إلى القاعة. اعتلقت جيتا من عضوي الكونغرس، وعبرت الغرفة لتذهب وتلقي التحية على أفراد عائلتها. على الأقل لم يأت برايس، فكرت جيتا وهي تحمد الله على ذلك.

قال لها تشارلز معلقاً، وهو غير قادر على إخفاء دهشته بشكل كامل: «عنالك حشد جيد».

أما كورين فقالت بدهء جديد عليها: «كنت متشوقة جداً لهذا اليوم. آه! ما قد أنت ليونورا . . . مساء الخير».

قال تشارلز وهو يصفح زوجته السابقة: «من الجميل رؤيتك يا ليونورا».

عانقت جولي جيتا، وقبّلها ترفيس على وجنتها، أما ليونورا فقالت لها: «كم تبدين جميلة يا جيتا!».

يدت ليونورا أنيقة جداً بثوبها الرمادي المصنوع من قماش رقيق وناعم، أبرز اتزانها وهياقة رشاقتها. تمتعت جيتا بكلمات الشكر بحبيبه إياهم، لكن كلمات أخرى برزت داخل عقلها. فكرت في قرارة نفسها: أنا خائفة من أمي! لم تكن هذه اللحظة هي الأفضل لاكتشاف كهذا. قالت لهم بسرعه: «لم لا للعبون وتلقون نظرة على اللوحات، وستكلم في ما بعد؟».

تكثرت جيتا من رسم ابتسامته قبل أن تكمل: «يجب أن أذهب لأختلط بالحضور. هذا ما طلبت مالكة الصالة».

قال لها ترفيس بابتسامته الكسولة: «اذهي يا جين. نحن لسنا على عجلة من أمرنا».

بعد مضي حوالى النصف ساعة. وعندما أصبحت ضجة الحشود في أوجها، شعرت جيتا بيد أتت من خلفها لتربص على كتفها. جمدت ابتسامتها

على شفتيها، وتساءلت عن سر إدراكها أن هذه اليد هي يد برايس من دون تراء.

بلعت لعابها، وأستدارت قائلة بمودة: «أهلاً برايس. إذاً، إلى الأبد» تتجاوز معك العشرة أيام».

أجابها بمودة مماثلة وهو يلقي بيده إلى جانبه: «ما من أحد يقوم بهذا الأيام».

بتقليل من الحظ، استطاع برايس إخفاء ردة فعله تجاهها. آه...! بالطبع كان بعدَ الأيام بانتظار اليوم الذي سيراه في مجدداً، حتى إنه اليوم أخذ بعد الساعات حتى حلول ساعة افتتاح المعرض.

بدت جينا رائعة الجمال، تسلب الألباب. وجنتاها زهريشان بلور الورد، وعيناها اقتننا بلونهما الأزرق القوي، وبللتها الخيرية تبرز جسدها الرائع. لا عجب إذاً أن يستعجل برايس مرور الساعات لتصل لحظة لقاءها بسرعة.

فكرت أن أسأبتان يجب عليه إيقاؤها في ذهنه: الأولى هي أنها رفضت فكرة إقامة علاقة معه، والثانية هي أنه غير مستعد لأن يقدم إليها أكثر من العلاقة. فكيف يمكنه الخروج من هذا المازق؟

عرف من ترائيس أنه حجز لآخره غرفة في أحد أفضل فنادق المدينة. قال ترائيس إنه لا يريد أن تقود شقيقته سيارتها وحيدة في وقت متأخر لتعود إلى منزلها. برايس أيضاً لا يريد أن تعود، لكن لأسباب مختلفة.

ابتدأ بالتجول منتقلاً من لوحة إلى أخرى، وطوله يساعده على الرؤية رغم الحشود. ازداد عبوسه مع رؤيته للوحات واحدة تلو الأخرى. لقد أدرك الكثير عن جينا خلال النصف ساعة الأخيرة. اللوحات كلها مرسومة بعناية، بعضها واقعي والبعض الآخر مليء بدوامات من الألوان المليئة بالغموض. غير أن كل اللوحات أظهرت خطراً مزعجاً، وتهديداً غير واضح كفاية لتقدر على تحديه ومقاومته، لكنه عميق جداً لدرجة لا تقدر على التغلب عليه.

حقيقة أن جينا هي امرأة حزينة جداً في أعماقها بدت جلية تماماً أمام

برائيس. كذلك بدا له واضحاً أنها فنانة معقدة وحساسة. كلا الاستنتاجين جعله يشعر بانزعاج كبير. جينا ستراثون ليست الطراز المفضل لديه من النساء، فلطالما أحب النساء العاقلات، المعتدلات، اللواتي يمكنن القدرة على إخفاء مشاعرهن، تماماً كما هو قادر على إخفاء أسراره.

لم يعر برايس انتباهه سوى إلى اللوحات. وليزداد رعبه، وجد نفسه فجأة بين تجمع آك ستراثون، بمن فيهم الرسامة. حاول أن يخفي العبوس من جينته، فحياتهم يسرور قاتلاً بصدق: «يا له من معرض رائع يا جينيسا! أنت بالفعل تستحقين التهنئة».

أما تشارلز، الذي بدا بوضوح أنه لم يستوعب شيئاً من مضمون اللوحات، فقال بشجاعة: «الألوان المستخدمة جميلة جداً. لقد ابتعت وكورين لوحة لتعليقها في غرفة الجلوس في باك باي».

أعادت جينا كلماته، والصدمه تغمرها: «هل ابتعت لوحة؟»

أجابها تشارلز بصوت أجش: «نعم فخوون بك».

قالت جينا: «آه، حسناً».

ثم نظرت حولها مشدوة. طال الصمت قليلاً، ففطعه ترائيس وهو يقول متهجماً: «أنا وجولي مضطران للمغادرة يا اختي بسبب الطفلة، لكن سوف نراك غداً على الغداء في الفندق. لَمْ لا تتضمن إلينا يا ليونورا؟»

- لسوء الحظ، أنا مضطرة إلى العودة في طائرة المساء إلى مانهاتن... لدي صف أدومته غداً في الصباح الباكر.

قالت جينا من دون تفكير: «هل أتيت هذه المسافة كلها من أجل يوم واحد؟»

ابتسمت ليونورا بحموية: «أجل. لقد فعلت ذلك، وأنا مسرورة جداً لقيامي بهذا».

تمتمت جينا بذهول: «شكراً لك».

أجابتها ليونورا: «هذا من دواعي سروري. أيرغب أحدكم في مشاركتي بسيارة الأجرة؟»

قالت كورين بنعومة: «يا لها من فكرة جيدة! أمتعد أنت للمغامرة يا تشارلز؟»

- بالطبع، بالطبع. يا لها من فكرة جيدة!

قال ذلك ونظر إلى ابنته بعينه الزرقاوين الباهتتين: «أرجو ألا يمر وقت طويل قبل أن تراك مجدداً يا جينيسا».

تمتعت جينا بشيء غير مفهوم، وأصابها تعبت بسترها الحريرية. ابتداء الجميع بالمغامرة بمن فيهم ترافيس الذي سأل برايس: «هل ستغادر معنا يا برايس؟»

أجابته برايس: «أريد أن ألقى نظرة أخرى على اللوحات الآن، بعد أن خفت الجموع قليلاً. سوف أكلّمك غداً».

خلال الدقائق القليلة الماضية، أخذ برايس يتتبع التغيرات الحاصلة على وجه جينا. تحوّلت تعابيرها من الانزعاج والقلق إلى الشعور وكأنها علق في فخ، أما الآن فبدأ أن الذهر أخذ يتملكها. ذكر برايس نفسه بعدم وجوب تركه لجينا ترحل من دونه، فقال لها بلطف: «جينا، إن مالكة المعرض تحاول استرعاء انتباهك».

- أجل. إنها كذلك.

تمتعت جينا بهذه الكلمات. وسارت مبتعدة من دون رشاقتها المعتادة.

عند انتهاء برايس من التمتّن في لوحات جينا للمرّة الثانية، كانت أبواب المعرض قد أغلقت، ومعظم المدعوين قد غادروا. سار نحو جينا، فوقف خلفها، ثم أحاط بذراعه خصرها وسألها: «أجاهزة أنت للمغامرة؟ سيارتي مركونة في آخر الشارع».

شعر بجسدها يتوتر تحت لمسته، كجواد سباق متأهب. قدّمته إلى صاحبة المعرض بشكل غير ليق شبيه بتصرفات المراهقين. علّق برايس على المعرض بمجملتين أشارتا إلى نهايته، ثم اقترحت عليها صاحبة المعرض أن تتصل بها في اليوم التالي، وذهبت لتشرف على التندل. قالت جينا بضعف وتعيب: «يجب أن أطلب سيارة أجرة».

- سوف أدهوك إلى تناول شراب ما.

أبقى ذراعه مستكيناً حول خصرها، وقادها بانجماه الباب.

خارج المعرض، كان الهواء حاراً ورطباً، والشوارع يضحج بحركة المرور. عندما وصلا إلى سيارته قال برايس: «هناك مقهى قريب من هنا، فيه فرقة تعزف موسيقى الجاز بشكل جيّد. سنذهب إلى هناك».

لم تجادلها جينا، بل خلعت صندالها ذا الكعب العالي من قدميها، وتنهّدت قائلة: «هذا أفضل بكثير. عدني بشيء واحد يا برايس، وهو أنك لن تقوم بذكر كلمة فن».

ضحك قائلاً: «أنا لا أعرف شيئاً عن الفن، لكنني فقط أعرف ما يعجبني... ألم يقل لك أحد هذه العبارة الليلة؟»

ضحكت بدورها، هاّزة كتفيها على المقعد الجلدي قائلة: «لم يقلها لي أحد سواك».

انبثقت السعادة من صدر برايس متدرجة بالأوان قوس القزح، كبلورة تعكس أشعة الشمس. ها هي جينا معه، جالسة بقربه... داخل سيارته... وفي داخل قلبه. لم يشعر بالثقة من أن السهرة ستنتهي بالطريقة نفسها، وتساغل عن سبب هذه السعادة. ألهذا الحد تعني له جينيسا؟ كل ما أراده هو أن يأخذها إلى السرير، هذا كلّ شيء.

وقادها النادل إلى ركن هادئ، حيث غرقت جينا في الأريكة الناعمة منتهدة بارتياح. طلبت هي كوباً من عصير الليمون، وطلب هو كوباً من الأناناس. ما لبثا أن استغرقا بالحديث فاكتشفا آراء بعضهما في الكتب وبرامج التلفزيون وأنواع الرياضة. ورغم فتح جينا بآراء حادة إلا أنها تقبّلت وجهات نظره وأخذتها بالأعتبار. اكتشف برايس أنّه مستمتع فعلاً، كما سرّه أن التوتر قد اختفى عن وجه جينا. بعد مضي حوالي النصف ساعة سألهما بركة: «أترغبين بالرقص؟»

سألته: «أيعني هذا، أنني مضطرة إلى انفعال حداثي مجدداً؟»

- بإمكانك الرقص حافية القدمين.



- حسناً حاذر أن تنوس على قدمي.

استسلمت لاحتراس برايس لما حيث ارتاحت إحدى يديه على خصرها، فيما أمسكت يده الثانية بيدها وجلبتها إلى كتفه. انحنى جبينها ليسترخ على كتفه الأخرى، مستنداً على صلابة عضلاته المشدودة تحت سترته الفاخرة. استسلمت جينا للموسيقى وللرجل، وكان لا همّ لديها في هذا العالم، ساحة لنفسها أن تنجرف في تيار حواسها.

حاولت إبقاء نفسها على شط الأمان طوال اثني عشر عاماً. لكن، أهدأ هو ما أرادته في الحياة؟ أن تبقى في أمان؟ أم يقل أن يكون هذا هو السبب في عدم قدرتها على الحب؟ أم يكن هذا هو سبب المشاكل التي رأتها في لوحاتها. . . خوفاً من أن تنام؟

إنها ليست مجرد رسامة. . . إنها امرأة. بين ذراعي برايس شعرت بأنوثتها كاملة، وأحست بتغنى بسبب شعورها هذا لم تشعر به من قبل. أدانها برايس أكثر منه، أزاح شعرها إلى الوراء وتنتع بأصابعه خطوط عنقها. ارتجفت بين يديه كورقة في مهب الريح، مطلقاً أنه لم يسمعها أحد سواء.

رفعت رأسها، فالتقت عيناها بعينيها. لم تقم بأي محاولة لإخفاء اللهفة المشتعلة بداخلهما، كما لم يخفي شوقه إليها. قال لها بنعومة: «أريدك أن تعرفي شيئاً. هنالك امرأة واحدة أثرت بي كما تفعلين الآن، وذلك منذ اثني عشر عاماً».

نظرت إليه من خلال أهدانها قائلة: «عندما قلت لك تلك الليلة إنني أريد أن أرمحك كنت أخبرك الحقيقة».

- عرفت هذا منذ ذلك الوقت.

رفع يدها إلى شفتيه وقبّل رؤوس أصابعها.

قالت بضعف: «حجزت غرفة في فندق مطل على المرفأ».

- فندق كولونيات؟

للحظة شعرت بخوف كبير بمسكها من عنقها. أجبرت خوفاً على الاختفاء، وسمعت لبرايس أن يقودها إلى الطاولة حيث بحثت مرتبكة عن

حذاءها لتتعمقه فيما دفع هو الحساب. سارت بعدها جينا بين الطاولات وغصرها بتمايل برشاقة في الطريق إلى باب المقهى. للمرة الثانية لقمها الهواء الدافئ متفلاً بالطوية المتجمعة.

الرحلة إلى واجهة المدينة البحرية بدت طويلة إلى حدّ السأم. توترت أعصابها بشكل كبير. ماذا لو أخبرت برايس بأنها لا تزال عذراء؟ هل سيدرك أنها مغرمة به، وأنها بقيت كذلك طوال سنوات؟ هل سيصدقها في ذلك؟ تذكرت الحادثة وكأنها حصلت البارحة. تذكرت كيف ابتعد عنها في غرفة ذلك الفندق في مانهاتن، والامتعاض الذي علا وجهه عندما أدرك أنها خدعته.

ما الذي تقدر أن تفعله؟ إن أيّ علاقة مع برايس قادرة على تمزيق حياتها من جذورها. هي واثقة من ذلك. هل هذا ما تريده فعلاً؟

شعرت ببعض الخوف في داخلها، عندما رأت المرفأ يلمع بلون فضي مشرق. كادا يصلان إلى الفندق. . . بعد عدة دقائق سوف يترك برايس سيارته مع حاجب الفندق، ثم يتبعها إلى غرفتها، عندئذ سيكون الوقت قد فات لتتغير رأيا. قالت له بصوت لم يبدأ أبداً صوتها: «برايس. . . أنا غير قادرة على فعل هذا».

انحرف برايس إلى جانب الطريق، ضاغطاً على مكابح السيارة بقوة، وقال لها بصوت خالي من المشاعر: «ما الذي تعنيه يا جينيسا؟»  
- أنا لست مستعدة لإقامة علاقات.

قال لها بصوت يشع: «لا تخدعيني بهذا الكلام. لعالمنا أراي برايس صوراً لك ومقالات عنك، ودائماً كنت على علاقة مع هذا الرجل أو ذاك. لعالمنا بدت محاطة بالرجال، فلماذا تكلمين علي؟»

أخبره أن ذلك غير صحيح، وأنها لا زالت عذراء. فتكرت بذلك غير أن الكلمات علقّت في حنجرتها، وكأنها قد ابتلعت حجراً. حلّت حزام الأمان، وتعثرت خارجة من السيارة، فيما لم يقم برايس بأي حركة لإيقافها. همست قائلة: «أنا أسفة! يجب ألا نرى بعضنا ثانية، إن ذلك دون فائدة».

قالت ذلك، ثم صفقت الباب خلفها، وركضت باتجاه الفندق.

## ٨ - لقاء وفراق

صباح اليوم التالي، استيقظت جينا باكراً بعد ليلة موزقة فظيمة.

ارتدت تشورة قصيرة بيضاء مطبّعة وفوقها بلوزة بيضاء دون أكمام، وضمت شعرها في ضفيرة، ووضعت قرطين طويلين يصلدان صوتاً مع حركتها. استغرقت بعض الوقت وهي تتبرج، لأنها أرادت أن تظهر بأفضل صورة. وفي النهاية التمتعت صندلاً فيروزي اللون ابتاعته في تزييلات الحريف الماضي ولم تتعلمه من قبل. نزلت إلى الطابق السفلي لابتاع صحف الصباح، إذ لا شك أن الصحف تحدثت عن معرضها، فاسم الصالة وحده كفيلاً بذلك.

طلبت القهوة وخرجت إلى الباحة الخارجية التي ظلّتها أوراق الأشجار. اختارت جينا الطاولة الأبعد عن الناس وجلست عليها. جرعت رشفة كبيرة من القهوة لتصحو، وتناولت الصحيفة الأولى. كانت قد التقت بالناقد الفني الذي يكتب في تلك الصحيفة في أكثر من مناسبة، وهي مدركة أنه معجب بأعمالها. قرأت المقال بسرعة. بدا الرجل دقيق الملاحظة في تعليقه، ليس عنده سوى المديح. شعرت بالارتياح قليلاً، فالتقطت الصحيفة التي يكتب فيها أكثر نقاد المدينة تأثيراً.

هذا المقال يمكن أن يأخذ الفرد على محمل الجد!

تقريره عن المعرض احتل حوالي ثلث الصفحة. جفت فم جينا قبل أن تبدأ بالقراءة. ابتداء الناقد بالإطراء على التفتيات التي تستخدمها، والتي سمحت لها بشحن اللوحات بمشاعر أقوى وأكبر من الاستيعاب. بعد ذلك انتقل إلى النقطة الأهم، وهي أن تلك المشاعر أصبحت متكررة في لوحاتها. لم يحصل، براه، أي تغيير ملحوظ في هذه المشاعر، منذ معرضها الذي أقامته منذ حوالي

الثمانية عشر شهراً. تابع الناقد يقول إنه من المؤسف جداً أن تقنع فنانة شابة بإمكانيات جينا ستراتون، بالنجاح التجاري عوض أن تتطور فنياً. هي ليست الأولى ولا الأخيرة بين الذين اتبعوا هذا النهج. غير أن هذا الركود سيمنعها على المدى الطويل من أن تصبح رسامة ذات مكانة حقيقية ومميزة.

انبعث النسيم من بين أشجار البتولا نائراً على الصفحة الظل والنور. حجبت دموعها عنها الرؤية الواضحة، لكنها تابعت التحديق في الكلمات المطبوعة. كيف تتوقع من ناقد نبيه وشديد الملاحظة كهذا أن يتغاضى عما أدركت هي نفسها حقيقة؟

سمعت صوتاً خافتاً لخطوات تقرب منها عبر الممر المرصوف بالحجارة، وعبر تلك الدموع نفسها، رأت برايس قادماً باتجاهها. وضعت نظارتها الداكنين فوق عينيها، وفتحت الصحيفة بسرعة.

وقف برايس أمامها، ثم نزع النظارات عن عينيها. قالت له بصوت خنوق: «لا تفعل هذا!».

- قرأت المقال، وهذا أحد الأسباب التي دفعتني للقدوم.

- أنا لست بحاجة إلى أسفك تجاهي.

قال برايس بنفاذ صبر: «جينا، كل ما فعله الناقد هو الإشارة إلى أنك بحاجة إلى خط جديد. لو أنه لم يعتقد أنك فنانة جيدة لما تكبد عناء الكتابة».

قالت باكية: «أنا لا أعرف إلى أين يجب أن أتوجه من هذه النقطة. هذه هي المشكلة. أنا راكدة وعالقة في مكان واحد... إنه على حق. منذ أشهر وأنا على هذه الحالة».

التقط برايس كومة الصحف، وقال: «تعالي معي. سوف نذهب إلى منزلي، حيث سأعد لك الفطور وتجربتي عن سبب ركودك هذا».

استعماله للتعبير الذي استعملته هي لوصف حالتها كان آخر ما تصورته، فقالت: «إذا، أنت رأيت هذا الأمر أيضاً... رأيت الليلة الماضية في المعرض حين تأملت اللوحات».

قال لها برايس دون انفعال: «المن مغامرة كبيرة يا جينا، إذا لم تقومي بها،

فأنت في عداد الأموات».

رمت جينا الأوراق من يدها وقالت: «تشارلز سوف يقرأ هذا المقال. هو لم يوافق يوماً على أن أصبح رسامة، والآن ها أنا أثبت له صحة وجهة نظره». ضحكت بمראה مكملة: «سوف يقوم على الأرجح بإعادة اللوحة، ويطلب استرجاع نقود الحجز».

لم يشتر تشارلز تلك اللوحة إلا لأنه يحاول التعويض عن بعض الأذى الذي سببه لك. بالإضافة إلى ذلك، فالناقد الوحيد الذي يعيره تشارلز اهتمامه هو ذاته فقط.

وضع برايس الصحف تحت إبطه، وأمسك جينا من معصمها قائلاً: «سوف نذهب إلى منزلي. سنتناول اللحم والبيض والقهوة، بهذا الترتيب تماماً».



اكتشفت جينا أن برايس يملك قصرًا ومُتس حديتًا، ذا واجهة مقوّسة، يقع في بيكون هيل. القصر مبني بالحجارة ذات اللون القرميدي، مع نوافذ سوداء ذات إطارات بيضاء. من الداخل بدأ القصر رائعاً أيضاً، فالجدران الباهتة مزينة بمجموعة متنقاة من لوحات الفن الحديث تسترعي الاهتمام فوراً. فيما قام برايس بالعمل داخل المطبخ، تجوّلت جينا في غرفتي الطعام والجلوس، مبدية إعجابها بثوقه. حاولت في الوقت ذاته إيجاد صور لعائلته أو أي أثر من ماضيه، إلا أنها لم تجده شيئاً. رائحة اللحم المغرية أعادتها إلى المطبخ. انسابت أشعة الشمس إلى الداخل من خلال النوافذ الطويلة التي تحمكها بها أقنصان أشجار الكرز. وضع برايس منزراً حول خصره، وأخذ يخفق البيض في مقلاة من التالفون. قال لها بشكل عادي، وكأنها وجودها في مطبخه في الصباح الباكر هو شيء طبيعي جداً: «أنتسطيعين تحضير قطعتين أخريين من التوست؟ سوف نأكل في الغرفة الصيفية».

حملت الحبز المحمص إلى الغرفة التي تقع في الناحية الجنوبية من المنزل، تحيط بها أشجار التين الرقيقة وأشجار النخيل الطويلة، كما تبدو من نوافذها أزهار

الحبازي التي أضفت عليها لوناً قرمزيًا رائعاً.

واقفاها برايس إلى الغرفة، وجلسا لتناول الطعام. قالت جينيسا: «أنتقوم بطهو طعامك دائماً؟».

- فقط عندما أكون هنا في يوسطن. لكنني أسافر كثيراً، لذا لم أصبح بعد خبيراً في الطهو».

ابتدأ برايس بالحديث عن بعض التجارب التي مرّ بها في أوروبا والشرق الأقصى، وتميز ببراعته في سرد القصص والأخبار. قالت جينا بكتابة: «أنا لم أقم بالكثير من الرحلات».

ترددت قليلاً ثم أكملت: «بحثت في غرفة جلوسك عن صور لأفراد عائلتك، لكنني لم أجد شيئاً».

- لا أملك أي صورة. إذاً، لم أنت راكدة في عملك يا جينيسا؟

نظرت إليه بشكل عادي، وقالت: «أنت ترفض أن تتحدث معي عن خلفيتك. هذا ما أدعوه أنا ركوداً... ولا أعتقد أنك ستخبرني عن سبب هذا».

- هل قال لك أحد من قبل إنك عتيده؟

اتسعت عينها وقالت: «العناد وعائلة ستراثن مترافقان، ألم تلاحظ هذا؟».

ضحكا، ثم مدّا يديهما إلى وعاء المرى في اللحظة نفسها، فأطبقت يد برايس على يدها فوق زجاج الوعاء الناعم. حدثت إعجاب صامت بأصابعه الطويلة، المرنة اللدافة فوق أصابعها، ثم نظرت إلى الأعلى. يتناغم تام انحنت جينا وبرائس باتجاه قديهما بسرعة كأذا يوقعان معها وعاء المرى. علقت عندها جينا بين ذواحي برايس، فلمستها حرارة جسده موقظة فيها حرارة أخرى.

أحس برايس رأسه إلى الأسفل، وعانقها بمرارة وحماسة، فشعرت بمسدها ينضح بالم عذب.

قال لها بخشونة: «عندما تنظرين إلي بهذه الطريقة تجعليني أشعر بأشياء...».



أبقي معي يا جينا . أقسم لك بأنني سوف أعاملك بأفضل الطرق التي أعرفها .

شيكيت أصابعها بشعره ، ثم أدنت خدّها وأسندته إلى صدره .

جذب برايس ربطة شعرها ، محرراً خصلاته المجددة لتحيط بوجهها ، وقال بصوت أبح : «شعرك يحتجز أشعة الشمس وكأنه يمترق» .

حملها بين ذراعيه وسار باتجاه الأريكة . جلسا إلى جانب بعضهما البعض ، وتعاقفا بجمرة وقوة حتى أخذ قلب جينا يتنفض في صدرها .

شعرت جينا أن هذا هو الوقت المناسب لتخبره بالحقيقة : «برائيس ، أنا ما زلت عذراء» .

تصلب جسده بين يديها ، ورفع عينيه ناظراً إليها بذهول : «أنت لا تزالين عذراء» .

- أجل .

- ولكن ، هل يعقل هذا ؟ كل هؤلاء الرجال . . .

وضعت أصابعها على كتفيه اللتين اختفى منهما كل أثر للكبرياء ، وقالت : «لقد انتظرتك منذ كنت في السابعة عشرة من عمري . كل ما فعلته هو مواءة هؤلاء الرجال ، لا غير . لكن لم يستطع أي واحد منهم أن يشير في داخلي المشاعر التي أترتها أنت منذ وقت طويل ، ولا تزال تثيرها في كل مرة أكون فيها قريك» .

قال بشكل غير ودّي : «أنت مغرمة بي» .

- أنا لست كذلك ! أنا فقط رفضت أن أرضى بأقل مما أريد . هذا كل شيء» .

أمسك معصمها ، مزليلاً أصابعها عن كتفيه بتصميم قاس ، ثم ابتعد عنها قائلاً : «مرّ اثنا عشر عاماً يا جينا . . . اثنا عشر عاماً» .

ها هي الأشياء تحدث أمامها للمرة الثانية ، كما فكرت بذعر . الرفض ذاته والإذلال ذاته ، وكأنها هنالك شيء معيب في طهارة جسدها . وجدت جنيسيا ملاذها في الاشتعال غضبياً : «أكنت تفضل لو أنني أمضيت كل ليلة مع رجل

خطف طول الإثني عشر عاماً؟ أهلاً هو الأمر؟» .

- أنا أفضل لو أنك أخبرتني بالحقيقة .

- آه ، مرحباً يا برايس ، كم هو جميل أن أراك ثانية ، وعمل فكرة أنا لا أزال عذراء؟

أصبحت عيناه بصلابة الغرائث : «هل كنت بانتظاري أنا طوال هذه السنوات؟» .

- إذا اعتبرنا هذا الأمر صحيحاً ، مع أنه ليس كذلك ، أهو أمر رهيب إلى هذا الحد؟

- لا أريد أن يقع أحد في غرامي .

قالت بغضب شديد : «مع طريقة تصرفك هذه ، من الصعب جداً أن أفرم بك . ما عخطبك في كل الأحوال؟ هل أنت خائف من الاعتراف أنك تملك

مشاعر؟» .

- توقفي عن الكلام في هذا الموضوع يا جينا .

- آه ! أنت باستطاعتك قول ما تريد ، لكن يفترض بي أنا أن أبقي فمي مغفلاً ! تقول إنك لا تريد أي التزام ، وهذا معناه أنك عاجلاً أم آجلاً سوف تتركني . . . بالضبط كما فعلت أمي ، وكما فعل أبي أيضاً . هل تملك أدنى

فكرة عن معنى أن يبجرك كلا والديك؟

سرت رعشة في جسد برايس الضخم ، وبمجرة واحدة هب واقفاً . قالت بصوت منخفض : «برائيس ، أنا آسفة . . . لقد أصبت الجرح ، اليس كذلك؟» .

- أنتم الفنانون كلكم متشابهون . . . تتخيلون أشياء لم تحصل .

- أنا لم أتخيل ردة الفعل تلك ! كيف يمكن أن ينتهي الأمر بك في الشارع لو لم يتخلّ عنك أهلك؟

وقفت جينا قائلة ويدها ترتاح على ذراعه : «لم لا تخبرني عن هذا الأمر؟ أكان فظيحاً إلى درجة لا تقدر معها على مشاركته مع أحد؟» .

قال ببرودة جليدية : «لعل الأهل أنت لديك أهل . لديك أم ، أب وزوجة أب . جميعهم ليسوا مثاليين ، لكنهم حقيقة موجودة . والأهم أنهم يريدون أن

يتواصلوا معك».

- ألا تعرف أنت أين هم أهلك؟

تجاهل برايس مداخلتها وكأنها لم تحدث، وأكمل: «ولكن أنت فخورة ومتعجرفة أكثر من تسمحي لتشارلز أو ليونورا بالدخول مجدداً إلى حياتك. ليس كذلك؟ لا عجب أنك عالقة في مكانك فنياً، فلا حياة عاطفية لديك ولا أهل، وأنت تدفنين نفسك في الريف كناسك».

قسوة ما صرح به، جعلت قلبها يبرد ويجمد في داخلها. تراجعت جينا مبتعدة عنه، وقالت بإرهاق: «الامر ليس سهلاً. كيف يمكنني أن أحب فجأة أمماً لم أعرفها من قبل؟ أمماً تركتني عندما كنت طفلة؟».

التفت نظارتها الشمسيين والصحف وحقيبتها الزرقاء عن الطاولة، وسأله بثبات: «هل حاولت يوماً أن تبحث عن أهلك؟».

واستطاعت أن ترى الجواب على وجهه، فتابت تقول: «إذن لا تحكم علي بقسوة بسبب شيء أنت لست مستعداً لفعله... سوف أذهب بمفردي إلى الخارج».

ركضت جينا عبر الغرف المفروشة بشكل جميل، غير قادرة على رؤية شيء إلا حاجتها لإيجاد الباب الأمامي لتهرب. صارت مزلاج الباب المعقّد، وخرجت إلى الدرج الأمامي.

سارت بسرعة على الرصيف الضيق مبتعدة.



## ٩ - هذه أمي!

بعد يومين على ذلك الصباح، وصل جينا مع الساعي طرد بريدي. وقعت على ورقة الاستلام، وعادت إلى الداخل محدة في الطرد كأنه يحتوي عنكبوتاً ضخماً. العنوان الموضوع لإعادة الطرد كان عنوان برايس، مكتوباً بخطه الذكوري الموحى بالقوة. لم تترك أي شيء من أغراضها في منزله، هي متأكدة من ذلك. فما عساه أرسل لها؟

مُرّقت الغلاف الورقي والغلاف الداخلي، لتجد في الداخل فيلم فيديو وورقة مطوية مرفقة به. فتحت الورقة فوجدت المزيد من ذلك الخط المصقول. كتب لها برايس: «استمرت هذا الشريط من ترافيس. اجلسي وشاهديه».

أدارت التلفزيون وأدخلت الشريط البلاستيكي الأسود في جهاز الفيديو. غلغل دقائق شعرت جينا أنها ضاعت وانسلخت عما حولها.

إنه فيلم مصوّر لليونورا وهي ترقص. وهو يتضمن مشاهد لليونورا الشابة الجميلة، القوية، المرنة والرشيقة. جزء من الفيلم يتضمن مشاهد متكررة التصوير، حيث يعاد تشغيل الموسيقى ذاتها مراراً وتكراراً لتحتفي لليونورا وتمثيل حسب ما يتطلب منها. في كل محاولة كانت ليونورا تتطوّر وتصبح حركاتها أكثر جمالاً.

مصوّر الفيلم المجهول، اختار ألا يحذف من المشاهد الثمن الذي دفعته الراقصة في هذه التمارين؛ إرهاب ليونورا الجسدي، ياسها وتصميمها العنيد، كلها ظهرت بشكل واضح في الشريط.

الاستعراض الأخير كان أمام جمهور في حفل حمي في باريس منذ عشر سنوات خلت. عند انتهاء الشريط، أعادته جينا إلى بدايته وشاهدته مرة ثانية

وعيناها مسمرتان على الشاشة. لدى مشاهدتها إياه للمرة الثانية لاحظت تفاصيل أكثر، وفي المرة الثالثة أكثر وأكثر. عندما توقف الشريط عن العرض في نهاية المرة الثالثة، أجهشت جينا بالبكاء، وكان قلبها قد انكسر.

هذه المرأة هي أمها. في عروقتها يجري التصميم نفسه على إيهاد معنى مميزاً في الأشياء الصغيرة التي تمر في الحياة اليومية. أدركت جينياني أعماقها معنى ياس ليونورا، وعرفت ثمن الكفاح من أجل الكمال الذي يستحيل الوصول إليه.

مع أن أمها تحمّلت عنها وهي لا تزال طفلة صغيرة، لكن وبطريقة واقعية جداً، وجدت جينا أن ليونورا قد عاشت بداخلها طوال هذه السنوات.

مسحت الدموع عن وجنتيها، وجلست تتأمل الشاشة الفارغة لفترة طويلة. بعدها قامت بمكالمة ترافيس.

عشية ذلك اليوم، جلست جينا إلى طاولة المطبخ ووضعت الهاتف أمامها. أدركت أن الخطوة التي توشك على القيام بها، هي خطوة ضخمة. أخذت نفساً ثانياً، ثم التفتت سماعة الهاتف وضغطت على الأرقام.

صوت رقيب على الطرف الآخر من الهاتف قال: «ليونورا كوتولي، نعم!».  
- هذه أنا... جينا... .

بعد وقفة بسيطة، قالت ليونورا بجمدة: «هل هنالك خطب ما؟ هل أصابك شيء؟» أو أصاب ترافيس؟.

- كلا، كلا... نحن بخير. أردت فقط أن... أن أتكلم معك.  
أصبح صوت ليونورا أكثر دفئاً: «في هذه الحال، أنا سعيدة جداً لسماع صوتك».

قالت جينا بسرعة: «كنت أتساءل عما إذا كان من الممكن أن نلتقي قريباً. إذا كنت مستعدة... باستطاعتي أخذ القطار إلى نيويورك».

- يا لها من صدفة جيدة، سوف أكون في بوسطن في نهاية هذا الأسبوع للإشراف على صف تصميم رقص. هل تستطيعين القدوم إلى المدينة؟ ما رأيك بتناول غداء متأخر نهار الجمعة؟ أنا سأعود بالقطار بعد ظهر ذلك اليوم».

- سيكون هذا رائعاً.

انفتحت بسرعة على مكان اللقاء، ثم قالت ليونورا: «أنا مضطرة للذهاب يا جينا. لدي موعد بعد بضع دقائق، لكنني مشتوقة للغاية».

- وأنا كذلك.

وضعت سماعة الهاتف. لقد فعلتها! لقد قامت بالخطوة الأولى لشفاء جروح مفتوحة منذ ثلاثين سنة. مستقبال ليونورا وجهاً لوجه، فهل ستبادلها المشاعر ذاتها؟

شعرت جينا أنها مليئة بالقوة والتوتر، فخرجت إلى حديثتها، وراحت تقلم ورودها. خلال اليومين التاليين تطوعت للعمل في ملجأ النساء، ذهبت للسباحة، تلّجت الفاصوليا والبازيلا، وصنعت مرز القريز. يوم ذهابها إلى بوسطن، وضعت جينا مجلد، داخل سلتها، إثناء مرزها بالإضافة إلى بعض البازيلا الطازجة.

ارتدت فستاناً كتانياً أبيض، وتركت شعرها منسدلاً على كتفيها. وضعت سلتها فوق ذراعها وسارت إلى محطة الحافلات في القرية. رحلتها إلى بوسطن بدت قصيرة جداً. شعرت بقلبيها يكاد يقفز بين ضلوعها عندما وصلت إلى مكان اللقاء قبل الموعد بعشر دقائق. دخلت إلى المطعم الإيطالي الجذاب، لتجد أن ليونورا قامت بمجز طاولة لها، حيث تم إرشادها إلى طاولة لشخصين في زاوية محجوبة. جلست جينا وقلبيها ينبض بشكل مزعج، ودفنت وجهها في لائحة الطعام.

- مرحباً يا جينا... لا، لا تنهضي من أجلي.

من دون أي ضجة، جلست ليونورا مقابل ابنتها. بدت كالعادة، جميلة وواثقة من نفسها، وهي ترتدي بذلة مؤلفة من بنطلون وسترة منقشّين باللونين الأسود والأبيض. تحدّثت ليونورا وجينا لبضع دقائق ثم طلبتا ما تريدان من التادل، وعندما ابتعدت، قالت جينا من دون تفكير: «شاهدت فيلم فيلبو لك وأنت ترقصين. هذا هو سبب قدومي».

رغرت ليونورا نظرة عينيها الزرقاوين الغامقتين على وجه جينا: «هل



أعطاك ترافيس لياها؟».

أصبحت وجتتا جيتا قرمزيتي اللون: «كلا! أعطاني لياها برايس».

- برايس!؟

- أجل، أعطاني لياها بعد خلاف وقع بيننا. خلاف من بين عدة خلافات.

- إذا كان الخلاف هو سبب هذا اللقاء، فأنا إذاً أدين بالكثير من الشكر

لبرائيس.

- إنه أكثر الرجال الذين التقيتهم عميقة وعناداً.

- لكنه جذاب جداً. أنا لست كبيرة في السن إلى حدّ عدم ملاحظة ذلك.

قالت ليونورا ذلك وهي تستمتع بما تفعله. حاولت جيتا إعادة الحديث إلى

نصايه: «أنا لم آت إلى هنا للحديث عن برائيس».

أحضر النادل لهما السلطة التي بدت مغربة. قالت ليونورا لجيتا بصراحة

ويشكل مباشر: «جيتا، نحن قادرتان على التكلّم عن أي موضوع في العالم. أنا

فقط سعيدة جداً بجلوسني معك هنا، وأريدك أن تعلمي ذلك».

للمرة الثانية، اغرورقت عينا جيتا بالدموع، فتمتعت قائلة: «شكراً لك.

المشكلة أنني لا أعلم من أين أبدأ. يبدو أنني... راكدة، لا أنتطور... أعلم

أنه لا يمكنك إصلاح ذلك، وأنا لا أسألك هذا. ولكن...».

- قرأت إحدى مقالات النقد لمرضك. أظن أن كلمة راكدة قاسية جداً.

- لكن ذلك صحيح... أنا راكدة. عرفت هذا الأمر منذ فترة، لكنني لا

أعلم كيفية التعامل مع هذا الوضع. أنا لا أعرف ماذا يجب علي أن أفعل.

أكملت جيتا: «شريط القيدو أظهر لي كم نحن متشابهان».

- إننا نشارك المزاج الخاص نفسه، وهو نعمة ونعمة معاً.

نظرت جيتا مطوّلاً إلى المرأة الأنيقة الجالسة قبلالتها على الطاولة، وتمتعت:

«أنا لا أعرف حتى ماذا أدهوك... لا أستطيع متادانك أمني، فهذا لا يبدو

صحيحاً».

- ما رأيك بأن تناديني ليونورا؟ إنه اسمي في النهاية.

ابتسمت لها جيتا من خلال عينيها الدامعتين، وقالت: «حسناً سأفعل

ذلك يا ليونورا. شاهدت فيلمك حوالى الست مرات. أنت تتصارعين مع

الحقيقة محاولة اكتشافها والتعبير عنها. هذا هو جوهر الموضوع، أليس كذلك؟

لكن هنالك حقيقة لم أستطع اكتشافها بعد، ولا أعرف الطريقة للوصول إليها،

لذلك أنا ضائعة، أو كما قال برايس، أدور في حلقة مفرغة».

سألته جيتا يتوق عن بعض الأشياء، فأجابته ليونورا بشكل وافٍ

مستخدمة أدقّ الكلمات. بعد حوالى الساعة، شعرت جيتا بأن رأسها يدور،

فقالت بصوت ملوّه الذلوع: «أنا أعلمين ماذا؟ أدركت الآن، أنني طوال هذا

الوقت، كنت أرسم تشارلز. أرسم أبي بشكل هوسي، مراراً وتكراراً».

- أتقصدين ذلك الشعور الغامض الموجود في لوحاتك؟

- بالضبط. منذ أن أصبحت كبيرة كفاية لاستيعاب رذات فعله، أدركت

أنني لست كما يريدني أن أكون. أرادني أن أكون مختلفة. وحاول أن يكتيفني

بالقوة حسب قاليه الخاص.

ابتسمت جيتا ابتسامة حزينة، وأكملت: «لقد دعوت برايس عنيداً. لكن

أنا أيضاً أملك العناد ذاته، لذلك قاومت تشارلز بكل قوّتي لأنه شكّل تهديداً

كبيراً للطريقة التي أريد أن أحييا بها حياتي، وهذا ما كنت أرسمه طوال هذه

الأشهر».

- أتدركين أنه، من خلال محاولته تغيير طباعك وتحويلك إلى شخص آخر،

كان يطهرك منّي؟

سألته جيتا ببطء: «لكنك سمعته، أليس كذلك؟».

- أجل، لقد فعلت ذلك... رغم أن ذلك استغرق معي وقتاً طويلاً.

كلّ ما أنا أسفة عليه هو أنه أفرغ غضبه عليّ، وأنا لم أكن موجودة لحماية

من ذلك. أنا فعلاً هربت وتركتكم يا جيتا، لكن عندما ذهبت إلى باريس كان

لدي كامل النية بأن أعود دائماً لرؤية أولادي. تشارلز هو من صمّم على عدم

حدوث ذلك، والسبب يعود إلى غضبه وكبريائه الكبيرين.

بصوت منخفض قالت جيتا: «أنا لم أسأحه على ذلك بعد».

- سوف تفعلين ذلك عندما تشعرين أنك مستعدة. إذا كنت أنا قد

استطعت فعل ذلك ، فأنا متأكدة من أنك مستقرين ، لأنك محقة في ما قلته ، أنت وأنت متشابھتان جداً . أنا أرقص وأنت ترسمين ، هذا هو الفرق الوحيد .

مررت لليونورا يدها فوق شعرها الرمادي قائلة بسخرية : «أنت وأنا لنينا عالم داخلي ينض نشاطاً وحيوية . لكن تشارلز يعيش بسطحية ، ولا يهجم سوى المظاهر ، وما سوف يقوله الجيران» .

قهقهت جينا فجأة قائلة : «المظاهر الخارجية؟ أتعنين كاسلراي؟» .

- أجل . تلك الأبراج والخنادق والأسوار الحربية .

غرقت السيدتان في ضحكة قلبية عميقة . ففكرت جينا فجأة : هذه هي أمي أنا وأمي جالستان في مطعم نضحك سوياً . قالت لها بإرهاق : «شكراً لك يا ليونورا ، لموافقك على لقائنا اليوم . أحب أن أراك ثانية» .

ابتسمت ليونورا قائلة : «لم لا نخطط لقدومك أنت إلى نيويورك؟ بهذه الطريقة ، إذا مللت مني ، فهناك الكثير من المعارض لتنهني وتريبها» .

- لا أعتقد أنه من الممكن أن أمل منك .

قالت جينا ذلك صادقة ، ثم أخرجت دفتر مواعيدها . بعد أن حدّثا موعد الزيارة قالت ليونورا : «أريد أن أضيف أمرين : إن تشارلز سعيد جداً لكونه عقد الصلح مع ترافيس ، وأنا أعتقد أن والدك ، وبطريقته الخاصة ، يبذل قصارى جهده من أجل الصلح معك أنت أيضاً» .

التوت ابتسامة جينا : «أيفعل ذلك من خلال شرائه للوحة ملائحة لديكور منزله؟» .

- إنها مبادرة تعني أكثر بكثير مما تبدو عليه .

قالت جينا بنبرة جافة : «سأبقي هذه الفكرة في رأسي . ما هو الأمر الثاني؟» .

- سوف يغادر قطاري بعد وقت قصير . أنا مضطرة للمغادرة يا جينيسا .

نهضتا عن كرسيهما للمغادرة . قدمت جينا لليونورا الهدايا التي جلبتها لها من حديثها ، وشعرت بأنها تكاد تحتق بسبب الفرح التي ظهرت على وجه ليونورا . بسرعة ، وقبل أن تسنح لها الفرصة لتغير رأيها ، عانقت جينا والدتها ،

ثم تراجعت إلى الوراء بالسرعة نفسها .

ظهيرة اليوم التالي ، وفي غرفته في بيكون هيل ، أخذ برايس بإلقاء بعض الثياب في حقيبتها استعداداً لسفره إلى طوكيو وأوساكا . لم تكن أفكاره مركزة في العمل الذي يقوم به ، بل دار معظمها حول جينا .

يحب عليه السيطرة على هذا الوضع ، ففكر برايس . لقد استحوذت جينا على أفكاره ليل نهار ، وذلك بالطبع من دون فائدة . كل ما أراد هو فقط علاقة عاطفية معها ، ولكن العلاقة هي مرادف التخلي والمجزان بالنسبة لجينا .

ردّ جروس الهانف ، فاتجه برايس إلى المتصلة الموضوعة قرب سريره ، ورفع الساعة وهو مستاء من الإزعاج . قال بقنطلة : «برايس لاربي» .

- مرحباً ، برايس ! هذه أنا ، جينا .

قرعت الطبول داخل صدره . أفلت الجوارب التي يحملها في يده لتسقط على السرير ، وقال : «يا لها من مفاجأة جميلة!» .

- برايس ، أنا . . . هل عمك دقيقة من الوقت؟

جلس على السرير فوق جواربه مفكراً : من أجلكم لدي طوال الليل والنهار ، ثم أجاها بغفّة : «أنا أعد حقيبتني من أجل رحلة إلى اليابان . لكنني أستطيع توفير بضع دقائق لك» .

- آه ! أريد أن أشكرك على إرسالك شريط الفيديو لي .

- هل شاهدته؟

أجابته باستياء : «الشريط يكاد يبلى لكثرة ما شاهدته . أنا . . . سيب اتصالي بك هو أن الشريط جعلني أتصل بليونورا . التقيتها بالأمس ، في بوسطن ، حيث أنت من أجل عملي» . تحدثتا حوالي الساعتين . الشعور بذلك رائع يا برايس . لهذا السبب أنا أتصل بك الآن لأعبرك عن امتناني .

إنّأ هي لا تتصل لتخبره بموافقها على إقامة علاقة معه . سألها بمجدة : «أما زلت الآن في بوسطن؟» .

- كلا ، أنا في المنزل .

لم تحاول الاتصال به وهي في المدينة . كتبت برايس غيبة أمل قوية ، وسألها :

«جينا، لمْ لا تأتيني إلى المدينة نهار السبت المقبل؟ باستطاعتنا الذهاب إلى البحر، السباحة، وتناول العشاء قرب المحيط».

أجابته بنبرة عدائية: «أنا لا أزال عذراء يا برايس. هذا الواقع لم يتغير. وأنا لست مفرمة بك. هذا الواقع أيضاً لم يتغير».

سألتها بصوت أجش، متسائلاً عما إذا كان يتخطى المعقول: «إذا حجرت لنا شاليه في كايب آن، هل تدعين معي للإقامة فيه؟

أجابته باستسلام: «آه، برايس! أنا فعلاً لا أعلم ماذا أفعل».

لم تعطه جينا الجواب الذي يريد. قال لها بدهوش: «أنا سعيد حقاً لاتصالك بليونورا، ولأنك اتصلت بي لتشكريني، كوننا لا نفعل شيئاً سوى المجادلة».

«نحن لا نتجادل، نحن نتواجه... أليست هذه هي الكلمة الدقيقة لوصف ما بيننا؟

«أنا لا أعتقد أن أي كلمة دقيقة تكفي لوصف ما يحدث لي في كل مرة أراك بها. اللعنة يا جينيسا! أنا غير قادر على إزالتك من تفكيري».

أجابته بنبرة غير واثقة: «إذا لنقم بتعضية عطلة نهاية الأسبوع سوياً».

أخبرها الحقيقة يا برايس! شعر بصوت داخلي يقول له ذلك فقال: «أنا لم أشعر في حياتي بهذا الاضطراب أو الهوس. لم تجعني أي امرأة من قبل أخرج عن أطواري. لا أعرف ما الذي يعنيه هذا سواء في أم لك».

أجابته بصوت خفيض: «حسناً! أنا موافقة».

وجد برايس نفسه يتسم ابتسامة عريضة للدرجة لثت وجهه. قال لها وهو يفيض حماسة: «سوف أمر وأخذك من ويلسبرينغ صباح السبت عند الساعة التاسعة».

«ليس الوقت مبكراً؟

«إذا كنا لا نملك من الوقت سوى نهاية الأسبوع، لا أريد أن أضيع أي لحظة منها».

قالت له بغموض: «لديك رقم هاتفي إذا أردت أن تتغير رأيك».

«أنا لن أغتر رأيي، وكذلك أنت. إلى اللقاء الآن».

لم يشعر برايس بالثقة التي أوحى بها صوته. مذبذبه وأخذ دليل الهاتف من دون أي ندم أكمل ما بدأ به وقام بمجزأ أفخم شاليه في المنتجع. بعد ذلك رمى جواربه في حقيقته.

سوف تكون لديه عطلة الأسبوع بكاملها ليمضيها مع جينا الجميلة، الهبة للجدل. يجب عليه أن يضيف صفة أخرى إليها، كما فكر وهو يقفل كميوتره المحمول: الشجاعة! جينا اتصلت بوالدة لا تعرفها، لتقيم ولو بشكل متردد، علاقة جنيدية معها. هذا الأمر يتطلب الجرأة، وهو بالتأكيد ليس تصرف امرأة راكدة في مكانها.

إذاً، في أي خيانة يضعه هذا الأمر؟ فهو لم يحاول، ولو لمرة أن يقوم بتعقب آثار أمه أو أبيه. لكنه يترك السبب، فهو غير قادر على إحياء ذكريات العنف التي وُجعت كطفل صغير: الصراخ، والضرب ونوبات العنف والغضب... تلك الذكريات لا تزال مدفونة بعمق داخل عقله، منتظرة من بعيد إحياءها.

الشعور الأسوأ هو الإحساس الدائم بالتهعرض للمخيانة. لقد أحب برايس أمه، اعتبر أن شعورها بالحب تجاهه هو من المسلمات. لكنها تخلت عنه وتركته بأعصاب باردة، وكأنه ليس أكثر من قميص قديم رمته على الأرض.

لقد دفن ألم تلك الحيانة، أيضاً. لكن ألم بشكل هذا سبباً إضافياً لجعل الارتباط، بالنسبة له، كلمة محرمة؟





## ١٠ - عطلة في النعيم

تعرف على بعضنا البعض . أهذه الحقيبة هي كل ما ستأخذينه معك؟  
- سأخذ أيضاً عذّة الرسم . أنا لا أذهب إلى أي مكان من دونها .  
- فلنتطلق إذاً معي لإبريق قهوة حافظ للحرارة ، وقطعتان من الحلوى  
الدائنامركية في السيارة .

- عندما تفشل كل الطرق ، جرّب الحلوى؟  
ضحك قائلاً : «هل حلوى العليق الدائنامركية هي الطريق إلى قلبك؟  
أرايت؟ بدأت بتعلم الأشياء عنك .

- هذه بداية جيّدة . والآن دعنا نتطلق ، فأنا أريد أن أتشق رائحة المحيط .  
بعد أربع ساعات على الانطلاق ، أوقف برايس سيارته الجاغوار قرب  
شالية ميني من خشب الأرز ومستبح بأشجار دائمة الخضرة . الأمواج المتكسرة  
على الشاطئ ، لم تكن عالية وعنيفة ، ولذقاعها الهادي المنخفض انساب  
كالموسيقى الناعمة في أذنيه ، وحلّق فوق رأسيهما طائر نورس .

خرج برايس من سيارته . مَدّ رجله ليربهما ، ثم فتح الصندوق ليخرج  
حقائبهما . أدرك بالضبط ما الذي يريد أن يفعله ، والطريقة التي سيقوم بها بهذا  
الامر . سألها بشكل عادي : «أتريدين أن أجلب لك عذّة الرسم؟» .

منذ أن توقفا لتناول الغداء ، ساد الصمت الشديد على جينا . سار برايس  
إلى داخل الشالية ، متأملاً بإعجاب موقد النار ، الأرضية الخشبية المصقولة ،  
والأريكة المريحة الموضوعة قرب النوافذ الواسعة المطلّة على المحيط . بسرعة ،  
أخلق برايس الستائر . ثم سار باتجاه جينا ، حملها من دون لباقة إلى الأريكة ،  
وجلس إلى جانبها . قال وهو يضحك : «أمسكت بك» .

- أنا ...

أحاط جسمها بلراعيه القويّتين وعانقها قائلاً : «لم لا تغمضين عينيك  
وتتخيلين أن هذا المكان هو المكان الذي تتريدين أن تكوني موجودة فيه؟» .  
ضحكت له بشكل خفيف أنفاسه : «لكنه فعلاً المكان الذي أريد أن أكون  
فيه . . . . فعلاً يا برايس» .

بدا عطرها ناعماً ، وكل ما فيها رائعاً جداً . شعر برايس بالفوضى تغزو

أوقف برايس سيارته أمام منزل جينا الصغير صباح يوم السبت ثم غرح من  
السيارة وركض متوجهاً إلى باب المدخل المفتوح . دق على الباب ، وتناداهما :  
«جينيستا» .

- ادخل ، يا برايس!

شاهد قرب الباب الحقيبة التي هيأتها لرحلتها موضوعة على الأرض .  
بعدئذٍ خرجت جينا من غرفة نومها وابتسمت له ابتسامة خلّابة . ارتدت  
بنطلوناً ضيقاً أبيض اللون ويلوزة زرقاء ذات قبة منخفضة أظهرت رشاقة  
جسدها ، وفوقهما قميصاً حريرية مفتوحة .

سار برايس نحوها ، ولفت ذراعيه حولها ، وعانقها . كبتت جينا بصعوبة  
جماح نفسها وهي بين ذراعيه ، وتمتمت : «في لحظة أشعر أنني أريد الالتصاق  
بك ومعانقتك ، وفي اللحظة التالية أشعر أنني أريد الابتعاد والهروب إلى تلال  
بيركشاير» .

رفع برايس ذقنها وأجابها بكل قوّة الإرادة التي يمتلكها : «الهروب بعيداً  
والالتصاق بالأخر هما وجهان مختلفان لعملة واحدة» .

رمشت عينيها موافقة : «أعتقد أنك على حق» .

- قريباً ، سنذهب سوياً إلى تلال بيركشاير . أعرف نزلاً رائعاً هناك قرب  
النهر . فطيرة الشوكولا لديهم لذيذة جداً .

أخذت جينا تلعب بأحد أزرار قميصه ، وقالت : «أنا لا أعرفك على  
الإطلاق . لا أعرف شخصيتك» .

أجابها بنعومة كبيرة : «لهذا السبب نحن ذاهبان لنمضي وقتاً سوياً ، لكي

حواسه فتركها .

لفت جينا ذراعها حول عنقه وقربه منها ، حتى شعر بأن صدره سينفجر من فرط السعادة ، وراح قلبه يبطرق بقوة . شعر برأسه يدور ، فقال بحشونة : «أنت تقوديني إلى الجنون» .

همست جينا : «أنت الرجل الوحيد الذي يثير في هذه المشاعر القوية» .

- وأنا أشعر أنك المرأة الأولى والوحيدة التي أريد أن أكون معها .

شعر برايس بالحنان يتغلب عليه . بدا له شعوره هذا أكثر غموضاً واتساعاً من الهيبط . لم يحاول إخفاء هذا الشعور ، ولم يدبر إذا ما كان قادراً على إخفائه . الحنان هو شعور جديد عليه ، كما أن هذه التجربة جديدة على جينا . وضع يديه حولها واحتضنها فريه ، مدركاً في داخل قلبه أنه لا يريد تركها أبداً .

قالت جينا بابتسامة مشعة : «لا أستطيع أن أخبرك بمدى سعادتي لأنني معك» .

بماذا يستطيع أن يجيبها؟ قال بتواضع : «هذا شرف لي» .

الحنان ، التواضع ، الشرف . . . ما الذي يحدث له؟ لن يجلل ما يحدث الآن وجينا ساكنة بثقة بين ذراعيه . وسعادتها تبدو جلية عليها .

ابتعد قليلاً عنها وسألها : «هل ترغيبين بكوب من العصير؟» .

أجابت جينا وهي تبعد خصلة من شعرها إلى الخلف : «لم لا؟» .

سكب برايس العصير لكليهما في كوبيين وضعهما على طاولة قرب الأريكة .

لمح صورته المنعكسة في المرآة المعلقة على الحائط . بدت له كما تبدو دائماً : عتيان ، قم ، أنف وشعر ، وكلها في أماكنها المعتادة ، لكن شعوره كان مختلفاً . شعر كأن أحدهم ضربه على مؤخرة رأسه . أهذا كله من فعل امرأة واحدة؟! .

عندما جلس بقربها فتحت جينا ذراعها له ، بحركة بسيطة حطمت كل وسائل الدفاع لديه . احتضنها بشغف وشتمها بقوة إليه . تنتم بركة : «يا لهي أنا لا أكفي من عنائك» .

عانتها من جديد ، وهذه المرة بدت جينا واثقة أكثر من نفسها . لا شيء يتعلق بجينا هو أمر عادي ، ولا شيء من تجاربه هذا معها عادي أيضاً . مسد برايس بأنامله أغماء فكها قائلاً : «لا أريد أن أبدو شرهاً ، وأعلم أننا تناولنا الغداء ونحن آتيان ، إلا أنني أنصؤر جوعاً» .

سارا متشابكي اليدين نحو البهو الأساسي بحثاً عن مكان لتناول الطعام . خلال تناولهما الطعام ، أخبرته جينا عن الوقت الذي أمضته في نيويورك مع ليونورا . أخبرته عن صالات العرض التي زارتها ، وعن نفاها إلى معهد الرقص حيث تدرّس أمها الرقص الحديث ، وعن أحاديثهما التي لم تنتو وهما تحاولان ردم الهوة التي صنعها البعد بينهما ، وعن عناقهما الشديد في اللحظة عندما غادرت جينا عائدة إلى منزلها . ختمت جينا حديثها : «يجب علي أن أشكرك يا برايس . لو أنك لم ترسل لي ذلك الشريط لكنت لا أزال غريبة عن أمي» .

أجاب بهدوء : «أنا لا أشك في أنك كنت مستوفمين بالمبادرة للصلح عاجلاً أم آجلاً» .

- لربما آجلاً ، لكن ليس عاجلاً بالتأكيد . لم تستصعب قبول عرفان الجميل إلى هذه الدرجة؟

لأنه خطوة أخرى باتجاه نوع من التقارب الكبير أنا غير مستعد لحوضه ! أجبر نفسه على الابتسام جيئاً : «عل الرحب والسعة» .

صباح اليوم التالي ، بعد تناولهما القططور ، غرقت جينا في النوم على الأريكة ، أما برايس فجلس في الكرسي المقابل لها متظاهراً بالقرائة ، فيما أخذ يتأمل وجهها النائم وكأنه سيمده ببعض الأجوبة ، أو سيعطيه بعض الدلائل عما يحدث .

إذا كان الهدف من قضاء هذه العطلة سويماً هو التعرف أكثر إليها ، فلقد وصل إلى ما يصبو إليه بنجاح .

أقسم برايس منذ وقت طويل ، على عدم الارتباط بالزواج ، وهذا يعود إلى ما يمكن أن يحدثه الزواج من ضرر . توافق مع هذا العهد ، عهد آخر بعدم

الحصول على ولد من صلبه وجلبه إلى هذا العالم. لم يكن برايس متفلاً ليعتقد أن كلّ الزيجات مصيرها كزواج والديه، أو أن كلّ الأولاد غير سعداء، فخلال السنة المنصرمة أثبت له ترافيس وجولي ثم سامانتا زيف ذلك الاعتقاد. لكن الارتباط من أي نوع كان يجعله يشعر كمن وقع في فخ، أو حبس في قفص...

شعر برايس بالارتياح عندما استيقظت جينا، وعبرت عن رغبتها باللهاب للنتزه على شاطئ البحر. عندما عادا من نزهتهما، خلعا سترتيهما الرطبتين بسبب الضباب، وأخرجت جينا عدة الرسم. بعد حوالي ثلاثة أرباع الساعة سألته بتجمل: «أترغب بروية ما رسمت؟».

رسمت جينا الشاطئ والمحيط مستخدمة الألوان المائية. اختفى الرمل داخل المياه، وبدأ البحر متوارياً خلال الضباب. خلّت لوحتها من الزوايا الحادة، وذابت كلّ التفاصيل داخل بعضها البعض. قال لها برايس: «لقد رسمت شعورك وأنت بين ذراعي».

- فهمت تماماً ما أردت قوله.

- هل تعطيني هذه اللوحة، يا جينيسا؟

- تميت أن تطلب هذا مني.

قال لها بصوت أجش: «سوف نغادر هذا المكان بعد قليل، وأنا أترغب في أن أعانقك قبل أن نغادر».

- تميت أيضاً أن تطلب مني هذا الأمر.

عانقها برايس بقوة وشغف وكأنه يسعى لترك بصماته عليها. بعد قضاء فترة بين ذراعي بعضهما البعض، قال برايس: «سأكون خارج المدينة طوال هذا الأسبوع أيضاً، سأذهب إلى تكساس ثم إلى ماريلاند. هل أستطيع الحضور إلى منزلك عندما أعود نهار الجمعة؟».

تحت سؤاله المبتلن، شعرت جينا بماجته إلى البقاء معها في عقر دارها. سألته وهي ترمش له بجهنمها: «أعني أن علي الانتظار طيلة هذه الـ ١٢؟».

- باستعاعي قضاء عطلة نهاية الأسبوع بكاملها في ويلسبرينغ. كما أنني

سأنتصل بك من تكساس.

أحسّات البسمة وجهها: «إذاً أنا موافقة على الأمرين».

شعر برايس للحظة بأن مسحة من الألم تعبر ملامح جينا، غير أنها اخضت قبل أن يتأكد مما رآه.

- عزيزي جينا، نهار الجمعة لا يعد سوى خمسة أيام عن اليوم.

رسمت عينها جيبية: «الخمس أيام تساوي مئة وعشرين ساعة. وأنا أكره الابتعاد عنك».





صباح الاثنين وجدت جيتا نفسها في مواجهة قماشة الرسم الفارغة. لم تقدر أي من الرسومات الأولية التي أعدتها على مقاربة المشاعر المضطربة في داخلها؛ مشاعرها تجاه الأم التي لم تعرفها يوماً، والحبيب الذي لم تحفظ به. هذه الفجوات داخل نفسها امتلأت الآن بدفء روح ليونورا وشغف برايس. أغضت عينيها فاستطاعت أن تشعر بقوة ذراعيه وهما يحيطان بجسدها، وأن تسمع البتة في صوته وكأنه يقف قريباً.

لكنه ليس يقربها، إنه في طريقه إلى تكساس. و عوضاً عن الوقوف بقربه، كانت تقف بجانب لوحة الرسم، وهي تنوق لاستخدام الألوان والمواد المختلفة لنقل التبدلات الضخمة التي حصلت في الأيام الماضية.

حاولت يا جيتا أن تحاول، مستخدمة مختلف الألوان من الأحمر القاني والأزرق المشع إلى الأصفر الرصاصي، والأخضر الغامق، والبيفسجي. بلذت أقصى ما بوسعها، لكن فرشاتها وسكينها، يديها وعينيها لم تقدر على ترجمة ما أرادت أن تظهره.

حاولت جيتا بكل قوتها. وضعت بعض الموسيقى المكسيكية في جهاز تشغيل الأسطوانات، ورقصت في الغرفة. ضحكت على نفسها لافتقارها إلى الرشاقة التي تتحلل بها ليونورا، ثم حاولت ثانية. حاولت مراراً وتكراراً، وأخذت تلتطخ اللوحة بالألوان وتكشطها، فوصلت إلى القليل مما أرادت الوصول إليه، غير أن بقية اللوحة لم تكن إلا فوضى عارمة. شعرت أن ظهورها بدأ يولمها والجوع أخذ يقصر معدتها.

ألقت نظرة سريعة على ساعتها... إنها الرابعة والنصف! لا عجب إذاً من

شعورها بالجوع...

صباح أمس، أطعمها برايس شرائح الشمام من يده فيما بدت عينها عاصفتين. برايس الذي احتل أفكارها وكيانها عاصفاً بها ومبدلاً إياها بشكل لا تقدر على التعبير عنه.

لعلها تشعر بالخوف من هذه القوة التي سيطرت عليها، كما تخاف من اللوحة التي لم تكملها بعد. لقد سمحت لبرايس بالدخول إلى حياتها وهي تترك تماماً أنه سينخل عنها في مرحلة ما. ليس اليوم، ولا الأسبوع المقبل، لكن يوماً ما سيرغب برايس بمتابعة سيره نحو نساء أخريات، وسوف تصبح هي وحيدة أكثر مما كانت عليه طوال حياتها. لقد تعودت على وحدتها الماضية لأنها لم تعرف غيرها لكن هجر برايس لها، هو أكثر مما تتحملة، ومجرد التفكير بذلك يغيثها حتى الموت.

لم تكن واثقة من قدرتها على تحمل صدمة كهذه، ولم تدري ما الذي تحاول أن ترسمه، الشغف، أم الخوف؟

بمركات تدل على قرفها نظفت جيتا فراشي الألوان، ونظرت إلى اللوحة، ثم سارت باتجاه المطبخ. المعكرونة بالجبنه المحضرة سابقاً، والسلطة المعدة من خضار حديقتها، جملائها تشعر بحال أفضل قليلاً.

أضفت أمسيتها وهي تنتم بأبناء صديقها سوزان ودانيي، اللذين يسكنان قرب منزلها، في نهاية المرجة. الاهتمام بثلاثة صبيان لم يتجاوزوا العاشرة من أعمارهم بدأ لها أكثر من كافٍ لتحويل تفكيرها عن الهجر، والإبداع... وبرايس.

عندما عادت إلى منزلها، وجدت رسالة صوتية مستجلة على جهاز الهاتف. قال برايس قبل أن يترك لها رقم غرفته في الفندق: «إذا عدت قبل منتصف الليل اتصل بي».

نظرت إلى الساعة، فإذا بها العاشرة وثمان وأربعون دقيقة. بسرعة، طلبت الرقم، ثم سمعت صوته عبر الهاتف: «برايس لا يبي».

قالت له: «كم أحنى لو أنك هنا».

- سوف أسافر ظهر نهار الجمعة. لمّ لأقومين بالحجز لتناول العشاء في مطعم قريب من منزلك؟  
- لقد قمت بذلك.

سألها بشك: «أيقدمون طعاماً جيداً؟».

- لذيذ أفضل الأنواع... فالطاهية شقراء.

- من المفترض أن تقومي بالرسم، لا بالطوب.

اجابته بوجوم: «لا تذكر الرسم أمامي. أخبرتني كيف كانت اجتماعاتك؟».

تحدثنا حوالي النصف ساعة، ثم قال برايس بشكل مفاجيء: «من الأفضل أن تلهي للنوم يا جينا. حاولي أن تحصيلي على أكبر قدر ممكن من النوم هذا الأسبوع».

شعرت جينا بالضعف في ركبتيها وبالألم من شدة الشوق إليه. قالت له: «سوف أنهي غداً هذه كما بدأتها، كم أتمنى لو أنك هنا».

- سوف أكون هناك، لكن ليس بالسرعة التي أتمناها. إلى اللقاء.

ليس بالسرعة التي أتمناها! تلك ليست كلمات تصدر عن رجل يتوي التخلي عنها.

ذهبت جينا إلى فراشها محتضنة رتة صوته والكلمات المقرية التي رسمها في خيالها. عاود برايس الاتصال بها نهار الأربعاء. على الرغم من ذهابها إلى مهمتها المعتادة في الملعب، وذهابها للسباحة بعد ظهر الخميس، أمضت جينا ساعات في الرسم ذلك الأسبوع. قامت ببعض البدايات الواحدة، إلا أنها عادت لتسهر بفشلها وعدم امتلاكها للفكرة المطلوبة.

ساء الخميس تحدثت مع ليونورا، التي نصحتها أن تواطب على عملها، وعندما تشعر أنها فعلاً هزمت، عليها أن تأخذ نفساً عميقاً وتواطب أكثر. بعد أن أنهت جينا الغابرة، سارت إلى المرسم حيث وضعت اللوحات الأربع بالصف. وجدت الألوان صارخة جداً، واللوحات تقبل إلى الأحرار كأنها مصابة بجمي. ففكرت وقد ضيقت عينها، غداً سوف تحاول استخدام

الألوان الغامقة، فلربما تصل لي ما تريد.

في ضوء الصباح الباكر، عملت جينا وكأنها مصابة بجمي. امتزجت على القماشية ألوان الأسود المائل إلى الزرقاء، الأسود الأبنوسي، والأسود السخامي بشكل مشوش. رسمت ظلالاً ذات خلفية مضيئة بمشحات الأبيض والقرمزي المنوهج الذي بدأ كالكدم. توقفت فجأة عن الرسم، وأخذت تنظر إلى اللوحة. أسود، أبيض وأحمر، لقد رسمت لوحة تقليدية، ففكرت وهي تكاد تصاب باليأس. ما الذي تفكر فيه بحق السماء؟ ما هو العنوان الذي يصلح للوحة كهذه؟ الصراع للإفصاح عن مشاعر غير مفهومة بعد؟

شعرت بالتعب وشدة التأثر من دون أن تعلم السبب، فتركت اللوحات في الضوء وخرجت إلى الحديقة. إزالة الأعشاب الضارة ساعدتها، كالعادة، على تحسين مشاعرها. أنلام الشمنندر التي زرعناها عوضاً عن تلك التي أتلفها برايس ابتدأت بالنمو.

سوف يعود برايس هذه الليلة. سيأتي إليها... إلى حيث ينتمي. جذت أصابع جينا عند تلك الفكرة. أجل، إنه ينتمي إليها، لكن لفترة مؤقتة، يجب ألا تنسى ذلك. برايس رجل سوداوي، يحتفظ بالكثير من الأسرار التي لا يتوي مشاركتها لئلاها.

عند حلول الساعة الخامسة من بعد ظهر نهار الجمعة، كانت أعصاب جينا في حالة سيئة. ما الذي سيحدث إذا ما عجزت وبراييس عن الإحساس بنفس النعمة التي شعرا بها بالقرب من بعضهما الأسبوع الماضي؟ ماذا لو كان برايس قد أمضى الأسبوع برفقة سيدات أعمال محنكات وجذابات، يعرفن الهدف ويرين أن العلاقات هي الطريقة الجيدة الوحيدة؟ ماذا لو أن انتقادها للخبرة لم يعد يجذبها؟

هي ليست فتاة مدينة محنكة، إنها فتاة تشقى وتعمل دافئة نفسها في الريف. فتاة لم تعد تملك السيطرة على حياتها. لقد أدخلت برايس إلى هذه الحياة، فاعتنتى معه كل أمل في السيطرة. عشت جينا شفتيها وهي تضع اللمسات الأخيرة على طاولة العشاء التي وضعتها على الشرفة المسبجة.

تعل الشرفة على الحديقة ، وقد تدلت من سقفها عرائش العنب التي أضفت بعودة على الهواء وزينت الظلال بالأخضر والذهبي . بدت الصلصة التي أعدتها للمعكرونة مثالية ، أما السلطة فأعدتها بكاملها من خضار حديقتها ، كما حضرت قالب شوكولا ناعماً كاخمل . ارتدت جينا تنورتها المنقشة بالزهور والبلوزة ذات الربطة حول عنقها ، ورفعت شعرها كعقدة في مؤخرة رأسها ، فأخذت الخصل المجدعة تداعب قفا عنقها . ماذا لو أن حادناً حصل لبرائس في طريق عودته؟ ماذا لو تحطمت الطائرة؟ ماذا لو لم تعد لديها أفكار لترسمها؟

بعد قليل ، توقفت سيارة في الممر المؤدي إلى المنزل ، وسمعت صوت عجلاتها تحف بالحصى . تسارعت ضربات قلبها ، وأسرعت باتجاه باب المدخل . صعد برائس درج المنزل قاطعاً كلّ درجتين سوياً ، وقد تدلّت سترته فوق ذراعه ، وبدت ربطة عنقه مرخية ، وهو يحمل بإحدى يديه حقيبة تحتوي أغراضه للمبيت خلال العطلة وباليد الثانية وروداً . عندما خرجت جينا إلى الشرفة ، توقفت برائس في مكانه ورفق رأسه ناظراً إليها : «كلّ مرة أراك فيها تزدادين جمالاً» .

اختفى القلق من داخلها كأنه لم يكن . نظرة عينيه وحدها بدت كافية لها لتطمينها بأنها جذابة ومحبوبة . قالت له : «الورود . . . الكثير من الورود» .  
- أجل . . . أعرف أن لديك حديقة مليئة بها ، لكنها تذكركني بلون وجتيتك .

سار برائس إلى الداخل ، ورمى حقيبته على الأرض ، والسترة والورود على أقرب كرسي ، وأخذها بين ذراعيه . جاء عنقه طويلاً ، معبراً ومليئاً بالشغف . تهدت جينا وقالت له : «خشيت أن تغير رأيك بعد سفرك» .

ابتسم لها قائلاً : «اشتقت إليك أكثر فأكثر ، وأنا واثق من أنك لاحظت مدى شوقي ، لكنني احتاج للاستحمام والحلاقة . أنا لم أكلف نفسي عناء الذهاب إلى منزلي ، بل أتيت مباشرة من المطار» .

أجابته جينا بأبسامة عجولة : «وفرت علي بذلك بعض القلق» .

تنشق عطرها قائلاً : «رائحتك شهية . هل تعطيتني بعض الوقت لاستحم قبل العشاء؟» .

أجابته وضحكتهما دققً من السعادة المطلقة : «خذ الوقت الذي تريده . الحمام هو في ذلك الاتجاه» . دعني أجلب لك بعض المناشف .  
خلع ربطة عنقه نهائياً ، ورماعا فوق سترته قائلاً : «باستطاعتك أن تعانقتي ثانية ، قبل ذلك» .

- إذا عانقتي بقوة كما فعلت منذ قليل ، لن أستطيع إيجاد الحمام ولا المناشف .

- أنا مستعد لهذه المخاطرة .

تتم برائس بذلك قبل أن يطبق ذراعيه حولها ويفرقها في عناق حيم . كان جسدها يرتجف عندما أفلتها من بين ذراعيه . أما هو ، فراح النبض في عنقه قرب فتحة قميصه يقرع بقوة تحت جلده : «أعدك أنني لن أتأخر» .

قال ذلك ، ثم أمسك حقيبة عتة الحلاقة الجلدية وتوجه إلى الحمام .

جمدت ضحكة سخيفة على وجه جينا التي وضعت الورود في الزهرية ، عندما سمعت صوت المياه الجارية في الحمام .

تناولا العشاء على ضوء الشموع ، فيما عقب عطر الحديقة مالتاً الجور حولهما . بعد احتساء القهوة ، دخلا لغسل الصحون . في خضم عملية التنظيف ، مدّت جينا يدها من حول برائس لتجلب مقلاة الصلصة ، فأمسكها من خصرها وفجأة وجدنا نفسيهما غارقين في عناق محموم .

قالت جينا ، وفراعها تلفتان حول عنقه ، والسعادة تندفق في شرايينها : «أنا سعيدة لأنك هنا يا برائس . لقد اشتقت إليك كثيراً . طوال الأسبوع شعرت كأنني مسجونة في غرفة من دون قلم أو ألوان . . . وكان جزء مني ينقصني» .

ابتعد برائس عنها فجأة ، وقال : «من الأفضل أن يذهب كل منا إلى النوم الآن» .

- هل قلت شيئاً لا يجدر بي قوله؟



- اللعنة يا جينيسا! أنا لا أعلم. . . فقط لا أعلم . . .

- أنا لن أخفي مشاعري عنك يا برايس، فهي جزء مني.

- أنا لا أطلب منك إخفاءها، لكن كون حذرة. هذا كل ما أقوله.

كيف يمكنك أن تحذري من مشاعرها ومتى تحس في قلبها؟ تحت لو أنها أبتت فيها مغلغلاً. وبعد حوالي الخمس دقائق كانا غارقين في النوم.

استيقظ برايس حوالي الثالثة صباحاً. استلقى من دون حراك في السرير الغريب عنه، مستمعاً إلى صوت السكون.

يقع منزل جينا في منطقة محاطة بمرجة في سبعة صغيرة. لذلك فإن الضوء الوحيد الذي ينير العتمة هو ضوء النجوم. لربما كان عليه التفكير أكثر من مرتين أو ثلاث قبل التورط في علاقة كهذه. جينا ليست كالنساء الأخريات اللواتي عرفهن، اللواتي يأتين ويذهبن بسهولة. إنها امرأة شديدة التأثر، ولديها مشاعر عميقة جداً لدرجة أخافته كثيراً.

هذه ليست فكرة مطمئنة لرجل عاش مع والدين شكل زواجهما مصيبة متقلبة، وهو يدرك المعنى الدقيق لأم المجر.

بعد نصف ساعة، شعر برايس أنه نشيط، فخرج من السرير، وسار في المنزل متوجهاً إلى الحمام. فجأة، وفي طريق عودته إلى غرفة النوم، شعر بمخاض لم يفهمه دفعه للدخول إلى مرسم جينا.

وجد هناك ستة حوامل للوحات. لوحة منها عليها لوحات. يجدر تلمس الحائط وصولاً إلى زر الكهرباء. لمع الضوء متيراً الغرفة، لمسح برايس ينظر، اللوحات التجريدية الأربعة الغنية بالألوان وصولاً إلى اللوحة التي أصعبت نهارها تحت ضوء الشمس، فانبقيض قلبه. شعر فجأة بالبرد، فلف ذراعيه حول صدره، وأحس رأسه باتجاه كنفه. طوال دقيقة كاملة وقف في مكانه، كشخص ينتظر العاصفة الثانية.

كيف يمكن للألوان الزيتية المرمية على القماش أن تؤثر فيه بهذا العمق؟ دَوَامَات الظلال التي رسمتها جينا التفتت رعيه الطفولي بسبب العيش مع رجل قد ينفجر بعنف في أي لحظة، ولاي سبب قد لا يفهمه صبي صغير. ضربات

اللون الأحمر بدت سهلة التفسير، ففكر برايس بوجودهم. ففليشتر أحب الرسم بالدماء، أما أشباح اللون الأبيض المضيئة فوق الظلال فقد ذكرته بأمه. لقد امتلكت أمه ابتسامة مضيئة كنور النهار، هو يذكر ذلك . . . لكن ألم يحولها فليشتر هي أيضاً إلى حطام؟

أيقظت فيه لوحة جينا أشباح ماضية، ففكر برايس والآن يعصر جوفه. أمي صدقة أم أن جينا تعرف ذلك كله عنه؟ بدا له كأن الأسرار التي حرسها طوال عمره لم تعد ملكاً له بعد الآن.



صوت خافت وراء برابيس جعله يجفل ويلتفت، ونبضات قلبه تتسارع. عند الباب المفتوح على مصراعيه وجد جيتنا واقفة، تمسك عتبة الباب بإحدى يديها والتمعاس يغطي عيائها. قالت له: «استيقظت لكي أشرب ورأيت النور مضاًة».

نظر إليها بصمت قابضاً على كتفيه بشدة. الغضب كان أقوى المشاعر التي تغلي في صدره، وخلال جزء من الثانية قرّر برابيس ما سيفعله. يجب عليه إخبارها بكل شيء، حتى لو عني ذلك تهديم الحائط الدفاعي الذي بناه خلال سنتين طويلة، وكأنه لم يكن. انطلقت الكلمات خارجة من فمه: «أنا لم أخبرك يوماً بأي شيء يتعلق بطغولتي أو كيف نشأت، فهل أنت ساحرة؟».

أجفلت جيتنا لدى سماعها كلماته، وانتقلت نظراتها المصدومة من برابيس إلى اللوحة: «أنا فقط...».

- لقد فهمت الموضوع بكامله. الخوف، العتف، الصراخ والشتم. أدركت حتى كيف يبت مع ذلك النذل، يوماً بعد يوم وشهراً بعد شهر. همت جيتنا: «أي نذل؟».

- أي، بالطبع!

أدار ظهره فجأة إلى اللوحة. بدا عليه أنه لم يعد قادراً على النظر إليها أكثر. أعاد كلمته مستفيضاً في الحديث: «أي... فيلتشر لاربي. إنه أحد أسباب رفضي للزواج، أو لفكرة أن يكون لدي أطفال من صلي».

بقيت جيتنا واقفة في مكانها. وبالرغم من بقاء رأسها مرفوعاً، إلا أن

برابيس لاحظ من بعيد أن وجبتها قد تحوّلت إلى بياض يشبه البياض الموجود في اللوحة. سألته: «ما الذي فعله والدك يا برابيس؟ وما الذي حصل لوالدتك؟».

- من؟ روز؟ أه! لقد غادرت. تركتني في ملجأ للنساء وذهبت، ولم تعد من أجلي. لا بد أنها نسيت أن لديها طفلاً.

بدت ضحكته عنيفة كلكمة أصابت الزجاج، وأكمل: «إنها السبب الآخر لرفضي الارتباط. كنت أعتقد أنها تحبني، فأنا كنت أحبها، لكنها خرجت من الباب مغادرة من دون عودة».

قالت جيتنا بصوت مترنح: «لهذا قررت ألا تحب أحداً آخر».

- عندما ذهبوا ليبحثوا عن والدي، لم يجدوه هو أيضاً. اخشى من دون أي أثر. من يدري؟ لربما غادرا سوياً... لربما أدركا أن حياتهما أفضل معاً من دولي.

اقتربت منه جيتنا من دون تفكير، لكن برابيس تراجع بحدّة إلى الخلف، فوقعت يدها الممدودة إلى جانبها. سالها مطالباً بإجابة: «كيف استطعت أن ترسمي ذلك كله؟ كيف عرفت هذا بحق السماء؟».

- أنا لم أكن أرسمك يا برابيس. حدث الأمر من دون تفكير... أنا فقط رسمت ما أوحته لي الفرشاة.

أجابها بمشونة: «الأمر يبدو وكأنك تعرفيني أكثر مما أعرف نفسي».

تمتت لو أنها أدارت اللوحة لتواجه الحائط عوضاً عن تركها هكذا بحيث تكون أوّل ما يقع عليه نظر من يدخل الرسم. سألته بملو: «هل كان والدك رجلاً عنيفاً؟».

- باستطاعتك قول هذا، إذا كنت تعتبرين ضربه لأمي نوعاً من العنف... وعلى الأرجح اغتصابها أيضاً، بالرغم من أنني كنت صغيراً على فهم هذه الأمور.

حاولت جيتنا جاهدة إلقاء صوتها طبيعياً وهي تسأله: «هل قام بضربك أنت أيضاً؟».

- فقط بما يكفي لإبعادي عنه. كنت في الرابعة عندما غادرا. صغيراً على الدفاع عن أمي، لكن كبير بما فيه الكفاية لأعيش الرعب المستمر. لم يكن والدي يبدو سيئاً وهو غير غاضب، لكن عندما يغضب يتحول إلى شراسة فقط جريح.

صدمتها تغلبت على لباقتها، فسألته: «هل أنت خائف من أن تصبح مثله؟».

- ولم لا أصبح مثله...؟ أنا أحمل جيناته، فهو أبي. أعتقد أن بإمكانني أن أزرع هذا الرعب في ولد من صليبي؟ من الأفضل أن لا يكون لدي طفل عوضاً عن المغامرة لإيجاد الجواب.

- برايس.. أنا لم أزال أثير للفتن في داخلك.

بعد أن ابتدأ بالحديث، وجد برايس صعوبة في التوقف، فأكمل: «بعد حوالي الشهر من بلوغي الرابعة من عمري، غضب أبي بشدة ذات مرة، وافتحم باب المنزل، وتوجه إلى أمي مباشرة. حملت أنا الشاحنة التي كنت ألعب بها، وهي ذات حديد صديء وزوايا حادة، وضربت بها على رجله بكل ملكة من قوة، فرماني عبر الغرفة فغيبت عن الوعي. عندما استعدت وعيي وجدت أمي تنزف على الأرض، وهو قد اختفى... في وقت متأخر من ذلك اليوم أخذتني أمي إلى الملجأ.

- ألم تأت الشرطة لتبحث عنه؟

أجابها برايس بسخرية مريوة: «لم يملك الناس الذين يعيشون في هذه الشوارع عادة الاتصال برجال الشرطة. وإذا ما فعلوا، فيسجل الأمر في سجلاتهم كحادثة منزلية أخرى، وهذه الحوادث كثيرة، فيما عدد رجال الشرطة قليل».

- إذا... أنت كنت وحيداً، وما من أحد يمكنك اللجوء إليه.

أجابها بحدة: «أنا لا أطلب منك أن تشعرني بالشفقة من أجلي. فأنت تعلمين، كما أعلم أنا، أنه لم يكن لدي أي نية في إخبارك أيًا من هذه الأمور، لكن عندما رأيت هذه اللوحة... على أي حال، الآن أنت تفهمين لماذا

أصبحت كلمة الزواج محرمة عندي، وستبقى دائماً كذلك».

أجابته بضاوة: «إن أولاد الأهل العنيفين لا يتحولون بالضرورة إلى عنيفين هم أيضاً. ألم تقرأ أيًا من الأبحاث حول هذا الموضوع؟».

أجابها: «ما أعرفه أنا، أعرفه بدمي. أنا لست بحاجة إلى تقرير بعده أكاديميون».

أجابته جينا: «إذا، أنت من هو عائق في مرحلة ما».

لم تقصد جينا قول هذا. ارتفعت ذقتها أكثر قليلاً، وهي تنتظر إجابته. خرجت أنفاسه كالفحيح من بين أسنانه، وبقيت قبضتي بيديه مشدودتين إلى جانبيه، وقال: «ألست خائفة من البقاء بمفردي معي في المنزل يا جينيسا؟».

- كلا، أنا لست خائفة.

- ماذا لو قمت بتصرف غير مقبول؟ ما الذي ستفعله عندها؟

- هذا سؤال افتراضي، لأنه لن يحصل أبداً.

- أنت أكيدة جداً من نفسك.

قالت له بهدوء: «دعنا نعود إلى النوم، فأنت تشعر بالبرد».

انحغرت أخايد على وجه برايس ممثلة من أنفغ إلى زوايا فمه. بدت عيناها متجهمتين كسماء الشتاء، وبدت كل خط من خطوط جسده رافضاً لها: «ذهبي أنتي إلى النوم. أنا سأبقى مستيقظاً قليلاً بعده».

للحظة، شعرت جينا ببعض الجبن داخلها. من تكون هي لتقوم بتحطيم حواجز عمر بكامله؟ حواجز أصبحت الآن أكثر من مدركة لها. قالت محاولة تهدئته: «يجب عليك أن توقن بأن اللوحة لا علاقة لها بماضيك. لكنني لن أهرضها أبداً، أو أبيعها. أعدك بهذا، لأنها غير مكتملة أصلاً».

- لقد أوشكت على خداعي..

أجابته بنبرة جافة: «إن اللوحة عمل لا يزال يتطور... مثلنا نحن، أنا وأنت».

أجابها بصوت خشن: «تحدثني عن نفسك فقط».

أدارت رأسها بقوة، فتراجعت خصلات شعرها في الضوء: «لم لم تقم بأي



حاولت لتعقب أثر أمك؟ أو حتى أبيك؟»

- ولم أقوم بفعل هذا؟

- للسبب نفسه الذي أرسلت لي من أجله شريط ليونورا... لكي تتعامل مع الماضي الذي يجتريك وهيته له.

- يبدو أنك قرأت الكثير من كتب علم النفس.

قال برايس ذلك بسخرية وازدراء، لكن في داخل عقله أدرك أنه يتصرف بشكل يستحق معه التوبيخ.

أجابته جينا بدهوء: «أنا الآن استعيد أمي التي لم أعرفها يوماً بفضلك أنت، الآن جاء دورك. أنت تعرف اسم أمك، التواريخ المهمة واسم الملقب.

اذعُب وحاول أن تجد أمك يا برايس، ثم تكلم معها. حوِّثها من وهم إلى شخص حقيقي، إذا ما كنت تجرؤ على هذا».

تقدم خطوة واحدة منها: «انتبهني إلى ما تقولينه».

بقيت جينا واقفة في مكانها: «أنا لست خائفة منك، أنت قادراً على رؤية هذا؟ أنا لا أصدق أنك قادر على توجيه قبضتيك نحوِي».

لم تشعر جينا بداخلها بالهدوء الذي أظهرته نفسه، فتحت قماش بيجامتها أخذ صدرها بالعلو والهبوط، وبدت خطوط فكها مشدودة أيضاً.

سألها بترق: «هل قدمت لك عمة حلراء هذه السيجاما؟».

أجابته: «باستطاعتك شراء واحدة جديدة لي، إذا أردت ذلك».

أحس بقلبه يتعصر وكأنها يداً تمسكه بشدة. بدت له هذه اللحظة هي اللحظة التي تحدد خياراته: إما أن يبقى معها، أو يغادرها. هذا ما قصدته جينا.

قال بصوت أبيض: «أنت شجاعة جداً... أعترف لك بهذا».

- أنت تستحق الصراع من أجلك.

كيف يقدر على الإجابة على تصريح كهذا؟ تبقى لو أنه قادر على الضغط على نفسه لإزالة المسافة بينهما، وأخذها بين ذراعيه. قال بجمود: «أنت لا تدريين

عن ماذا تكلمين».

انفجرت جينا قائلة: «سوف أخبرك بأمر لم أخبره لأحد أبداً. أعلم جيداً

أنه لا يقارن بما حصل لك... لكنه السبب لبقائي بعيدة عن أبي. في مساء

أحد الأيام، عندما كنت في السابعة من عمري، كنت أرقص وحيدة قرب شجيرة الليلك في ماناتوك... كنت أنتظر بانثي أميرة، أو بجمعة بيضاء جبيلة.

جاء والدي من خلف الزاوية، وشاهدني. رفعتي بين يديه وأخذ يترنن وكانني لعبة من قماش، حتى إن يديّ ظللتا نغملان علامات زرقاء لعدّة أيام. بدا الجنون في عيني في تلك اللحظة... بعدئذٍ، جمد وأفلتني من بين يديه، وقال لي

بصوت كحد السيف إنه لا يريد أن يراني أرقص ثانية، وإلا فإنه لن يتحمل نتيجة أفعاله».

- ذلك النذل!

قال برايس ذلك وهو يتخيل المشهد واضحاً أمامه وكأنها رسمته له؛ الفتاة

الصغيرة البريئة، ذات الشعر الطويل الأشقر، تلتفت وترقص على أنغام الموسيقى، والرجل الذي فعل ما بوسعه لدمرها... .

تهتج صوتها وهي تكلم: «لم يجيني أبي يوماً لما كنت عليه... أرادني يوماً أن أعتبر لأصبح شخصاً آخر... شخصاً يشبه كورين وليس ليونورا، كما أصبحت اليوم أدرك. لكن ليونورا هي أمي».

من دد أن يقف ليفكر، سار برايس نحو جينا وأحاطها بذراعيه. شدّ رأسها فوق صدره، متمنياً لو أنه كان موجوداً معها ليجمئها، ملوكاً في الوقت ذاته عبيية أمثيته. شعرها ترتجف قليلاً بين ذراعيه، فرفعها مصدراً صوتاً

مبالغاً به، أملاً أن يجعلها تتسم: «إذا كانت قعداك باردتين كقدمي فتحن في مشكلة كبيرة».

أجابته بأكثر قدر من الهدوء استطاعت أن تظهره: «إن قلبي يشعر بالبرد،

هل تستطيع تدفئته يا برايس؟».

نظر إليها مواجهاً وجهها بأكمله، وبصوت أجش أجابها بالحقيقة الوحيدة التي يعرفها: «أنا لا أعلم».

أجابته بإتسامة صغيرة: «باستطاعتنا أن نبدأ بتدفئة أقدامنا».

المشاعر التي تدفقت داخل صدره بدت جديدة عليه ، ولم يشعر أنه في مزاج يسمح له بتحليلها ، فحملها وتوجه إلى غرفة النوم ، ليضعها في سريرها بهدوء . عندما استلقى برايس في سريرهِ وأغضض عينيه ، لم يستطع سوى رؤية الشقة الصغيرة البشعة بنوافذها الوسخة وأثاثها المظلم . في طفولته لم يرها يوماً كذلك ، فقد كانت منزله . أما الآن ، وعندما تذكرها ، رأى قرأ يتحدى الفقر المادي ، ولم يستطع النوم قبل مرور وقت طويل .

مرة أخرى ، صباح يوم الإثنين ، كانت جينا في الرسم بمفردها ، فقد غادر برايس مساء اليوم السابق عائدلاً إلى بوسطن . رتببت الأنايبب الفضية على الطاولة أمامها وعقلها مسافر في مكان آخر . تنهدت وأخذت تنظر من النافذة إلى الخارج .

مع حلول صباح يوم السبت ، كانت اعترافات برايس في منتصف الليل قد اختفت وكأنها لم تحصل . خلال الأسبوع ، وجدت جينا نفسها تتساءل عما إذا كانت قد حلمت بهذا الأمر ، ثم أكدت لنفسها بأنها لم تحلم به . عندما أعادت فتح الموضوع معه في الصباح التالي لتلك الليلة ، مقترحة عليه الذهاب إلى مركز الخدمات الاجتماعية ليرى إذا ما كان يستطيع أن يجد شيئاً عن والديه ، أجابها بصوت كالفولاذ : «جينا ، أنا لا أريد التحدث في هذا الموضوع . لم يجدر بي أن أخبرك .

- لكنك فعلت .

- لو لم أجد نفسي مواجهاً لتلك اللوحة في منتصف الليل ، لما فعلت ذلك .

- برايس ، أنت من قال لي بأنه يجب علي بناء الجسور مع عائلتي ، من أجل مصلحتي . أنت تشعر أنك في حال أفضل إذا ما عرفت ماذا حدث لأمك وأبيك؟

- كلا

هذا الحوار وضع حدًا لأي محادثة عميقة بينهما . استمتعا بوقتتهما طوال العطلة . تناولوا الغداء في مايسفيلد ، عملاً في الحديقة ، قاما بالطهو معاً في مطبخها ، لكن . . على الأقل هي ، شعرت بثقل يلقي ظله على سعادتهما ؛ إنه

ماضي برايس .

بسبب ماضيهِ قرّر برايس عدم الزواج . ذكرت جينا وشقتها ملووة بتعاسة أن ما بينهما هو علاقة عابرة فقط ، علاقة هي قادرة ، في أي لحظة ، على إنفائها ، قبل أن تتورط أكثر . لكنها لا تريد ذلك .

لم يتصل بها ليلة أمس ليبلغها بوصولهِ بالسلامة إلى منزله ، ولم يتصل هذا المساء أيضاً . اللعنة عليه!

علاقة . . . وراكدة . . . تدور في مكانها . . . عادت هذه الكلمات لتطارد عقلها . أمسكت دليل الهاتف وبجئت عن رقم . التفتت سماعة الهاتف ، ثم وضعتها مكانها مجدداً . هل ستفعل ذلك حقاً ، أم أنها مجنونة؟

بعد يومين ، وبعد قضاء أربع ساعات في ملجأ النساء ، وقفت جينا في مركز تجاري محاط بالأشجار في أحد أرق شوارع بوسطن . قبالة ذلك المكان ، يقع منزل والدها المبني في القرن التاسع عشر . بدأ المنزل ضخماً ومؤثراً جداً بنوافذه ذات المصاريع الخشبية وأحواض الزهور المليئة بالليلاب وزهور الحبابزى المنفتحة . تمايلت الورد أمام الجدران القرميدية المعتقة . إنها لمسة كورين بالتأكيد .

تشارلز ينتظر قدومها ، لذلك هي غير قادرة على البقاء واقفة مثل التمثال طوال النصف ساعة القادمة .

عبرت جينا الشارع وقرعت جرس الباب وهي تشعر بتعبير الورد بدلاً خياشيمها . فتح تشارلز الباب لها ، وقال بجمارة : «جينا ! ادخلي . المنزل بأكمله لنا وحدنا ، فكورين خرجت . دعيني أجلب لك شراباً .

قادها تشارلز عبر غرفة جلوس رسمية ، حيث ألقت نظرة خاطفة على لوححتها المعلقة بشكل بارز فوق ينانو ضخم . وصلا إلى غرفة تطل على الحديقة الخلفية ، وتعبق بالظلال والنور . أثار تشارلز الجلبة وهو يحاول جلب شراب لها من صينية مليئة بأنواع المشروبات ، فقالت له : «كوب من الماء الثلج سيكون كافياً لي ، فالجو حار جداً في الخارج .

- حسناً حسناً!

اختفى تشارلز حوالى الدقيقتين ، وعاد حاملاً كوباً من الماء المثلج . ارتطمت قطع الثلج بنعومة بجوانب الكوب وهو يتأولها إياه . رفع كوبه عن الطاولة وقال : «أنا سعيد بروتك جينيسا» .

أثناء قدمها في الحافلة فكرت جينيل بما أرادت قوله . سوف تكون هادئة ، غير منفعة ومستجعة لأنكارها بحيث تقول ما تريده بدقة غير متحيزة . التقت عيناها بعيني والدها ، فعادت الذكريات إليها وكان ما حدث قرب شجرة الليلك قد حصل البارحة . سأله بتوتر : «هل أنت حقاً سعيد لرويتي؟» . ضحك بصعوبة جيئاً : «ولم لا أكون كذلك؟ فرغم كل شيء أنت لا تزالين ابنتي» .

جوابه هذا أذى الغضب في داخلها : «أنا ابنة ليونورا أيضاً ، لكنك لم تردني يوماً أن أكون ابنتها . أتذكر تلك الليلة التي وجدتهني بما قرب شجرة الليلك في كاستلراي؟ أتذكر كيف حملتني وهزرتني ، كيف هدتهني وأثرت في داخل الرعب إلى حد الجنون؟ كل ذلك لأنك وجدتهني أرقص؟» .

- لقد أخذتني على حين غرة ذلك المساء . كل ما سمعته من أمك طوال حياتها معي كان الرقص والرقص والرقص . . . أنتسألين بعد ذلك عن ردة فعلي تلك؟

- كنت في السابعة من عمري فقط!

- كبيرة بما فيه الكفاية لتدركي كيف يجب أن تتصرفي .

اعتراها غضب مطلق أفقدها السيطرة على ما تقوله : «لقد أردت نسخة مطابقة لذاتك أنت ، لهذا السبب أخفقتني بكلية إدارة الأعمال عندما أنهيت الثانوية العامة ، من دون أن تستشيرني . أنا لم أستوعب الحساب طوال سني المدرسة ، فما الذي كنت تفكر به؟» .

أجاب تشارلز بحزم : «الفن لا يطعم خبزاً . لم أكن لأكون أباً صالحاً لو أنني شجعتك على الذهاب إلى كلية الفنون» .

- لقد ذهبت إليها في النهاية .

- لعلما كنت نبيدة .

أجابته جينا : «لو لم أكن كذلك لحطمتني وحولتني إلى شيء لم أكنه يوماً أو أردت أن أكونه . أهذا ما يعني لك أن تكون أباً صالحاً؟» .

علا صوت جينا عند قولها ذلك . سألتها تشارلز بقوة : «لم تقومين الآن بإعادة فتح هذا الموضوع؟» .

- لربما كان من الأفضل لو أنني لم أحفظ بوالدا!

وضع كوبه بعنف وقوة على منضلة بجانبه ، من دون يهتم لما قد يحصل للكريستال أو للخشب المقول : «كيف يمكنك قول شيء كهذا؟» .

- كذبت علي في ما يخص أمي ، وجعلتني أكبر معتقدة أنها ميتة ، ثم حاولت جاهداً قتل أي شيء في داخلي قد يذكرك بالمرأة التي هجرتك . لمرة واحدة يا تشارلز ، اعترف بالحقية . لقد كرهت ليونورا لما فعلته بك . لم ترد أن تعترف لأصدقائك الأغنياء بأنك غير قادر على الاحتفاظ بزواجك ، لهذا السبب نفيت أمي ، وخدعت أطفالها الثلاثة . . . هذا بسبب كبريائك ، بسبب خوفك مما قد يقوله الناس عنك» .

ارتجفت كتفها جينا ، وأكملت : «أنا لن أقدر يوماً على فهم شخصيتك ، فكيف يمكن لي أن أسألك؟» .

- لم يكن ما فعلته بسبب الكبرياء .

- بالطبع كان هذا هو السبب ؛ لقد توقفت ليونورا عن حبك . . . عندهتك وجعلت منك أضحوكة ، لهذا السبب دفنتها وكأنها لم تكن يوماً .

أجاب تشارلز ويدها تعبان داخل جيبيته : «حسنًا ، ربما هناك شيء من الكبرياء في ما فعلته ، فلقد أحببتها وعشقتها . عشقت الأرض التي تسير عليها ، منذ اللحظة الأولى التي رأيتها فيها شعرت بهذا . . . لم أملك نفسي ، لهذا وبعد عدة أيام على لقائنا تزوجنا وحملت بترايس ، عندها أصبحت ملكي . . . ملكي أنا فقط» .

قالت جينا بصوت مترنح : «لم تكن سوى أحد مقتنياتك» .

- أنت أدركي من أن تقولي أمراً سطحياً كهذا ، فالنقليات يمكن استبدالها . إذا ما أصاب العيب أي قطعة ، تقومين بريميها وإحضار قطعة جديدة أفضل



وأجل، لكن ليونورا كانت كل ما أرغب به، ورغم ذلك خسرتها.  
- أنت أبعدها عنك.

أجاب تشارلز بصوت منخفض: «أنا لم أحظ بها يوماً، في الواقع.  
أدركت منذ البداية أن هنالك شيئاً في داخلها أنا غير قادر على إدراكه.  
جوهرها، ولغزها الذي جعل منها راقصة».  
- لهذا السبب كرهت رقصي أنا؟

أجابها بمرارة عميقة أخافتها: «حاولي أن تعيشي مع شخص أنت غير  
قادرة على امتلاكه، وأنت تدركين في داخلك أنك مهما فعلت فلن تقديري يوماً  
على جعله يفتح قلبه لك. بدا هذا الأمر جميعاً... جحيماً مطلقاً».

برائس! فكرت جينا مذهولة. هذا هو حالي عندما أكون بقرب برايس،  
فهو يرفض أن يشاركني بمكنونات داخله، وأن يرتبط بشيء دائم غير مؤقت.

لكن والدها أكمل حديثه مبرراً: «تصرفت بغباء في ذلك الوقت. اعتقدت  
أنني إذا منعتني من الرقص قدر استطاعتي، وأبقيتها بعيدة عن زملائها الفنانين  
فسيصبح كل شيء جيداً. أغرقتها بالمنازل والمجوهرات والمال. بنيت كاستراي  
من أجلها. أخذتها إلى أوروبا والباهاماس، معتقداً أنها ستشعر بالاكتماء،  
وبأنها ستشعر وتبقى معي إلى الأبد...».

قالت جينا بدون: «لكنك كنت غخطاً، فكُلّ ما فعلته هو إبعادها عنك».  
- هذا صحيح! عدت إلى المنزل من رحلة عمل فوجدت رسالة منها تخبرني  
بها أنها مسافرة إلى باريس لدراسة مستوى أعلى من الرقص.

أغمض تشارلز عينيه لبرهة، وأكمل: «مزقني الحزن واليأس. والغضب  
من نفسي لغباي والغضب منها لتركها إياي. هل فقدت صوابي؟ أجل، فقدت  
صوابي. لهذا حضرت جنازة مزيفة، وأخبرت الجميع، بمن فيهم ترافيس، أنها  
ماتت. ثم وكّلت محاميين ليخبروها وتمنعوها من إظهار صورة وجهها في هذه  
الناحية من الأطلسي مجدداً».

ذعرت جينا عندما شاهدت الدموع تتحدروا على وجنتي تشارلز. اقتربت منه  
من دون تفكير، فيما أكمل: «فعلتي هذه كانت دنية. الآن أنا قادر على رؤية

ذلك، لقد جعلني ترافيس أدرك هذا. ولهذا السبب، أنا أحاول بالطرق التي  
أعرفها أن أعيد أو أصر علاقتي بك، يا جينا. أنا وترفيس كنا دائماً مقرّبين من  
بعضنا، لكن أنا وأنت لم نكن يوماً كذلك».

بانفعال، وضعت جينا يديها على كتفي تشارلز ونظرت إلى وجهه المتعب  
وهستت قائلة: «أنا لم أدرك يوماً أن بداخلك هذا القسط من المشاعر. إذا ما  
حذفتنا حادثة اليليك، يمكن القول إنك كنت دائماً بارداً ومتحكماً بمشاعرك».

وضع تشارلز ذراعيه حول جينا: «أنا أسف يا جينا. أنا أسف على ما فعلته  
بك، أكثر مما أنا قادر على القول. أنت على حق، كنت أحاول قتل ما بقي من  
والدتك في داخلك، فأنا لم أقدر على تحمل ما يدكرني بها».

- لكنك تحب كورين... أليس كذلك؟

- أجل، أنا أحب كورين. لطالما كانت جيدة معي، وحاولت جهودها  
لتكون جيدة معك، إنها لا تسرف في التعبير عن مشاعرها، لكننا تحبك  
بطريقتها الخاصة.

أغشت الدموع بعصرها، فقالت: «أنا أسفة لأنني صرخت في وجهك،  
لكنني غير أسفة لأنك قلت ما قلته الآن، فقد تأخر وقت حدوثه طويلاً».

- أنا لا أدري إذا كنت ستقديرين يوماً على مسامحتي. لقد حرمتك من  
أمك، وهذا أمر قبيح. لكن الحب هو ما دفعني إلى ذلك، لأنني أحبك،  
وأريدك أن تدركي هذا.

رفعت جينا نظرها إليه، وهي تلمح وجنتيها الرطبتين، ثم قالت بإسماة  
مرغفة: «لقد سامعتك، وانتهى الأمر. لأنني أنا أيضاً أحبك يا أبي».

واقبت جينا دعمتين جديدتين تتحدوران على وجنتي تشارلز. قال لها  
بصعوبة: «الحب والغفران! هذا أكثر مما أستحق».

- أنا سعيدة جداً لأنك تضح إحدى لوحاتي في هذا المنزل. أتمسح لي  
برسم واحدة لكاستراي؟

أجابها تشارلز بفخر: «سوف يشرقا هذا».

وعدهت قائلة: «سوف أفضل ذلك».

### ١٣ - الحقيقة المرة

عندما رنّ جرس الباب، كان برايس على وشك مغادرة المنزل متوجهاً إلى النادي الرياضي. ركض إلى الطابق السفلي مرتدباً بتطلون الرياضة القصير وقميصه القطنية، حاملاً حقيبتيه بيده، ونظر من منظار الباب. برزت أمامه صورة غير واضحة للمرأة التي طارت أحلامه ليل نهار. بدا له كأنها أحلامه قد استحضرت طبقاً أمامه، ففتح الباب بسرعة.

قالت جينا: «آه... أنت على وشك المغادرة... كان يجدر به الاتصال قبل أن أتى».

- أستطيع أن أذهب لاحقاً. كنت أنوي الذهاب للهرولة في ممر مكيف عوض الركض في الشارع. تفضلي، ادخلي. لم أعرف أنك قادمة إلى المدينة اليوم.

- أنا نفسي لم أكن أعرف.

دخلت، ووقفت قرب الباب، ثم قالت بسرعة: «أنا آتية الآن من لغاني مع تشارلز».

استجمعت زخم الأحداث، ووصفت لبرايس لقاءها بتشارلز. أخبرته بكل ما عرفته، ثم قالت بابتسامة مشعة: «ساعتها، ولم أعد أشعر بأني غاضبة منه. لا أستطيع أن أصف لك مدى روعة هذا الشعور يا برايس. أشعر كأنني أنزلت حملاً عن ظهري حمله لوقت طويل».

أخذ عقله يعمل بقوة وجهه، فسألها: «وهل أتيت مباشرة من هناك لتخبريني بذلك؟».

فاجأها سؤاله، فقالت: «بالطبع! هذا الأمر هام جداً لي... أنا واثقة من

لو أن أحداً قد أخبرها بأن هذا الكم من المشاعر يجتثي داخل والدعا، لضحكت منه ولم تصدق. لا شيء يمكن أن يغيّر الأذى الذي سببه تشارلز لزوجته الأولى وأولاده، لكنها الآن قادرة على فهم السبب، ولقد رأت بعينها مرارة ندعه وحاجته إلى الصلح مع ابنته الوحيدة.

برضا متبادل، تبادل أطراف الحديث حول أمور أقل أهمية، وبعد حوالي الساعة قالت جينا: «أنا سوف أتوجه إلى المنزل الآن يا أبي. أرغب في البدء بالعمل باكراً في الرسم غداً. بلغ كورين حبي. سوف أتصل بها قريباً وأرتب معها موعد عشاء».

- سوف أستقل قطار الأنفاق. سيمتحنني هذا الأمر الوقت لإعادة ترتيب أفكاري، لكن شكراً على عرضك.

عانقت جينا والدعا بقوة قرب المدخل، ثم سارت تحت ظل الأشجار بموازية المنازل الأنيقة. عندما وصلت إلى محطة القطارات، استقلت القطار الأحمر الذي أوصلها إلى محطة قرب بيكون هيل. سارت الشوارع القليلة وصولاً إلى منزل برايس، ثم صعدت الدرج وقرعت الجرس.



أنت تفهم ذلك».

بالطبع ، فهم الأمر جيداً . . . فهم أن جينا مستعدة لمشاركته حياتها كلها ، بكل ما فيها من حلو ومر ، وهذا الأمر لم يشعر أنه مستعد لمقابلته بالمثل . لكن في كل مرة يراها بها ، يشعر أنه يتورط في علاقتهما أكثر فأكثر . عندما فكر بانها العلاقة تيل أن يؤذيها أكثر ، توسلته كل خلية في جسمه أن لا يتصرف بجماعة . لكنه لا يقدر . بل لا يريد ، أن يرتبط بها .

طالت فترة الصمت بينهما ، فقطعتهما جينا بصوت هس : «لم يكن يجدر بي الجهي إلى هنا . أنت لست مضطراً لسماع ما حدث بيني وبين تشارلز ، فأنت لا تريد مشاطرتي حياتي . تريد فقط علاقة مؤقتة وسطحية» .  
- أنا لا أعرف ما أريد .

أصبح وجهها شاحباً جداً : «قطعة القماش ما هي إلا سطح اللوحة ، لكن ما من فائدة ترجى من وضع الألوان ما لم نخبزها اللوحة النهائية بما يدور في الأعماق ، فتقوم بإخراج ما هو مطمور وغير معروف ، وتظهره إلى العلن» .  
أجاب برايس بجزم : «أنا أدرك ما تطلبينه ، وجوابي هو كلا . أنا لم أقم بأي محاولة لإيجاد أمي أو أبي» .

صرخت جينا : «لقد تغيرت أنا منذ آخر لقاء لنا ، لكن إن لم تكن أنت مستعداً للتغير أيضاً ، لن تقدم العلاقة بيتنا» .

- وللي أين يفترض بها أن تقدم؟

أجفلت جينا وكأنه صعقها بجوابه هذا . أجابته بشغف : «لا شيء» يبقى على حاله دون تقدم ، الناس ، الحدائق ، حتى الوقت ذاته . . . أن تبقى في مكانك يعني أن تموت» .

- أنت فيلسوفة!

- أذهب إلى الجحيم ، يا برايس لاربي!

بدت جينا غاضبة إلى درجة تقدر معها أن تطيح به بيد واحدة . ولم لا تقوم بذلك؟ لها كامل الحق ، وهو يدفعها بأحدى يديه بعيداً عنه ، ليعود ويجذبها بالثانية إليه .

قال لها بصوت أجش : «دعينا نذهب إلى غرفة الجلوس لنهدأ قليلاً . أنا لا أعرف ما هو حقيقي بالنسبة إليّ هناك» .

للحظة ، شعر أنها ستفرض اقتراحه ، فتوقف قلبه عن النبض ، لكن جينا أجابته : «أنا موافقة» .

غمره الارتياح ، فقال بجملة : «أنت أكثر شجاعة مني . وجدت أمك ثم أباك . بحثت عنهما سوياً» .

- عندما أتذكر ما حصل ، أجد أن الأمر لم يكن بهذه الصعوبة . لكن عندما تبدأ أنت بالبحث عن والدك ، فأنت تغامر في الجهول . لا فكرة لديك عما ستجده ، وما هو حالها أو كيف أصبحت . أنت أيضاً تعيد فتح ذكريات مؤلمة . . . حالك ليست مماثلة لحالتي .

ألم تكن حياته كلها تدور حول محور نغاشي تلك الشقة الحقيرة حيث شبك فليشر وروز غيوط حياتيهما؟ ألم يكن ماله ، صديقاته ، نجاته المتعددة ، متراً أمام الذكريات؟

رمى برايس حقيبته على الأرض ، ثم أخذ جينا بين ذراعيه وأغرق وجهه في غصلات شعرها الزكية الرائحة . لقد بدت هي الواقع الوحيد الأكيد في حياته ، فعندما يحضنها ، يشعر أنه يدرك من هو .

\*\*\*

بعد أسبوع ، وقف برايس تحت المطر الخفيف . وقف أمام مبنى مؤلف من عدة شقق ، وراح ينظر إلى النوافذ الحالية . لقد أتى مباشرة إلى هنا من الملجأ حيث تركه أمه منذ التين وثلاثين سنة ، وخرجت من بابها دون عودة .

في الملجأ ، لم يستطيعوا إعطاء معلومات عن أمه أو أبيه ، فسجلاتهم لا تعود إلى ذلك العهد . لكن الحاجب المسن اقترح عليه أن يبحث عن امرأة عجوز تدعى مايبيلين باركر . هذه المرأة كانت تعمل في الدوام الليلي في الملجأ خلال الفترة التي بقيت فيها أم برايس هناك .

مايبيلين باركر تعيش في هذا المبنى ، وإذا لم تقدر هي على إعطائه أي معلومات ، يكون قد وصل إلى حافظ مسدود .



صعد برابيس الدرج المتناهي، مجتازاً كلَّ درجتين سوياً. اتصل بماييلين من الملجأ، وهي في انتظاره. عندما قرع الباب المظلي بطبقة سمكية من الدهان الأحمر، فتحت الباب له امرأة عجوز، ذات ابتسامة مرحية كباها. قالت بارتياح: «حسناً! إذاً، لقد كبرت وأصبحت رجلاً جيداً».

لم يقدر برابيس إلا على مبادلتها الابتسام. سارت المرأة بتشاقل، جازة قدمها نحو المدفأة. لون فستانها المتري ذي الزهور البنفسجية، تضارب مع لون متر المطبخ الأخضر وخفيها الزقارون، كما برز يابض لون يديها الناصع.

- سوف تشرب فنجاناً من الشاي، أليس كذلك سيد لاريبي؟ ويعدّها سوف تحظى بمحدث ممتع.

أجاب وهو يراقبها برعب وهي ترمي في الإناء أكياس شاي كافية لإذهاول حصان: «اسمي برابيس، وسأشرب الشاي بكل سرور».

شعر أن فنجان الشاي الذي قدمته له، يحتوي على كمية من المشبهات كافية لإبقائه مستيقظاً لأسبوع. وضعت ماييلين امامه صحناً من البسكويت بالشوكولا، وأخذت منه قطعة: «إذاً، أنت برابيس... يبدو أنك غدوت رجلاً ذا شأن. أنا سعيدة جداً لذلك».

أجابها بتواضع مذهول: «لقد تديرت اموري جيداً. لكن الوقت حان لأعرف المزيد عن أهلي. كل ما أعرفه هو اسميهما: روز وفليشر، وأن والدي تركتني في الملجأ واخضت في الوقت نفسه تقريباً... لا شيء أكثر من هذا».

عبست ماييلين وهي تنظر إليه بحيرة: «أهنا كل ما تعرفه؟ أن أمك تركتك في الملجأ؟».

- قلت لك، لا أملك الكثير من المعلومات.

أجابت عن سؤاله بسؤال: «ألديك سبب يدعوك إلى البحث عنهما؟».

قد يكون الشاي هو السبب الذي حلّ عقدة لسانه، فقال بهدوء: «أنا لم أتزوج قط. وقررت منذ وقت طويل أن لا أجلب أولاداً إلى هذا العالم...».

توقف برابيس عن الحديث فجأة. بلمحة من الوحي أدرك فجأة أن المدرسة التي يريد بناءها هي بديل عن عائلته، فإلبنات والعصيان الذين سيأتون إليها

سيحوضون عن الأطفال الذين لن يحظى بهم.

لاحظ فجأة أن ماييلين تتحدث: «فقد وجدت لنفسك امرأة إذاً... أهى جيدة كغاية بالنسبة إليك؟».

- أجل! لكنني رأيت ما الذي فعله الزواج بوالدي... أعتقد أنني خائف من أن أتحوّل إلى شخص يشبه والدي.

سألته ماييلين: «أتدفع هذه المرأة في أرجاء المنزل وتسيء معاملتها؟».

ضحك مجيباً: «لا أريد حتى تجربة ذلك... أنا لم أرفع يدي على امرأة في حياتي».

- أنا غير قادرة على رؤية ما يقلقك إذاً.

- فليشر كان والدي... دمه يجري في دمي، وكان قادراً على التحول إلى كلب مسعور.

قالت ماييلين: «ساورتي شعور جيد تجاهك منذ لحظة دخولك عبر الباب، لكنني لن أقدر على إراحتك إلا في موضوع واحد. فليشر لاريبي ليس والدك».

كاد برابيس يبتلع برشفة الشاي: «ما الذي قلته؟».

- انتقل للعيش مع روز بعد أن أصبحت أرملة. في ذلك الوقت كانت هي حاملًا بك. عمول والدك في المرفأ وكان اسمه هو نيل برابيس جاكسون. وأصله كما أتذكر من أيوا. قتل عندما وقعت عليه رافعة حمل البضائع..

سألها برابيس بهعول: «فليشر لم يكن والدي؟».

- كلا! أخبرتني والدتك عن نيل ذات ليلة جافاها فيها النوم، وكنت أنا أعمل في دوام الليل. لقد أحببت زوجها وهو عاملها بشكل جيد. رجل طيباً هذا ما قالته عنه. كان رجلاً طيباً.

شعر برابيس بالاضطراب، وقال: «لطالما دعوت فليشر أبي، وهو لم يقل لي عكس ذلك، كذلك أمي لم تقل شيئاً».

- هو لم يجب يوماً فكرة أن رجلاً آخر هو والد ابنتها. كان نذلاً لثيماً، إذا علذرت قولي هذا.

- أنتي لا تخبريني شيئاً لا أعرفه. أهذا كان يقوم بضرب أمي بالحزام؟  
أسبب الغيرة؟

- لعنة الله عليه! بعض الرجال لا يقدرّون على الاحتفاظ بأيديهم لأنفسهم، وهو أحد هؤلاء.

- لماذا بقيت معه يوماً؟

- لم تكن تمكّ شيئاً على الإطلاق، وكانت حاملاً بك عندما التقته.  
أخبرتني بذلك يوم هربت إلى الملجأ... يوم ضربك بقوة لدرجة أطاحتك عبر  
الغرفة. يومها قالت: هذا يكفي... لقد أحببتك وكانك العالم كله بالنسبة  
إليها، لكن... ربما هي لم تخبرك بذلك. لم تكن من النوع الذي يجب الكلام.  
أخذ قلب برايس يبيض بقوة، وكأنه عاد طفلاً صغيراً يحمل شاحنة صدئة  
بوجه فليشر لا ريب. سألتها وهو يسمع تكسر الألم في رنة صوته: «إذا كانت  
تخبرني إلى هذه الدرجة، لماذا تركتني في الملجأ يوماً؟»

- يفاختني أنهم لم يخبروك في الملجأ بما حصل يوماً... .

تهدت مايبيلين بعمق وأكملت: «الأمر يعود يوماً في أنا الآن... نحن لن  
نعرف ما الذي حدث بالتأكيد... أستطيع فقط أن أخبرك ما أعتقد».

أخفضت مايبيلين وجهها ببطء. وللمرة الأولى لم تقابل عينها عيني  
برايس: «ليلة اخفت، أخبرتني روز أنها ستذهب إلى شقتكم لإحضار بعض  
أغراضها... بعض الصور، خاتم قديم أعطتها إياه أمها... هذا النوع من  
الأغراض. نصحتها ألا تتصرف بغباء، أو أن تأخذ أحداً معها على الأقل،  
لكنها صمّمت على الذهاب بمفردها والعودة بسرعة. كانت قد وضعت خطة  
لكما، أنت وهي. خطتها تقضي بأن تصعدا إلى الحافلة ونحسباً لتبدا من جديد  
في مكان لا يعرفها فيه أحد، ولا يقدر فليشر أن يبعدها فيه».

أحاط برايس كويه بأصابعه الباردة وسألها: «ولماذا لم تعد؟»

أجابته مايبيلين وهي تنظر إلى الأرض: «وجدوها في اليوم التالي عند أسفل  
الدرج، وربّتها مكسورة».

شحب وجه برايس: «لقد ماتت... لهذا السبب تركتني في الملجأ».

أخفى وجهه بين راحتيه لشدة ألمه.

- هنا صحيح! لقد ماتت. أنا أسفة جداً كوني من أخبرك بهذا الأمر.

قال برايس بصوت متهدج: «لطالما تساءلت عن سبب عدم عودتها من  
أجلي».

أجابته مايبيلين: «في الأحوال العادية، ما من شيء كان قادراً على منعها  
من العودة إليك. لم يهدأ أي أثر لفليشر في ذلك اليوم، ولم يعد أبداً حسب  
علمي. قامت الشرطة ببعض التفتيشات، وقالوا إنها ماتت لسبب مجهول،  
وهي كلمة سخيفة جداً إذا ما فكرت بها».

نظر برايس إليها مشدوهاً: «أنت تعتقدين أنه هو من فعلها... فليشر؟»  
- هذا ما أشعر به في أعماقي، لكنني لا أقدر على إثبات شيء. ربما زلت  
قدمها ووقعت... أو ربما... .

قال برايس بمرارة: «في كلتا الحالتين، لقد ماتت».

مسحت مايبيلين دموعاً من زاوية عينها بمنزورها: «أنا غير قادرة على فهم  
سبب عدم إخبارهم لك بموت أمك. أفهم أنك كنت صغيراً... ولكن كان  
يجب أن تعلم ولو لاحقاً».

بلت المرأة العجوز غاضبة جداً. قال برايس: «اعتقدت دائماً أنها تخلت  
عني وتركتني لأنني كنت عبثاً كبيراً عليها وعلى فليشر».

- على فليشر، أجل. لكن على روز؟ مستحيل. لقد أحببت روز كثيراً،  
لقد حزنت جداً لموتها، ولا زلت حزينة».

- سوف أجد مكان دفنها. التحيين أن تراقبني ذات يوم لوضع الزهور على  
قبرها؟

- إنها مدفونة في المقابر القديمة على بعد خمسة شوارع من هنا، بأجواء  
الشرق، وسوف أشعر بالسعادة لقيامي بهذا الأمر معك.

- إذاً، أنت تعرفين أيضاً مكان دفنها.

- هذا أقل ما أستطيع أن أفعله.

- إذا كان والدي - الحقيقي بالطبع - يعتبر رجلاً جيداً، فأنت قديسة يا

بعد ساعتين، سار برايس بسرعة عبر الشارع وكثفاء محدودبتان، وعيناه تائهتان على الرصيف.

سواء كان الأمر جريمة أم حادثاً، لقد أرادت أمه قبل موتها أن تبقى مع ابنها، ذي السنوات الأربع، وأن تبني له حياة أفضل. لكن، وبسبب سوء تصرف بعض الموظفين، حجبت عنه هذه الحقيقة طوال سنوات عدة.

قبل وصوله إلى الطريق السريع ابتداءً بالمطر بالمطول. خفف من سرعته، فهو غير مستعجل على الوصول إلى جينا، لأنه لم يدري ما هو سبب ذهابه إليها. كل ما يعرفه هو أن لا يملك خياراً آخر.

سار عبر المرحلة الصغيرة، وإطارات سيارته ترش الماء عبر الحصى. وجد المنزل غارقاً في الظلام، وانتهى إلى أن الساعة تشير إلى الحادية عشرة، لا بد إذاً أن جينا مستغرقة في النوم.

أسند برايس ظهره على المقعد الجلدي. شعر أن كنفه حملنا أثقالاً طوال هاتين الساعتين، فيما شعر بدوار في رأسه بسبب الشاي الثقيل والمشاعر المضطربة، وأدرك أنه متعب جداً على الانتفاخ والقيادة عائداً إلى يوسطن.

سوف ينام لبضع دقائق، ثم يغادر عائداً. ما من فائدة ترجى من إزعاج جينا. ما الذي سيقوله لها؟ لو أنه فقط توقف ليفكر قبل أن يقود طوال هذه المسافة لوقر على نفسه الرحلة.

صوت ارتطام قطرات المطر بالسطح المعدني للسيارة بدأ مريحاً بشكل غريب. خلال دقائق، غرق برايس بالنوم.

استيقظت جينا على صوت الرعد وضوضائه. بقيت مستلقية في سريرها قبل أن تغادر فراشها إلى المطبخ لتجلب ماء للشرب.

فكرت جينا وهي متوجهة للتأكد من أنها أغلقت النوافذ الأمامية للمترل، أن الحديقة بحاجة إلى هذا المطر.

شاهدت سيارة مركونة في المرحلة. إنها سيارة جاغوار مثل سيارة برايس! عندما أنيرت السماء بضوء البرق، رأت جينا جسداً مسترخياً على المقعد

التفتت الصباح الكهربائي عن رف شرفة المونة وهي تشعر ببعض الخوف، ثم دفعت رجلها داخل حذاء مطاطي وارتدت المعطف الواتي من المطر. ما الذي أتى ببرائس إلى هنا في منتصف الليل؟ أهو مريض؟

عندما خرجت من تحت سقف الشرفة الخلفية، أخذ المطر يصنع وجهها فيما هي تتزلق فوق الوحل عبر المرحلة لتصل إلى سيارة برايس. رفعت قبضتها، وأخذت تضرب النافذة وتناديه.

هذه المرة، حدق هو إلى ضوء مصباحها مجفلاً. بدأ مظهره رهيباً، فكرت جينا، مهينة نفسها لسماع أسوأ الأخبار. عندئذٍ قام برايس بتزع المفاتيح، ثم مده يده إلى مقبض الباب وفتحها ليخرج من السيارة.

توسلته جينا: «أسرع، تعال ندخل إلى المترل».

حسنته إلى المترل، فيما أضاء البرق السماء ثانية مصفياً على الحديقة ظلالاً زرقاء. ركضت باتجاه الباب الخلفي، وأبقت مفتوحاً من أجله، ثم أغلقت خلفه بسرعة. أطفال ضوء مصباحها، وقالت وهي ترتجف: «أنت ببلبل جداً».

- أجل... أردت أن أعود أدراجي... لكن لا بد أنني غرقت في النوم. تحت عينيه ظهرت ظلال التعب، فسألته جينا محاولةً بجهد إبقاء صوتهما طبيعياً: «ما الخطب يا برايس؟ لماذا أتيت إلى هنا في هذا الوقت المتأخر؟»

- عرفت ما الذي حدث لأهلي.

قالت بسرعة: «هيا! اجلس، وأنا سأجلب لك قيصاً قديمة أعطاني إياها ترائيس للعمل في الحديقة. سوف تتاسبك تماماً».

ذهبت جينا، وعادت بعد لحظة، فوجدت برايس لا يزال في المكان الذي تركته فيه، وعيناه الرماديتان متحجرتان. ركعت لتفك أزرار قميصه، ثم ألبسته القميص الأخرى، إلا أنه ظل يرتجف، فوضعت شالاً فوق كتفيه وإبريقاً على النار.

هذا الأمر حركه، فتتمت قائلاً: «لا تعدي الشاي. شربت اليوم شاياً قوياً يكفي لمدة أسبوع».



- هل تناولت الطعام؟

أجابها باضطراب: «لا أعتقد ذلك... ليس منذ الظهر».

بعد خمس دقائق وضعت أمامه إناءً يحتوي على شوريا دافئة معدة في المنزل، وبعض الخبز الذي أعدته ويلما لاوسون. قالت له: «كُلْ، وسوف نتحدث بعد أن تنتهي».

التهم برايس الطعام بسرعة ثم دفع الصحن بعيداً، وقال من دون نبرة مميزة: «والذي الحقيقي ثوفي قبل أن أولد، وترك أمي أرملة. فليشر كان زوج أمي، وليس والذي الطيب».

فيما أصدرت جينا آهة، أكمل برايس: «إن سبب عدم مجيء أمي لتأخذني من اللجوء هو أنها قد ماتت. وجدوها مكسورة العنق عند أسفل الدرج. قد يكون فليشر هو من دفنها عنه، أو لا يكون. لكن أعرف هذا أبداً... ليس إلا إذا تعقبت وضرته حتى يعترف بالحقيقة».

همست جينا: «فإذاً هي لم تتخلّ عنك».

- كلا... كانت تمخط لأن تغادر سوياً، ونبدأ من جديد.

تهدج صوت برايس حين أكمل: «لكنها لم تحصل على الفرصة لتحقق ذلك، وطوال هذه السنين لم يفكر أحد بأن يجربني أنها ميتة».

أسقط رأسه بين راحتيه، واعتزت جسده رجفة طويلة. بنعمته، لفت جينا ذراعها حول كتفيه محضنة إياه قريبا، ثم همست: «هل عرفت شيئاً عن والدك الحقيقي؟».

- اسمه نيل برايس جاكسون. حسب ما ذكرت أمي، كان رجلاً طيباً. لو أنه بقي حياً، أعتقد أنه كان ليؤمن لي طفولة محترمة وطبيعية، كما يستحق أي طفل.

قالت جينا مرتاعة: «يا لها من خسارة كبيرة!».

- أجل... أتيت إلى هنا لأخبرك بهذا، إلا أنني وجدتك قد نمت، فقررت أن أعود أدراجي، لكن لا بد أن النوم غلبني.

قالت له بكل بساطة: «أنا سعيدة لأنك هنا. إذا كنت قد اكتفيت من

الطعام، دعنا نتوجه إلى الفراش».

بسبب حجم الصدمة التي عانها، توجه برايس معها من دون جدال، إلى الفراش. وغرق سريعاً في النوم كالطفل الصغير.

لمع البرق من خلال الستائر، وزأ الرعد كذئب أسير. كانت جينا ما تزال مستيقظة في سريرها وهي تفكر أن برايس سيبقى دائماً غالياً على قلبها. همست لنفسها: «آه، برايس! أنا مغرمة بك. لقد غرقت في حبك حتى أذني، ولم أدرك ذلك إلا الآن».

فيما أخذ وايل المطر يقرع زجاج النافذة، اتسعت حدقتا عيني جينا في الظلام. لا بد أنها مغرمة به منذ كانت في السابعة عشرة من عمرها.

كانت جينا قد ابتدأت بالانحراف نحو النوم عندما أجفلتها فكرة واضحة. لم يعد برايس يملك أي خوف من أنه يحمل دماء فليشر لأبيه وعنفه. فليشر ليس إلا زوج أمه، وهو ليس والده. بالإضافة إلى ذلك، أمه لم تتخلّ عنه وتحفونه، بل ماتت. هل يعني ذلك أن برايس ربما... فقط ربما، سيعيد التفكير بمسألة الارتباط؟

هل سيقع هو أيضاً في غرامها؟



حلّ منتصف الصباح، قبل أن تستيقظ جيتا. شعرت بسعادة كبيرة  
تغمرها، عندما رأيت برايس في غرفة الجلوس. فتح برايس ذراعيه ما إن رأها  
وتحرك لعناقها. فابتسمت واقتربت منه.

أزالت ضحكته ظلال التعب من وجهه: «أنت سهلة جداً».

- فقط عندما يكون الأمر متعلقاً بك.

قد تخون الشجاعة جيتا، فلا تقدر على التعبير عن حبها له بالكلام. لكنها  
تستطيع أن تربه ذلك عندما تبادلته العناق. قالت: «يا لها من مفاجأة رائحة أن  
أجدك في منزلي عندما أمض صباحاً!».

أجابها بابتسامة كسولة: «أنا لا أستطيع مناقشة ذلك».

جذبها ذراعه بقوة نحو جسده، فعشمت بدهته، بشوقه اللامتناهي.

انتقلت الثيران منه إليها، فبادلته العناق بكل المشاعر التي أشعلها  
بداخلها. شعرت بالعالم ينفجر إلى ضوء والأوان، ولم يعد هناك إلا نبضات قلبه  
ودماؤها المتساقطة داخل عروقها.

دفن برايس رأسه في شعرها قائلاً: «إنها تحية الصباح على طريقي!».

- أعجبتني طريقتك جداً

أجابها بقوة: «أنت أكثر مما أستحق».

لم تملك جيتا أدق فكرة عما يجب أن يجيبه على هذا. قالت بنشاط وحيوية:  
«في كل الأحوال، لدينا الصباح بأكمله، أو على الأقل أنا لدي».

دأب كضها بذهته: «هل تعتقدين أنني سأناهد إلى بوسطن الآن؟».

- ربما ليس الآن... آه...

فاجأها بمناق جديد أكثر قوة قبل أن تكمل كلامها.

عند الظهيرة، بعد أن انتهيا من تناول الغداء، وقاما بتنظيف الصحون،  
اقترح برايس: «ما رأيك بأن نتناول الشاي في غرفة الجلوس؟».

أجابته جيتا بابت: «أجل. وبعدها يمكنك أن تخبرني عما جرى معك».

لربما أفعل ذلك، ففكر برايس، وربما لن أفعل. كيف يمكن له أن يعترف،

حتى لنفسه، بما يشعر به تجاه جيتا؟

تذكر الإشعاع الذي غمر وجهها عندما عانقها هذا الصباح، والنعمة التي

غلقت حركاتها كلها. ماذا يدعى ذلك إن لم يكن حباً؟

هو لا يريد أن تقع جيتا في غرامه. هو ليس قادراً على تحمل ذلك الأمر

بهذه البساطة.

أحكمت جيتا القبض على فنجان الشاي وقرتته من صدرها قائلة:

«برائيس، لقد أخبرتني الخطوط العريضة لقصة أمهلك الليلة الماضية، لكنك لم

تخبرني ما هو شعورك تجاه ما عرفت».

- الوقت مبكر على إدراك ذلك.

- لا بد أن بعض المشاعر تتأبك؟

أجابها متوتراً: «لا تضغطني علي جيتا».

- وما هي الطريقة الأخرى التي يمكنك من معرفة ما يدور داخلك؟

- ولماذا تحتاجين إلى معرفته؟

أجفلت جيتا، ثم أجابته: «لقد تشاركتنا لحظات حيمة. ألا يعني لك ذلك

شيئاً؟».

- بالطبع إنه يعني لي. لكن لا علاقة لهذا الأمر بأهلي!

- ما الذي يعنيه لك ذلك يا برايس؟

سألت جيتا ذلك بذهن مرفوع. لكن تحت التحدي الذي لمع في عينيها تواري

الخوف. إنها خائفة من جوابه. أدرك برايس أنها خائفة مما قد يقوله أو لا

يقوله.

الشكوك التي راودته حول ما إذا كانت جيتا فعلاً قد وقعت في غرامه

تمعت إلى حد التأكد . أخذ داخله غضباً قد بدأ بالضجر ، وركز بصوت قاسي :  
« فقط لا تضغطني علي يا جينيسا » .

بجهد أكبر من الجهد البشري ، كتمت جينا إجابة وصلت إلى طرف لسانها ،  
وقالت : « حسناً أنا لا أتحمل أن يضغظ أحد عليّ لرسم شيء أنا غير مستعدة  
لرسمه . . . أعتقد أن هذا يطبق عليك أنت في ما يتعلق بموضوع والديك » .  
هذا التفهم لموقفه جاءه دون توقع . قال برايس بقوة : « أنت امرأة  
استثنائية » .

سبحت عينها في بحر من دموع لم تنهمر : « أنا رسامة لجوجة ولها الحرية في  
اختيار ما تريده ، لكنها لا تملك أدنى فكرة عما سترسمه . . لا شيء استثنائي في  
هذا الأمر » .

- أنت إنسانة صادقة ، فلكين القدرة على الاستماع للآخر .  
قالت له بنفحة : « سأذهب لقراءة الصحف الموجودة على طاولة القهوة  
ومعرفة الأخبار » .

جلست على الأريكة والتفتت الصحيفة الموجودة على وجه الكومة ودفنت  
وجهاً فيها .

استدار برايس نحو جينا : « سوف أعود الآن إلى بوسطن يا جينا ، فلدي  
مواعيد طوال نهار الغد . بعد ذلك سوف أنتقي بالمهندس عند الساعة  
الخامسة ، فلقد أبلغني أن لديه بعض الرسوم الأولية الجاهزة ، لكنني سأصل  
بك قبل نهاية الأسبوع » .

بدأت عينا برايس لجينا كبتعتين سوداوين في شبه الظلمة التي هما فيها .  
وشعر قلبها بالفراغ والبرودة ، كما شعرت بالخوف أيضاً ، إلا أنها بذلت  
جهداً لإخفاء هذا الخوف القوي وغير العفلاي ، ثم قالت بهدوء : « الودي  
بعض الرأي في ما قررته » ؟ .

- أنا أحاول أقصى جهدي . . . هذا كل ما أقدر أن أقوله لك .

قال برايس ذلك بصوت قاس ، وكان على جينا أن ترضى بهذا . وفتت أمام  
النافذة الأمامية ، تراقب أضواء سيارته الخلفية تحتفي في الظلمة ، شاعرة

بالوحدة القاتلة . كيف يمكن لها أن تشعر بالوحدة بعد أن أمضت الساعات  
الأربع والعشرين الماضية مع برايس ؟

إنما لم يشاركها برايس أفراحه وأتراحه ، خوفه وأحلامه ، فسوف تشعر  
بالضيق . فمع كل الحب الذي تشعر به تجاهه ، كيف يمكن لها أن ترضى بأقل  
منه كاملاً ؟

مع كل الحب الذي تشعر به . . . فكّرت ، وهي لا تزال واقفة في وسط  
المطبخ ، أن الثقة قد تكون الجزء المكمل للحب . يجب عليها ، بكل بساطة ، أن  
تثق بأنه سوف يفتح لها خبايا ووجهه ، عاجلاً أم آجلاً . ما الخيار الثاني الذي  
تملكه ؟

بجرد تذكر لسته ، البحة في صوته ، تعابير وجهه . . . جعلت جينا مشتاقة  
إليه من جديد . راحت تجوب أنحاء المطبخ . غسلت بعض الصحون ورتبت  
الأغراض ، وعقلها بعيداً جداً عما تفعله ، ثم سارت باتجاه الرسم ، دخلته  
والتفتت دفتر الرسم . تركت القلم يغطي الصفحات واحدة تلو الأخرى ،  
ولم تخلد إلى الفراش إلا بعد منتصف الليل بعدة ليست قصيرة .

استيقظت مع أول أضواء الفجر . ذهبت إلى الرسم وهي تأكل موزة ،  
ووقفت أمام صفحة القماش الحالية . حدّقت بها لوقت طويل قبل أن تلتفت  
أول أنبوب من الألوان وتعرض قسماً منه على صفيحة الألوان . وحتى بعد أن  
عملت ذلك ، انتظرت وقتاً قبل أن تأخذ فرشاتها لتبدأ .

استغرقت في الرسم بشكل كلي ، ولم تتوقف إلا قليلاً ، لتعدد سابقها أو  
ظهرها وتجول في المنزل . عملت جينا طوال النهار ، ولو أن أحداً سألها ، لما  
استطاعت أن تصف له المشاعر والأفكار التي رسمتها . عندما بدأ الضوء  
بالتلشي ، قامت ببعض التعديلات ثم توقفت عن الرسم .

لقد انتهت فكّرت بهدوء ، إنها أكثر اللوحات التي رسمتها تأثيراً . إنها بلا  
شك نقلة نوعية عن لوحاتها السابقة ، فاللوحة تجريدية ، لكن يمكن تمييز  
عناصرها . إنها مليئة بالألوان والفرح ، ولا تحتوي على أي أثر للخوف الذي  
لاحق أعمالها لأشهر . . . موجة عنيفة من التعب غمرت جسدها ، فقامت



بتنظيف الفراشي، وتأكدت من إنغلاق حلب الألوان بإحكام، ثم استلقت على فراشها. خلال دقائق غرقت في نوم عميق خالٍ من الأحلام.

## ١٥ . أنتِ تحبينني...

دفع برابيس الباب الشبكي وفتحته. لقد قرع الباب مرتين من دون نتيجة. كلا البابين، الشبكي والمدخل، كانا مفتوحين بالطبع، فحينما تعيش في الربيف وتعرف كلَّ جيرانها. لكن يجب عليها أن تكون أكثر حذراً، خصوصاً الآن بعد غياب الشمس وحلول الظلام.

دخل برابيس إلى المنزل، فوجد الظلال والهدوء يسودانه. تكوّمت بعض الصحون الوسخة، الباقية من نهار الأمس كما لاحظ، فوق المجل. عليه أن يتأكد إذا ما كانت موجودة في الحديقة أولاً، فهي قد تكون في الخارج تتسكع حيث الطقس أكثر برودة.

في طريقه إلى الخارج، مرَّ برابيس أمام غرفة نوم جينا، فوجد الباب مفتوحاً جزئياً، ورأى جينا منبطحة على وجهها فوق الغطاء، مرتدية بنطلوناً ملطخاً بالألوان وقميصاً قديماً. بدأ نومها عميقاً، ونفسها منتظماً وهادئاً. من دون تفكير، توجه برابيس إلى المرسم وأشعل النور.

الوواح الأرض العريضة والمصنوعة من خشب الصنوبر، صرّت تحت قدميه. اللوحة الوحيدة الموضوعية على الحامل أذهلته. ففكر برابيس أن استخدام كلمة جميلة يبدو مستهلكاً في وصف هذه اللوحة. لكن لا شك أن هذا المزيج الموجود أمامه من الألوان والمشاعر جميل جداً. وقف جامداً في مكانه تاركاً الفرصة للوحة لتخاطبه، وللفرح الموجود فيها لينساب إلى داخله.

بعد ذلك، وببطء شديد، بدأ الفرع يهمد شيئاً فشيئاً ليحلَّ الانزعاج مكانه. لقد كان محقاً في تفكيره. كلُّ تلك الإشارات الصغيرة التي التفتها أصابت الهدف. صحيح أن لوحات جينا السابقة انتقدت لي شيء ما، إلا أن



هذه اللوحة كاملة. لم تعد جينا عاقلة في موضوع معين. كل شيء بدأ واضحاً جداً له: جينا واقعة في غرامه! لقد استخدمت الألوان والقماش لتسكب مشاعرها بطريقة شديدة التعقيد.

من خلفه، سمع برايس صوت قدميها على الأرض خائفاً، وهي تعبر أرض الغرفة. استدار ليواجهها، لكنه لم يدر مدى قوة مشاعره وعمقها، قبل أن يتكلم موجهاً اتهامه إليها: «أنت مغرمة بي!»

وقفت جينا في مكانها، ودفعت شعرها بعيداً عن وجهها قائلة: «أجل، أنا مغرمة بك».

لأول مرة، شعر برايس أن صراحتها تروعه: «منذ البداية حلزتك من هذا الأمر».

- أجل. لقد فعلت.

- أخبرتك أن ما بيننا لن يؤدي إلى الارتباط أو الزواج.

ضابت عيناها، وسألته: «لم أنت غاضب هكذا؟»

صر على أسنانه قائلاً: «لأنك تعلمين بمشاعرك منذ مدة، ولم تقولي شيئاً».

- لم أدريها إلا منذ جلبيتك من تحت الأمطار وتعانقتا.

- أي منذ أخبرتك عما حدث لأهلي... إذا أنت تشعرين بالشفقة عليّ.

- الشيء الوحيد الذي لا أشعر به غوك هو الشفقة! أرجوك تلتطف

وأخبريني عن السبب الذي يدعوني لإخبارك بأني حقاً لدرجة أن أغرم بك، في الوقت الذي لم تخبرني به أنت عن شعورك تجاه أمك وأبيك؟

قال بضراوة: «كل شيء حدث بسرعة... أنت وأنا، علاقتنا... أنا لا أعرف ما الذي أفعله سواء معك أو من دونك».

- أنت لا تسمح لنفسك بأن تعرف.

أثار منطقتها حنقه فقال: «أنا بحاجة إلى بعض الوقت بعيداً عنك يا جينيسا».

سألته بصوت أظهر توترها: «هل تنتهي هذه العلاقة؟ لا أدري لما أنا متفاجئة، فلطالما أدركت أنك ستفعل ذلك».

- أنا لا أقوم بإثباتها! أنا فقط بحاجة إلى الابتعاد قليلاً. أحتاج إلى فترة استراحة، لأخذ أنفاسي.

سألته بشكل مفاجئ: «إذاً، أهذا ما جئت لتخبرني به، متكبداً عناء الهي من يومسطن؟»

لماذا أن؟ لأنه عمل طوال النهار، وأراد أن يتسكع في هدوء حديثتها؟ أن بسبب غبطة المهندس من أجل المدرسة التي أثارته حماسه وأراد أن يخبرها عنها... أم أن السبب عائد إلى أنه لا يشعر، في هذا الوقت، بالثقة في الرجل الذي هو لياها إلا عندما يكون معها؟

أجابها بجمود: «يوجب أن أمك تفسيراً لكل شيء؟ جزئ المدينة خائفاً، وأنا تعبت منه فأتيت. ما الذي تريدته بعد؟»

بوجه شديد الشحوب تراجعت جينا خطوة إلى الوراء: «أريد رجلاً يملك

الشجاعة لمشاركتي مشاعره».

قال بنشونة: «إذاً دعيني أخبرك عما فعلته بعد اجتماعاتي هذا الصباح.

يجت في أعداد الصحف القديمة الصادرة في تاريخ موت أمي عن بعض المعلومات. لم أجد إلا نصاً صغيراً في اليوم الذي تلا موتها، يقول إنها وجدت

في أسفل الدرج مكسورة العنق، وإن الشرطة تبحث عن فليشر لاربي ليساعدها في تحقيقاتها. لا شيء غير ذلك... ولا حتى كلمة واحدة. كانت

قوية، قادرة، غير مستهلك، لا أحد يريد أن يعرف عن حياتها أو موتها».

- ما يبيلين كانت مهمة.

- إنها الوحيدة إذا... لم تعثر الشرطة أبداً على فليشر، والقضية أفلتت بسبب افتقاد الأدلة.

- باستطاعتك أن توظف أحدهم لتعقب آثاره.

- هذا لن يعيد أمي إلى الحياة.

قالت جينا موضحة ما هو جلي: «إذاً أنت مقتنع بأن فليشر دفعها من

الدرج».

- أجل أنا على أشد الاقتناع بذلك، فأمي كانت غفيفة ورشيقة. في بعض

الأحيان ، عندما كان فليشر يغيث طوال النهار ، كانت تدبر الراديو وترقص في الغرفة . أتذكرها وهي ترقص ذات مرة ، مرتدية تنورة زرقاء وشعرها مربوط إلى الخلف بشريلة .

قالت جينا بنعومة : « هذه ذكرى جميلة . »

قست ملامح وجه برايس ، وأكمل : « لقد تعلمت كيف تراوغه ، وكيف تبقى بعيدة عن قبضته . هي آخر شخص يمكن أن يتعثر ويقع عن الدرج . سألتني بالأمس ما هو شعوري تجاهه والذي . ما هو برأيك شعوري وأنا أدرك أن زوج أمي قد قتلها ونجا بفمك ؟ »

همست : « إن ذلك مأساوي جداً يا برايس فعلاً ، ولكن على الأقل ، أنت تعلم أن فليشر ليس والدك الحقيقي . »

- لكنه الوالد الوحيد الذي أعرفه . إنه من صاغ شخصيتي .

- أنا لا أصدق ذلك !

اقترب برايس فجأة منها ، وأحاط ذراعها بأصابعه بقوة قادرة على إحداث الكدمات : « ماذا لو صرخت الآن يا جينيسا ؟ هل سيسمعك جيرانك ؟ أم أنك بعيدة جداً عن أقرب منزل ؟ »

صرخت به : « توقف عن ذلك ! أنا لم أعف منك يوماً ، أعيرتك بذلك .. أنت لن تضربني ولن تدفعني لأضع . أنت لست من هذا النوع من الرجال . »

سألتها بنعومة كبيرة : « كيف تعرفين ذلك ؟ إلى أي حد يمكنك أن تعرفي الشخص الآخر ؟ »

نزعت بأصابعها أصابعه عن ذراعها محررة إياها : « أتحاول إخافتني لكي أتركك حراً دون قيود ، وهكذا تستطيع أن تتجنب المشاعر الحميمة ولا تضطر إلى مواجهة مشاعرك ؟ »

- أنا أحاول تحديرك من المشاعر السهلة ، هذا كل شيء . الحب هو أكثر كلمة مستهلكة في اللغة .

- إياك أن تجرؤ على ترخيص مشاعري ، أو على التقليل من شأنها ! أنا في التاسعة والعشرين من عمري ، وأنت أوّل رجل أضع في غرامه . لا ! ما من شيء .

سهل أو انفعالي في مشاعري تجاهك . إنها جوهرية وحقيقية جداً .  
- إذناً ، أنت اخترت الرجل غير المناسب .

ابتعدت عنه جينا خطوة أخرى ، وهي تفرك ذراعها حيث أمسكها ، لكنها لم تستسلم ، فقالت : « أتريد أن تقضي البقية من عمرك وحيداً يا برايس ، من دون زوجة أو أولاد أو شخص يحبك ؟ أتمتقد أن أمك تريدك أن تكون كذلك ؟ »

- دعني أمي خارج هذا الموضوع .

- كيف يمكنك أن أفعل ذلك ؟ فهي كانت امرأة قادرة على الرقص رغم فظاعة الحياة التي تعيشها . لقد تحمّلت بشجاعة أكبر من شجاعة ابنها ! اشتعل الغضب داخل جسده ، وقال بنعومة قاتلة : « أنا لن أبقى هنا لأستمع لى هذا . »

- هي لم تتخلّ عنك يا برايس . لقد أحببتك !

أجابها بنحونة كبيرة : « أنا أعلم ذلك الآن ، لكنني جهلت ذلك طوال اثنتين وثلاثين سنة . »

على الرغم من شعوره بالاعجاب والتقدير لعنادها ، قال برايس : « أنا سأترجع قليلاً يا جينا . أنا بحاجة للابتعاد عنك لفترة ، لإدراك ما يجري . »

- لم لا تدركه وأنت معي ؟

أجابها بصراحة عنيفة : « لأنك مغرمة بي . »

- الغلظة غلطني إذناً ؟

- لقد حلزتك من الوقوع في غرامي . أنا لم أخدعك يوماً .

هيبتت كتفها وقالت : « لقد علمت في الفخ ، ليس كذلك ؟ إذا قلت لك إنني لن أنتظرك ، أكون قد أثبتت لك أنه لا يمكن أن نتق بالحب ، ولكن إذا قلت إنني سأنتظرك ، فهذا كل ما سأحظي به ، الانتظار ! سأوقف حياتي حتى تغرد أنت أن الهروب هو الوجه الآخر للمراوحة مكانك . »

استخدمت جينا كلماتها نفسها لتواجهه . قال بغضب : « كم أتمنى لو أنني لم أرتك اللوحة أبداً . »



عقدت جينا ذراعها فوق صدرها قائلة: «لا يمكنك أن تختبيء من الحقيقة إلى الأبد».

ذبح برابريس بجيباً: «من وجهة نظرك أنت عن الحقيقة».

خلال قيادته للسيارة في طريقه إلى هنا، تخيل أن يدور بينهما حوار هادئ، يغيرها خلاله أنه بحاجة إلى بعض الانسحاب، وأن ردة فعل جينا ستكون موافقة هادئة على أن ما يقوله هو الأفضل لكليهما، إلا أن الحقيقة جاءت شديدة الاختلاف. شعر بالغضب منها أكثر مما غضب من أي شخص منذ مدة طويلة. في الوقت نفسه شعر بالرغبة في معانفتها بقوة في الحال. بالطبع يا برابريس، سوف تقتلع عينيك إذا ما حاولت!

كرّز بصوت حاول جهده أن يجعله خالياً من المشاعر: «أنا مغادر إلى باريس وهامبورغ الأسبوع المقبل، لكنني سأنتصل بك عند عودتي في نهاية الأسبوع».

بما أن اليوم هو نهار الخميس، ستبقى إذاً تسعة أيام جاهلة لمصيرها. الأسوأ من ذلك، هو أنها ستبدأ بإدراك ثمن الانتظار. أدارت رأسها وقالت: «لا تتوقع أن أجلس طوال عطلة الأسبوع منتظرة قرب الهاتف».

خرجت الكلمات بصعوبة منه: «اعتني بنفسك».

- لقد اعتنيت بنفسي طوال تسعة وعشرين عاماً من دونك. أنا واثقة أنني قادرة على ذلك لأسبوع ونصف.

- أنت مصممة على قول الكلمة الأخيرة.

أجابته بصوت منخفض: «هذا هو كل ما أنا قادرة على الحصول عليه.

أليس كذلك يا برابريس؟ لكنني لا أريد الكلمة الأخيرة أن تكون لي.. أريدك أنت لي».

بدل برابريس كل ذرة من قوة الإرادة الموجودة داخله، ليمنع نفسه من أخذها بين ذراعيه ومعانفتها بكل الشغف الذي يشعر به.. الشغف الذي أطلقته هي بداخله. مدرّكاً أن مجرد لسه لها سوف يضيّعه، قال لها بحزم: «سوف أتصل بك عندما أعود. إلى اللقاء يا جينيسا!».

استدار برابريس واتجه نحو الباب خارجاً. نزل الدرج مجتازاً كلّ اثنتين معاً، وهرب باتجاه سيارته.

ممن هو هارب؟ من جينا، أم من نفسه؟

غرزت جينا أطرافها في راحة يدها بقوة للدرجة الألم. هي لن تبكي... لن تقوم بذلك مطلقاً...

كيف تجرأ برابريس على التلميح بأن ما تشعر به ما هو إلا عواطف رخيصة؟ كيف تجرأ على أن يدير لها ظهره، رغم محاربتها من أجله بكل الأسلحة التي تمتلكها؟

كلّ الأسلحة ما عدا جسدها. لقد شعرت بازدياد تجاه محاولة كهذه.

لكن لا شيء مما قالته ترك أي تأثير عليه. لقد حبس نفسه في الماضي، مصمماً أن يعيش حياته وفق هذه الأحداث القديمة. هي لن تستطيع تغيير ذلك، هو وحده قادر على هذا التغيير... وهو غير مستعد.

رغم نفيه لذلك، أترأه في أعماقه، يتوي أن يتخل عنها؟

أسكتت تفاعله من صحن الفاكهة وغرزت أسنانها فيها. أنتشر بالجوع؟

كيف تستطيع أن تشعر بالجوع فيما قلبها يتحطم؟ في الوقت الذي تشعر فيه بالغضب للدرجة تقدر معها على رمي التفاعلة عبر الغرفة؟ بمركات خرقاء غير منطّعة، أعدت جينا لنفسها بعض الحبيز المغمص الذي أكلته مع الجبنة والتفاعلة. سارت بعدها باتجاه الرسم. اللوحة التي سببت هذا الخلاف بينهما هي أوّل ما رآته. لنتنها في سرها، ووضعها بفظاظة على الأرض فوق بعض الأقمشة الأخرى، ثم حلت دفتر الرسومات الأولية.

يجب أن تفعل شيئاً بخصوص هذا الاضطراب الكبير الذي تشعره به داخل صدرها. هي تعلم أن تحت هذا الغضب يجنّبها الألم، ألم أكبر من أي كلمات. لقد تركها برابريس، مؤقتاً... كما يقول. لكن كل شيء في هذه العلاقة كان مؤقتاً.

هل يمكن أن يعود، أم أنه سيستغل هذه الفرصة لينهي العلاقة؟ مركزة على الخوف، ابتدأت جينا بالرسم. ثم قامت برسم لوحة زيتية تمهيدية على لوح

صغير. أخيراً شعرت بالإتهاك، فأطفأت الضوء، مقاومة دموعها.  
يبب أن تنام قليلاً.

غرقت جينا في نوم مشننج، استفاقت منه عدة مرات مع كوابيس.  
شاهدت نفسها برفقة أولاد يتنمرون عليها في منزل رعاية يتخفي وراء جدران  
من الكمبيوترات.

في صباح اليوم التالي، أجبرت جينا نفسها على تناول الفطور، ثم عادت  
جهداً للعمل في الرسم.

عملت كامرأة ممسوسة حوالي الخمس ساعات، حتى أنهاها حدس داخلي  
بأنها فعلت كل ما تقدر عليه. تراجعت قليلاً، ووقفت متأملة ما أنجزته.

اللوحه كلها تحدثت عن الأمور المؤقتة. الحب، السعادة.. حتى الحياة  
نفسها، كلها مؤقتة وسريعاً ما ستزول.

نظفت فرائشي الألوان، وهي تشعر بالألم في ظهرها. تحركت كامرأة مسنة،  
فسارت بغطى بطيئة باتجاه غرفة نومها، واستلقت على وجهها فوق السرير.

أمسكت بزوايا الخدنة بين قبضتيها المضمومتين، وشعرت بالشهقات تنجم في  
حجرتها، بكت لوقت طويل، بسبب الوحدة الفاقدة. قد أراها برايس معجزة

الخميرية، والآن حرمتها منها. كيف يمكن لها ألا تشعر بالوحدة؟  
لم كانت بهذا الغباء؟ لم كانت حقا لدرجة أن تقع في غرام برايس؟

## ١٦ . وعاد من ماضيه

في شارع خلفي في منطقة ليدت بانك في باريس، بعد منتصف الليل بوقت  
طويل، مرة أخرى لم يستطع برايس أن يستكين وينام في غرفته الفخمة في  
الفندق، فخرج يتسكع.

الأمر عينه حصل في هامبورغ. سار العمل بشكل جيد في كل من ألمانيا  
وفرنسا، فهو محترف في عمله ولا يسمح لاضطرابه الداخلي بأن يظهر، أو يقف  
في طريق خبرته وتفكيره الخلاق اللذين هما علامته المسجلة. لكن في الوقت  
الذي لم يعمل خلاله، كان كارثة متجولة.

إنه حرفياً كذلك، لقد نهض عند الفجر وهو ل لساعة من الوقت. عند  
الظهر استمتع بصحبة آلات النادي الرياضي من أنقال وآلات تجديف، لكنه  
الآن، غير قادر على الاستراحة، مثل نهر السين الذي مّوجت وجهه الريح.

فكر برايس أنه لا يملك أدنى فكرة حتى الآن عما سيقوله لجينا عندما يتصل  
بها. أينجبرها أنه مشتاق إليها ليل نهار، وأن غيابها عنه مؤلم كفقْدان أحد  
أوصاله؟ أينجبرها أن قوة المشاعر التي أثارها داخله أخافته، وأن ماضيه يطبق  
عليه بنشابك وتمقيد كالأزقة المظلمة التي يمر بها الآن؟

جينا ليست عرقاء، وهو بذلك لن ينجبرها شيئاً جديداً لا تعرفه.

هو لا يستطيع إلقاءها منتظرة إلى الأبد، فهذا ليس عادلاً. الخطوة التالية  
هي عخطوته. تحت كل هذا الارتباك، أدرك برايس وجود حقيقة أكيدة: إن  
القرار الذي سيتخذه في نهاية هذا الأسبوع سوف يؤثر على بقية حياته. إنه خطك  
فاصل لا عودة بعده!

عبثت النسيم بشعره، فزاد من سرعته. عند ملتقى شارعين، وخلف



الزاوية، رأى أمامه مشهداً جعله يشعر وكأن الزمن قد توقف. رأى رجلين يغطيان وجهيهما وامرأة مذعورة. ركض مباشرة باتجاههم، وعقله يعمل بأقصى سرعة. لقد تعلم في شوارع يوسطن الخلفية عدداً لا يحصى من حركات القتال، وأضاف إليها في عشرينيات عمره، حزاماً بنياً في الكاراتيه. فيما قام أحد الرجلين بانتزاع حقيبة المرأة، وقع الثاني قبضته لضربها. صرخ برايس صرخة مرعبة، وسرعان ما اعترض الرجل الأول وجعله يبتثر ويقع مرتطمأ بالأرض الحجرية، أما الرجل الثاني فأداره على عقبه ليواجه لكمة متهمة. بزأوة عينه، لمح برايس المهاجم الأول ينتصب على قدميه، فاستدار وأطاح به أرضاً بركلة واحدة. استدار الرجل الثاني هارباً متخلياً عن الحقيقة وعن شريكه الذي جرّ نفسه وهو يئن إلى خارج مجال برايس، ثم استعان بمناط المبنى ليستطيع الوقوف، وانطلق هو أيضاً ليختفي في الغلام.

استدار برايس نحو المرأة وهو ينتفض بصعوبة. إنها امرأة في الأربعينيات من عمرها كما حنّ، مرتدية ثياباً أنيقة، وخائفة إلى حدّ الجنون. حدّثها بالفرنسية قائلاً بلطف: «كلّ شيء على ما يرام، لن يزعجك بعد الآن».

قالت مرتجفة: «أنا حتى لم اسمعها يقتربان... مسبو، كيف لي أن أشكرك؟».

أجابها مقترحاً عليها: «بأن تسمح لي بمرافقتك إلى حيث تريدان الذهاب. وما من داع لشكري، فلكل أسعدني ذلك».

أدرك برايس أنه يعني ما يقوله، فيما الأديرنالين لا يزال يجري في عروقه، فهزم اثنين من الهجرين هو ما يحتاجه بالضبط.

تحدثاً قليلاً، وهما يسيران حتى وصلا إلى شارع أكثر إضاءة، حيث تركها أمام باب فندقها الصغير. شكرته المرأة بمرارة، وسرعان ما نسيها وهو يسير مسرعاً إلى فندقه. أوماً برأسه بحياء الحاجب، واستخدم المصعد متوجهاً إلى جناحه. دخل إليه وأقفل الباب خلفه، ثم غرق في الأريكة الجلدية ورأسه بين يديه، متذكراً الطفل الصغير الذي لم يقدر على الدفاع عن أمه، فالتشاحت الصدفة لم تكن كافية. لكن الليلة، عندما أجبر هذين اللصين على الفرار بعد أن

هكذا امرأة مجهولة، شعر أنه، وبطريقة ما، يمؤّض عن ذلك الفشل القديم. لا بدّ أن أمه ساعته على عدم قدرته على الدفاع عنها، بل هي لم تر شيئاً يحتاج إلى الغفران، لأن روز أحبته.

لأول مرّة، خلال الاثنتين والثلاثين عاماً، سمح برايس للحب أن يتوسّع داخل صدره... أن يفتح مثل وردة، يبطء وجمال مائل قلبه.

بشكل مبهم، لاحظ برايس الدموع المنهمرة على وجهه، تلك الدموع الصعبة على رجل تعلم باكراً أن لا يبكي. كانت أمه تعدّ الخطط للهروب وتأخذ ابنها معها لتبني معه حياة أفضل، ثم قامت بارتكاب الخطأ، فذهبت وحيدة إلى الشقة ووجدت فليشر بانتظارها.

إنها غلطة دفعت ثمثها حياتها، لكن السبب كان شجاعتهما وحبها لابنتها الصغير. لم يساور برايس أدنى شك بذلك.

بقي لوقت طويل منحنياً، وصدره يرتجف من الحزن الذي حسبه لسنين طويلة. وبعد أن تلاشى من التعب، خلد إلى فراشه.

فاته أن يضبط المنبه، فغرق في النوم إلى وقت متأخر.

فكر برايس بكآبة وهو يتوجه إلى الحمام، أن ما يشعر به شبيه بإحساس الرجل الذي ركله على الأرض. ضربت المياه الساخنة عضلاته المتألمة، مجلبة في النهاية أفكاره. إذا لم يسرع فسوف تسببه الطائرة، وعندها سيتأخر الوقت كثيراً على الاتصال بجينا عندما يصل.

أدرك طائرته قبل خمس دقائق من إقلاعها. نام خلال معظم الرحلة كرجل ميت، ثم استأجر سيارة ليموزين أقلته إلى منزله في المدينة. حرارة شمس بعد الظهر كانت تحنق يوسطن، فشر بالامتنان لوجود ظلال الأشجار الطويلة وهو يركض صاعداً الدرج الأمامي ليدخل إلى منزله المكيف، البارد. رمى حقيبته قرب الباب وأسرع نحو الهاتف. لكن بعد أن ضغط على الأرقام واجهه الرنين المتكرر الفارغ، وما لبث أن اشتغل جهاز تلقي المخابرات الخاص بجينا. لقد أخبرها أنه سيتصل بها خلال نهاية الأسبوع، واليوم هو الجمعة. وضع برايس سماعة الهاتف من يده. هو لا يريد أن يترك لها رسالة، بل يريد أن



يتكلم معها. على الرغم من أنه، إذا أراد أن يصدق مع نفسه، لا يعرف ما سوف يقوله لها. لهذا السبب لم يتصل بها من هاتفه المحمول، في وقت أبكر؟ اشتملت داخل عروقه رغبة في أن يراها وجهاً لوجه. أسرع إلى غرفته، وبدل ملابسه مرتدياً بنطلوناً قطنياً غير رسمي، وقميصاً قطنياً ذات باقة مفتوحة، ثم أخذ مفاتيح سيارته من الطاولة.

بدت له الرحلة سخيفة. هناك احتمال بأن يجدها بالطبع في الحديقة، لكن الاحتمالات متعادلة بأن تكون في كاليفورنيا تنتعج بعلاقة مع راكب أمواج. أهو يعتقد ذلك حقاً؟ هل يفكر فعلاً أن جينا قادرة بسهولة على تحويل عواطفها تجاهه إلى شخص آخر، خلال أسبوع ونصف؟

أدرك أنه لا يزال يتحاشى كلمة حب. لكن... ليس حياً أهلاً للفتة كما كان حب روز؟ ابتدأ برايس بإطلاق الشتائم في سره وهو يتوجه إلى المرآب.

مركزاً على الطريق أمامه، وصل إلى ويلسرينغ في وقت قياسي. لكن عندما دخل إلى حديقة جينا الساكنة، التي تغمرها أشعة الشمس، حيث الأزهار القرمزية وأزهار الخطمي البيضاء انحنت مع التسيب، ووقت أزهار الأضاليا كحمراس أمام الحائط الحجري القديم، وجد نفسه وحيداً. صعد الدرج الخلفي، قرح الباب ووقف منتظراً. حاول فتح الباب، فوجده كالعادة غير مقفل... ناداه: «جيني! أنا برايس... هل أنت في المنزل؟»

أجابته الصمت الثقيل بأصوات العصفير الآتية من الحديقة. ربما تكون جينا في بوسطن، تزور تشارلز وكورين، أو ربما تكون في نيويورك عند ليونورا. دخل إلى المطبخ، حيث ارتاح عندما وجد أنها تركت كوباً من القهوة وياقة من السبانخ على الجبل.

لم يصدق أن باقة من السبانخ الذابل جعلته يشعر وكأن حكم الإعدام عليه قد تأجل.

نظر برايس حوله، فرأى منزلاً متواضعاً، تحوطه الأزهار، وتبعق فيه رائحة خفيفة للألوان الزيتية. لكن ألا يحتوي هذا المنزل على كل ما أراد، لأنه منزل امرأة جعلته شجاعته ونزاهتها يأتي إليها مفعماً بالثقة المطلقة؟ منزل

امرأة خلقة، شغوفة وصادقة...!

جينا، المرأة التي انتظرها طوال عمره، لأنه يجيها. في مكان ما، أخذت ذباية تعن أمام لوح النافذة الزجاجي... استمع برايس إلى صوتها، بلهين شارد. لقد احتاج لأن يترك جينا ويسافر إلى مدينة بعيدة تقع قرب نهر، وينفذ امرأة مجهولة من الخطر حتى يسمح لنفسه بالتححرر من الماضي واعتناق المستقبل. مستقبل هي فيه محورية، أساسية، وضرورية كالهواء الذي يتنفسه.

في اللحظة التي تعود جينا بها، سوف يجيها أنه يجيها. لا بد أنها في مكان قريب... توجه برايس سائراً نحو المرسم بصورة آلية، حيث وجد اللوحة التي سببت كل المشاكل ملقاة بإهمال فوق لوحات أخرى على الأرض. المواقع الموجودة بها حاجته الآن، بنفس العنف السابق. عندما نقل نظراته إلى الحامل أصبح تنفسه حاداً.

الواقع الذي تظهره هذه اللوحة هو أنه ليس هناك شيء مؤكد... لا يمكن أن تثق بشيء، لا سيما الحب. بدت له اللوحة اتهاماً مباشراً للطريقة التي عاش بها حياته، بل إدانة قوية للطريقة التي عامل بها جينا، مشاركاً إياها العناق الحميم رافصاً في الوقت نفسه مشاركتها حميمة موازية في الأوقات الباقية الأخرى. لقد أوشك على خسارتها...!

شعوره بأنه غير قادر على البقاء في الغرفة نفسها مع هذه اللوحة، تساوى مع شعوره بعدم القدرة على الجلوس في مكانه منتظراً عودة جينا. غادر برايس إلى الخارج مجدداً، لكنه لم يستطيع البقاء في الحديقة أيضاً. فهي مسالمة، مليئة بالألوان والروائح وأغاني العصافير، فانطلق سائراً.

سار برايس حوالى الخمس دقائق، ثم سمع أصوات أطفال عالية، حملها التسيب. تتبع الأصوات بقضول، فشهد من خلال الأشجار منزلاً مبنياً على طراز منازل المستعمرات، محاطاً بمديقة كبيرة غير مرتبة. تحمت أشجار التفاح وضعت طاولة طويلة، عليها صحون ملونة وفوط. الأولاد، بناتاً وصبياناً، كانوا يلعبون كرة القدم بشكل فوضوي في الحقل الذي يقع خلف المنزل. قفز قلب برايس بقوة داخل صدره حين رأى جينا تركض خلف الطاولة وشعرها

كانت جينا مرتدية بنطلوناً قصيراً وقمصاً قطعية، وهي تغفز بحماسة مشاركة في اللعب . ففكر برايس والابتسامة تداعب شفثته، أنها تلعب من دون أي مراعاة للقواعد . لكنها أيضاً تعمل على التأكد من أن الجميع يحظون بفرص متساوية للعب بالكرة، بدءاً بالفنسة الصغيرة وصولاً إلى الصبي الأكبر . شعر برايس أنه يفرق في حبها أكثر فأكثر .

كيف يمكن له ألا يحبها؟ فهي كريمة، موهوبة، مزاجها ناري وشغوفة، لطيفة ونخب المرح، وهي مستعدة للتغيير . هذه الصفات هي أوجه مختلفة للمرأة التي أحبها، على الأرجح منذ أن طرده خارج منزلها قبل حفل العمادة خشية أن يتعرف عليها .

وليصدق مع نفسه أكثر، أدرك أنها حظيت بمكانة في قلبه عندما كانت في السابعة عشرة من عمرها .

تسلل إلى عقله خيال تلك اللوحة الأولى المليئة بالفرح . هو لم يعد خائفاً منها الآن، لأنه أصبح قادراً على فهمها . فالألوان النارية المتلجرة، والمعرفة العميقة هي الآن ملكه وملكها . دفع بوابة السور الخشبي الأبيض فاتحاً ليأها، ثم أغلقها بجملر خلفه .

ما إن وُجِّ برايس من بستان الفاكهة حتى رآته جينا، فارتبكت وتعثرت بكثلة من العشب النامي وتدرجرت على الأرض . يبضع خطوات سريعة ووصل برايس إليها، وسألها بلهفة: «هل أنت بخير يا حبيبتي؟»  
همست: «ماذا ناديتي؟»

نظر برايس إلى خديها المشتعلين من الركض، وصدورها الذي يعلو ويهبط تحت قميصها الرقيق . سألها بصوت أبح: «هل تتزوجين بي؟»  
ضربتها كرة القدم بين كتفيها، وركض صبيان صغيران مسرعين، أحدهما يدفع الكرة برجله، والثاني يصيح: «عفواً يا جان» .  
قالت له بضعف: «أنت أقل الرجال ورومنية . ألم تسمع بشيء يدعى ضوء الشموع وعزف الكمان؟»

- إذا قبلت الزواج بي سوف أضيء لك مشاعل وأستأجر فرقة موسيقية» .  
قال برايس ذلك وانتظر إجابتها . شعر بأنفاسه تملق في حلقه، وقلبه ينبض بسرعة كبيرة، وكأنه هو الذي كان يركض في عرض الملعب .  
سأله بشك: «هل أنا أحلم؟ أهذه حالة تقليدية لتحقيق الأمنيات؟»

أجابها وهو يحسبها من كتفيها ليرفعها على قدميها: «أنت مستيقظة تماماً . أنا لا أستحفك، فلقد تصرفت كأحمق كبير . لكنني أحبك من أعماق قلبي . . اليوم وغداً وإلى الأبد . تزوجيني يا جينا، أرجوك!»  
لكنزته بأصابعها بقوة على صدره، وقالت: «تبدو حقيقياً، ربما يجب أن تمانقني كي أتأكد» .

جوقة من الصرخات الصادرة من الجانب الآخر للحقل أشارت إلى إحراز هدف . أحس برايس رأسه، وبكل الحب الذي اكتشفه حديثاً، عانق جينا حتى انقطعت أنفاسه . تحمست جينا ووجهها لا يزال قرب وجهه: «أجل» .  
- أجل، ماذا؟

نظرت إليه بعينين تلمعان من الفرح: «أجل، أنت حقيقي . أجل، سوف أتزوج بك . على الرغم من أنني قد أمضيت أسوأ عشرة أيام في حياتي» .  
- أنا أسف يا حبيبتي . أنا أسف أكثر مما أقدر على القول، وأنا لا أقدر حتى على التفسير .

لغها بلذاعيه، بحيث لم تعد قادرة على الحرب، وأخبرها متلعثماً عن محاولة السلب التي حدثت في باريس وقاتله اللصين: «عندما عدت إلى الفندق، حدث معي أمران: تركت نفسي أشعر بكل الحزن على أمي، ذلك الحزن الذي دفنته لسنوات . . . لكن الأهم من ذلك هو أنني أدركت مدى حبي لها، وقوة حبها لي . بطريقة ما حزنّ لهذا الأمر بشكل لا أقدر أن أفهمه» .

أجابته جينا بانفعال: «هذا منطقي تماماً لي» .  
تابع برايس: «لحظة وصلت إلى المنزل، أسرعت متوجهة إلى هنا، وعندما شاهدت باقة السبانخ على الجبل، عرفت ما أريد» .  
- السبانخ!

ابتسم لها : «أجل السبايخ . . وأرجوك لا تسألني . توجهت إلى الخارج لأجدك ، وعندما رأيتك تلعبين كرة القدم مخالفة كل القواعد ، أدركت أنني خلال الفترة الماضية قد حدثت أولوياتي ، وسأنتك أن تزوجيني» .  
- أنا غير قادرة على استيعاب علاقة السبايخ بما حصل ، لكن النتيجة أعجبتني .

قالت جينا ذلك وهي تم برأسها على خده نزولاً إلى ذقنه . وأكملت :  
«أنت حقاً تريد الزواج بي؟» .

- بأسرع وقت ممكن .

- يجب علينا أن ندعو مابيلين .

- وتشارلز ، وليونورا ، وسامانثا .

ردت جينا كلمته الأخيرة ، وهي تبدو متفاجئة : «سامانثا . . أعلم أنني لا زلت مبتدئة ، دون خبرة في ما يخص الأطفال ، لكنني أريد أن أرزق بطفل ، طفلك وطفلي . أمتعد أنت لإنجاب الأطفال؟ أم أنك لا تزال خائفاً من ألا تكون أباً صالحاً؟» .

ركضت إليها بنتان صغيرتان ترتديان ثوبي حفلات ملطخين بالوحل وتلهتان . أمسكت إحداها بمباشية بنظنونا قائلة : «جينا ، كيث لا يسمح لنا أن نلعب بالكرة . . . إنه يتصرف بلوم» .

قالت جينا والانزعاج واضح عليها : «حسناً سوف أذهب إليه . يجب أن تجربني الحقيقة يا برايس . هذا الأمر مهم» .

كان برايس قد اتخذ هذا القرار مسبقاً ، على الرغم من أنه لم يقدر على تفسيره حتى لنفسه . كل ما أدركه هو أن خوفه من إرث فليشر قد اختفى . أجابها بثبات : «أجل ، أنا أريد أطفالاً . يمكننا أن نتجب طفلين حتى» .

بلدت ابتسامتها مشعة : «إمكانياتنا أن نعلمهم لعب كرة القدم» .

علق برايس : «يجب أن أقوم أولاً بتعليمك القواعد . والآن ، هيا دعينا نأخذ الطابوقة من كيث» .

بعد حوالي الثلاث دقائق ، انهمك برايس وجينا باللعبة إلى حد تعريض

ملابسه النظيفة لخطر وشيك . في المدرسة التي ارتادها وترافيس ، كان هو نجم فريق كرة القدم ، وسرعان ما أدرك الآن أنه لم يجسر شيئاً من موهبته . والأهم من ذلك أنه سرعان ما أدرك وبعد أقل من ثلاث دقائق أنه يمضي وقتاً ممتعاً . يمكن لمسقبله مع جينا أن يكون كهذا ، ففكر برايس ، وهو يركل الكرة باتجاه فتاة ذات وجه ملائكي وموهبة قوية في الرفضات القصيرة .

من جانب الملعب ، جاء صوت صفارة حاد ، ونادتهم امرأة : «حان وقت الموت دوغ» .

اتحلت للعبة مباشرة . ابتسمت جينا لبرائيس وهي تبعد شعرها إلى الخلف عن جبهتها : «تعال لتقابل صديقتي سوزان . اليوم هو عيد ميلاد ابنها ماكس» .

بلدت سوزان امرأة سمراء جميلة ذات عيونين بنيتين لامعتين . قالت جينا وهي تشبك ذراعها بذراع برايس : «سوزان ، أريدك أن تعرفني إلى خطيبي ، برايس لاربي» .

- خطيبك؟ منذ متى؟

ضحك برايس قليلاً : «منذ خمس دقائق خلعت . هيا دعيني أساعدك في تحضير المشاوي» .

عانتبتها سوزان وهي تحتضن صديقتها بجمرة : «أنت إنسان غامض يا جينا . هذه هي المرة الأولى التي أسمع بها عن خطيبك . . . برايس ، عيدان الشواء موجودة على الطاولة ، وأنا سعيدة بمقابلتك» .

جهّز برايس عدداً كبيراً من قطع الموت دوغ ، ووزع حصص البطاطا وعلب الشواء . توقفت عن محاولة تذكر أسماء كل الأطفال ، ربما لأن جينا تلهيه وهي تطعمه الموت الدوغ المغطى بمخروط الخردل الأصفر ، والكنتشب الأحمر والتوابل الخضراء . عندما اختفت لتحضرك الكانو الذي حضرته ولما لا وسون ، استغل برايس الفرصة وتبعها إلى داخل المنزل ، وأجرى مكالمات خاصة مع بائع أزهار محلي طالباً توصيلة مباشرة ، ثم انضم إلى الآخرين مشاركاً إياهم المتلجعات وكعكة العيد .

بعد مرور ساعة ، غادر الأطفال . لعب ماكس وأخاه بلطف ببعض



الألعاب الجديدة، فيما غرق برايس إلى مرفقيه في ماء الجلي. شعر بالارتياح نحو سوزان، وأمتعته مهارتها في محاولة اكتشاف ما إذا كان جيداً كفاية ليتزوج صديقتها جينا. وعندما عانقته وهي تودعهما بدا له ذلك تأييداً عارماً للزواج، ثم وعدتهما بأن تدعوها إلى العشاء مساء أحد أيام الأسبوع المقبل.

سار برايس وجينا عبر المرجة. بدت رجلاهما العاريتان مخططتين بنقع العشب والوحل، وشعرها متشابكاً بتجمعات غير منظمة. بدت له جملة لدرجة لم يدر إذا كان قادراً على تحملها. عندما استدارا عند الزوايا، وأصبح منزهاً بدياً لهما، وقفت جينا في مكانها، وألقت رأسها إلى الخلف وابتدأت بالضحك.

لقد أحضر بائع الأزهار حزمًا وحزمًا من البالونات، كتب عليها بأحرف بيضاء كبيرة: «أنا أحبك». تمايلت البالونات بنعومة مع التسيب بالوانها البنفسجي، الأحمر، الأزرق، الأخضر، الأصفر، الليموني والبرتقالي. قال برايس: «لم أجد إحضار الزهور متطيقاً، فحديقتك تعج بالأزهار».

قالت مقهقمة: «كل تلك الألوان! يا لها من هدية مثالية لرسمية! وأنا التي انتهت بك أنك غير رومنتي».

قال لها بصوت عميق: «عندما نصبح في الداخل، سوف أريك مدى رومنتي».

سألته وهي تفتح عينها على اتساعها ببراءة: «وكيف ستفعل ذلك؟ استعدي سلطة السبانخ؟».

- كلا، سأفعل هذا لاحقاً. أولاً سوف أوصلك إلى الحمام لتزيلي عنك الوحل. ويعدنا سترى ما سيحصل.

فتحت جينا البوابة الأمامية، وعبرت بين البالونات المتمايلة: «برائيس، هل قلت لك اليوم إنني أحبك حتى الجنون؟».

- ليس بكلمات كثيرة.

ابتسمت ناظرة في عينيه: «أنا أحبك لدرجة أشعر معها وكأنني سأنفجر مثل البالون».

أجابها مبتسماً بدوره: «أرجوك لا تفعل ذلك. فأنا لا أعتقد أنني شعرت من قبل بالسعادة التي أشعر بها الآن، أو أنني وأنتك بهذا الجمال من قبل».

أجابته بالابتسامة البريئة نفسها: «تمهل قليلاً، فقد تغير رأيك».

بعد ساعتين، وبعد أن غرقا بين أحضان بعضهما متعانقين لفترة طويلة، قال لها برايس بصوت أجش: «أنا مغرم بك، وأنت رائعة فعلاً ومغربة بجمالك، لكنني سأندرك دائماً واقفة في المرجة، ملطخة بالوحل، تضحكين على البالونات وشعرك يلمع في ضوء الشمس».

- أنت تقول لي أروع الأشياء.

قال لها بكسل: «لم لا تنتهض وتصل بالعائلة؟ باستطاعتنا أن نتزوج قبل أن يسافر برايس وجولي إلى المكسيك... أنوافقين على العيش في بوسطن معظم الوقت؟».

أجابته جينا: «آه أجل. لكنني أريد الاحتفاظ بهذا المنزل. إنه المكان الذي التقينا فيه في المرة الثانية».

- أنا أحب هذا المكان. سيكون رائعاً للاستراحة عندما تنعب من المدينة. قالت هي: «أنا لا أريد زواجاً اجتماعياً ضخمًا. فقط بعض الأصدقاء المقربين والعائلة... ربما نستطيع أن نقيم هنا في ويلسبرينغ».

أجابها برايس مداعباً عنها: «نستطيع أن نفعل ما نشائين».

مرت نصف ساعة أخرى قبل أن يقدرا على الابتعاد عن بعضهما البعض. استخدمت جينا هاتف المطبخ وبرائيس هاتف الرسم ليتصلا بشارلز، الذي قال بعد أن أبلغته جينا: «الزواج؟ أنت وبرائيس؟ نهائياً جينيسا! إنه رجل جيد وأعماله مزدهرة... أنا سعيد جداً من أجلك. على فكرة ترائيس وجولي هنا، أتريدان أن تحدثنا إليهما؟».

عندما أصبح ترائيس على الخط، شعرت جينا بأنها قادرة على رؤية ابتسامته. قال لها: «الزواج إذاً؟ إنها أفضل أنباء سمعتها اليوم. لقد استقرت كما وقتاً طويلاً... إبتدأت بالتساؤل حول ما إذا كنا سترتبطان أم لا».

سألته جينا: «طلبك منا أن نكون عرايهم ساماننا، أهو خطة منك؟».

- من؟ أنا؟

- أجل. أنت يا أخي العزيز.

- حتى لو كان ذلك صحيحاً، فلن أترف أبداً.

أجابته جينيسا: «أنا أكثر النساء حظاً، لهذا أعتقد أنني سأساعحك. سوف نتزوج في الحديقة في ويلسبرينغ، وقد نحضر لزيارتكم في المكسيك عندما تستقروا».

قال ترافيس: «تستطيعان أن تهتما بالطفلة من أجلنا. فهذا تدريب جيد لكما».

احمرّت وجنتا جينا، فعلق برايس: «لا تستعجلنا يا ترافيس. فأنا لم أعتد بعد فكرة وجود شخصين، من دون إضافة ثالث».

- أنت الرجل الذي قال في زفاني إن المرأة التي ستقوده إلى المذبح لم تولد بعد!

علق برايس: «يبدو لي أنني قادر على تذكرك وأنت تقول شيئاً مشابهاً لهذا قبل لقاءك جولي».

قال ترافيس: «إذا نحن معظوظان لأننا قد وجدنا من أثبت خطأنا».

كيف يمكن لبرايس أو لجينا أن لا يوافقا على ذلك؟

